



Het "Zie ginds komt de stoomboot" klonk nooit zo werkelijk als in mijn prille jeugd. Ik hoorde elke dag en vooral 's nachts - in Rotterdam vlak bij de haven, de stoomboten - in en uitvaren waarmede dan die fenomenale claxon werd gehanteerd. Een soort vertrek- en aankomstsein dat in alle toonaarden over het water in vele echa's uit elkaar spetterde. Op Sint Nicolaasavond lag het scheepsverkeer niet stil. In mijn kinderlijke verbeelding heb ik bij het Sinterklaasfeest altijd op het verkeerde paard gewed want de Sint stond nooit op een grote oceaanstomer te wuiven al was er wel eens een zeesleper bij. Uit die dagen herinner ik mij het meest passende cadeau voor de kinderen. Zij, die enige aandacht voor de muzikale toonladder aan de dag legden, kregen stevast een mondharmonica. Een standaardgift zo'n kleine veertig jaar geleden. Zo'n ding was voor een jeugdige het opperste van uitdrukkingsschaarheid. De goedkoopste mondharmonica kostte 25 cent. Een hele dure - zogenaamd met een chromatische toonladder waarmede je naar believen halve tonen kon produceren - zoals Toets Tielemans dat zo enorm virtuos nu nog doet - haalde de prijs van maximum 1,25. Toch is die mondharmonica alle tijden door een symbool geweest voor het Sint Nicolaasfeest. Het was het laatste redmiddel van de jachtende vader, die te weinig tijd had gehad om voor zo'n lief iets origineels uit te zoeken. Maar Ruud Schuurke, in vroeger tijden te beschouwen als een Duitse Timo Raast, een man met een stuvelen stem, heeft mij eens de mooiste definitie gegeven van een mondharmonica. Hij zei mij: "Als je mondharmonica speelt dan moet je geen te grote mond hebben en je tong goed in bedwang houden". Goede morgen, beste lezer, ik verklar de mondharmonica tot de gift van het jaar.

Het weer

LIMBURG

In de nacht kans op mist en nachtvorst. Overdag toenemende bewolking met later regen- of sneeuwbuien. Middagtemperatuur tussen 3 en 6 graden. Zwakke tot matige wind uit zuid- tot zuidwestelijke richting.

NEDERLAND

In de nacht hier en daar mist en nachtvorst. Overdag wisselend bewolkt met later regen- of sneeuwbuien. Middagtemperatuur tussen 0 en 4 graden. Matige tot vrij krachtige wind uit zuid- tot zuidoostelijke richting. Voor morgen worden regen- of sneeuwbuien verwacht, maar het zal minder koud zijn.

Failliet

dag al jullie, lieve kinderen van hier en van ginderen; het is wel geweest voor dit jaar. Onder elke voet heb ik een blaas van het vele hollen, zei de Sint, En in de haard gromde hij tot Piet: laten we 'm smeren, we zijn failliet

WA-verzekering voor speelgoedauto



... reilig gevoel ...

SOCIALISTEN ZAKKEN NAAR NIVEAU VAN 1971

Affaire Menten remt groei CDA 'iets' af



Van onze correspondent

BRUSSEL - De Belgische politie speurt intensief naar de ontvoerders van Joanna Berbers, de 13-jarige dochter van een welgestelde Nederlandse textielfabrikant, die zaterdagochtend werd vrijgelaten, nadat haar familie het geëiste losgeld van 50 miljoen franc (bijna 3,5 miljoen gulden) had betaald. Joanna werd vorige dinsdagochtend, op slechts 50 meter van haar ouderlijk huis, ontvoerd toen ze op weg was naar school.

Met een rood oog van de blinddoek die ze vier nachten en vijf dagen onafgebroken om moest houden, deed ze met ontwapende nuchterheid zondagmiddag verslag van haar avontuur. "Ik ben goed behandeld en ben eigenlijk geen ogenblik bang geweest", zei Joanna, het jongste van acht kinderen van de heer Berbers en diens Belgische vrouw, die een riante villa in de Brusselse voorstad Sint Pieters Woluwe bewonen. De ontvoering ging zeer snel: het meisje raakte bedwelmd door een doek chloroform die tegen haar gezicht werd gedrukt door een man en een vrouw. Ze kwam bij in de auto waarmee ze was ontvoerd, al geblinddoekt. In de twee huizen waarin ze gevangen werd gehouden, moest ze op bed blijven liggen. "Ik kreeg pijn in mijn rug en toen mocht ik ook wel eens op m'n zij liggen", vertelt Joanna.

Dreigement

Haar vader prees de Belgische justitie die gehoor had gegeven aan zijn dringende wens de politie terug te trekken om het leven van

'Eigenlijk geen moment bang geweest'

Voor vrijlating Joanna f3,5 miljoen betaald

zijn dochter niet in gevaar te brengen. Mevrouw Berbers: "De ontvoerders zeiden dat Joanna in een lijf zou veranderen als we geen losgeld betaalden. Het bedrag van 50 miljoen franc werd direct genoemd in het eerste telefoonsprek dat we met de ontvoerders hadden, dinsdagmorgen vroeg. Maar dit bedrag kon onmogelijk in 24 uur geleverd worden zoals de ontvoerders eisten, zegt de heer Berbers: "Ik heb met tientallen vrienden en kennissen, vooral in Nederland, getelefoneerd om hulp. En pas donderdagochtend - na een hele nacht telefoneren - kon ik bij de bank de 50 miljoen franc, in bankbiljetten, ophalen. Donderdagavond kwam opnieuw telefoon van de ontvoerders. Mevrouw Berbers: "Wij eisten toen eerst een bewijs dat Joanna nog in leven was".

Telefooncel 114

De ontvoerders - Joanna: "Ze waren in twee groepen" - gingen daar op in. De hele vrijdag ging voorbij zonder een teken van leven. Pas zaterdagochtend kwam

de telefonische boodschap: in telefooncel 114 vindt u een brief van Joanna op de laatste pagina van het telefoonboek. Mevrouw Berbers: "Dat klopte, maar de brief was donderdagavond al geschreven en verkeerddateerd op 3 december. Weer een spannend moment: Joanna's ouders eisten een beter bewijs. Vraag haar, zegt moeder tot een ontvoerder door de telefoon, om de namen van de ouders van haar neef Tom in Holland. En geef die aan ons door. Zaterdagavond, weer uren later, kwam het bewijs dat Joanna nog leefde: de namen klopten. Toen ging alles snel, overeenkomstig de gedetailleerde instructies die de kidnappers hadden gegeven.

De chauffeur van de familie Berbers leverde twee tassen, dertig kilo zwaar, met de 3,5 miljoen gulden aan bankbiljetten, af bij een loods in een straatje in Anderlecht, een Brusselse voorstad, waar ook Joanna gevangen werd gehouden. Het duurde toen nog twee uur voordat Joanna op straat werd gezet. Een taxichauffeur plakte het meisje op en bracht het naar huis.

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De aanhang van het CDA is in de maand november toegenomen ten opzichte van oktober. Na het bekend worden van de affaire Menten is die groei echter enigszins gestagneerd. De PvdA lijdt nog steeds een vrij groot verlies in aanhang, terwijl ook bij de VVD van een - zij het lichte - achteruitgang sprake is.

Dat blijkt uit de resultaten van het verkiezingsonderzoek van NIPO-De Hondt in de maand november, die zaterdag in VARA's In de Rooie Haan bekend werden gemaakt.

Als nu verkiezingen zouden worden gehouden, zou het CDA (KVP, AR en CHU) kunnen rekenen op ruim 37 procent van de stemmen, wat 58 zetels in de Tweede Kamer zou opleveren. Momenteel beschikken de christendemocraten over 47 zetels. De PvdA daalde in een maand van 26,2 naar 24,9 procent, het laagste cijfer sinds 1971. De socialisten zouden in de Tweede Kamer dalen van 43 naar 38 zetels. Ook de progressieve drie gezamenlijk zouden verliezen. De PPR in vergelijking met oktober zakt van 4 naar 3 zetels (momenteel 7 in de Kamer), terwijl D'66 een kleine winst boekt: van 1 zetel naar 2 (momenteel 6).

De aanhang van de VVD is in november enigszins teruggelopen, van 22,6 procent in oktober naar 22,1 nu. Dat levert de VVD nog altijd 34 zetels op in de Tweede Kamer, waar de liberalen er nu 22 hebben. Volgens de NIPO-De Hondt-cijfers heeft de affaire Menten wel enige invloed gehad op de cijfers van het CDA, waarvan justitieminister Van Agt de lijsttrekker is, maar is het een "incidenteel" effect. Op 8 november, een week voor het ontstaan van de Mentenzaak, was de CDA-aanhang nog gemeten en vastgesteld op 40 procent, op 22 november was dat gezakt tot 36 procent. Opvallend is daarbij ook dat in de week in oktober, dat Van Agt tot lijsttrekker werd gekozen, de CDA-aanhang eerst sterk toenam. De CDA-winst - aldus de onderzoekers - komt grotendeels van PvdA en VVD, maar ook blijkt dat 20 procent

Auto tegen boom Vader en zoon gedood bij Bergen

Van onze verslaggever

BERGEN - Zaterdagmorgen zijn de 45-jarige vader J. W. Ditsel en zijn 12-jarige zoon J. Ditsel om het leven gekomen nadat hun auto op de rijksweg in Bergen na een slip tegen een boom belandde. De rijkspolitie van de gemeente Bergen verzoekt eventuele getuigen van dit ongeval zich met haar in verbinding te stellen. Telefoon: 08854-1854.

van de PPR-stemmers van de laatste verkiezingen, zegt nu CDA te zullen stemmen.



● Notten en Hulshoff feliciteren Krol nadat die het tweede Ajax-doelpunt heeft gescoord

Van onze sportredactie

HEERLEN - Alleen MVV bleef in het voorbije weekende op de weg die naar overwinningen leidt. In De Geusselt versloeg het Maas-trichtse elftal tegenstander FC Dordrecht duidelijk: 9-0. De andere Limburgse clubs in het betaalde voetbal verloren. In een gevalueerde topper bleef Roda JC kansloos tegen Ajax: 2-3. In de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch bleef Fortuna SC met lege handen achter: 2-0.

Sportief Sittard kreeg nog meer reden tot treuren. In het Zweedse Ystad werd Sittardia door Ystads IF in de tweede ronde om de Europese handbalbeker voor lands-

kampioenen (heren) uitgeschakeld. Sittardia verloor met 20-14. Mora Swift haalde in de eerste wedstrijd van de eerste ronde om de Europese beker zaalhandbal (dames) in Lissabon fors uit. Belenenses werd onder de voet gelopen: 28-5.

Het ziet er naar uit dat Johan Cruyff en Johan Neeskens volgend jaar 26 maart in de interland tegen België van de partij zullen zijn. Het bestuur van CF Barcelona heeft het tweetal vrijaf gegeven. Alleen Rinus Michels moet er nog zijn goedkeuring aan hechten. Uitvoerige reportages en informatie in het acht pagina's grote sportkatern.

Benjamin Britten overleden

LONDEN - Benjamin Britten, een van de belangrijkste Britse componisten van deze eeuw, is zaterdag in zijn woning te Aldeburgh (Suffolk) overleden. Hij werd 63 jaar. De componist van internationaal vermaarde opera's als "The Rape of Lucretia", "Albert Herring", "Billy Budd", "The turn of the screw" en de zeer bekende "Midsummer night's dream" lag al verschillende weken ziek met hartklachten.

Bewonderaars van Britten noemden hem de grootste Britse componist sinds Henry Purcell in de 17de eeuw, iets dat de bescheiden Britten als "absurd" afwees. Benjamin Britten werd in 1913 geboren als zoon van een tandarts en een muzikaal begaafde moeder. Hij begon al op vijfjarige leeftijd te componeren. Nog geen tien jaar oud had hij al veel werken op zijn naam staan, waaronder een oratorium, tien pianosonates en zes strijkkwartetten. Zijn eerste uitgegeven werk, "Sinfonietta" voor kamerorkest, verscheen voordat hij in 1933 het conservatorium verliet. Ondanks zijn liefde voor Engeland was Britten internationaal ingesteld. Hij schreef een cantate, "Voices for today", ter viering van de 20ste verjaardag van het Handvest der Verenigde Naties.

(ADVERTENTIE)

'Uw foto's van gisteren overmorgen klaar!'

Kom snel met uw rollietjes, dan kunt u ook snel nagenieten met foto's waar de vakman zorg aan heeft besteed.



willmstraat 15
heerlen 713637

CLASSIC CARS
verhuur van
old-timers
voor alle
doeleinden
kunrade-voerendaal

Wiesenthal voor de televisie:

Mentens helpers zitten in de „Lemberg-kring“

Van onze correspondent

DEN HAAG - Simon Wiesenthal is van oordeel dat degenen die Menten hebben geholpen uit Nederland te ontkomen, moeten worden gezocht in Mentens kring van relaties uit Looov (Lemberg), waar hij voor de oorlog heeft gewoond. Wiesenthal verklaarde dit zaterdagavond in een uitzending van de televisierubriek Hier en Nu.

Zoals Wiesenthal al eerder had meegedeeld, zullen hij en de justitiële autoriteiten in Nederland gebruik maken van elkaars bevindingen om Menten op te sporen. Al eerder was er contact geweest tussen de rijkspolitie en Wiesenthal. Eind vorige week is een ambtenaar van de rijkspolitie naar Wenen gereisd en, aldus kapitein Bordewijk van de rijkspolitie, inmiddels met enkele gegevens teruggekeerd. Wiesenthal sprak in Hier en Nu als zijn opvatting uit, dat hij door de vele contacten die hij over de hele wereld heeft, wellicht eerder van Mentens huidige verblijfplaats op de hoogte komt dan de politie. "Interpol bemoeit de opsporing. Mijn mensen weten

het dikwijls beter", aldus Wiesenthal. Overigens vond hij dat niet gerekend moet worden op een snelle ontdekking van Menten. "Hij had zijn kenniskring, hij leefde niet geïsoleerd". Onwaarschijnlijk achtte Wiesenthal het, dat Menten nog in Europa zou zitten, al sloot hij, in een telefoongesprek vorige week, ook weer niet uit dat Menten zelfs nog in Nederland zou kunnen zijn. In Zuid-Amerika liggen voor Menten veel betere kansen. "Dit te meer omdat hij over geld beschikt, waar je in Zuid-Amerika niet buiten kunt om iets te bereiken".

Beloning

Met het oog daarop vond Wiesenthal het dan ook raadzaam, voor Mentens opsporing een grote beloning in het vooruitzicht te stellen. "Liever 50.000 dan 25.000 gulden". Op het ogenblik staat hiervoor de gebruikelijke beloning van 10.000 gulden, maar een verhoging daarvan is al aangekondigd. In totaal werken op het ogenblik zo'n vijftig rechercheurs permanent aan Mentens opsporing.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

TOT VANAVOND
Voortaan iedere maandag in de
CIRCLE BAR
AMSTERNADE
D.J. LEX NELISSEN

CDA zou leden CNV willen aanbevelen

DEN HAAG - De kans is groot dat het CDA haar leden zal adviseren om lid te worden van het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) en het NKV te laten schieten. Dat blijkt uit opmerkingen die KVP-voorzitter Wim Vergeer zaterdag voor de VARA-microfoon maakte.

Vergeer noemde een lijn naar een christelijke vakbond het beste voor christelijk-democratische partijen. Binnen de KVP is men nogal bezorgd over de ontwikkelingen van het Nederlands Katholiek Vakverbond (NKV) sinds dat een federatie is aangegaan met het socialistische NVV. Momenteel vinden besprekingen plaats tussen de KVP-top en de leiding van het NKV. In januari vinden de laatste afrondende besprekingen plaats die tot doel hebben voor de KVP om duidelijk te maken hoe de houding tegenover het NKV moet zijn.

binnen- en buitenland

Brandt: nieuw hoofdstuk - Palme: bevrijding

Veel superlatieven op congres Spaanse PSOE

MADRID - Met prijzende uitroepen als „historisch” en „het ware begin van de democratisering” heeft de grootste Spaanse socialistische partij gisteren zijn nationale conventie geopend. De bijeenkomst, die vier dagen duurt, is de eerste op Spaanse bodem sinds 44 jaar.

Bijna 1500 leden van de Socialistische Arbeiderspartij van Spanje (PSOE) begroeten in een luxueus hotel in het centrum van Madrid hun leiders en vooraanstaande gedelegeerden uit 30 landen met opgeheven vuist en met leuzen als „socialisme - vrijheid” en „leve de vrijheid”. Daarna kozen zij als voorzitter van de conventie de 64-jarige Ramon Rubial, een Baskische arbeider die meer dan 20 jaar een politiek gevangene was. De PSOE - Spanje's machtigste partij voor de burgeroorlog van 1936-1939 - was een van de belangrijkste mikkpunten van onderdrukking onder het regime van generaal Franco. De regering van koning Juan Carlos gaf formeel toestemming voor het huidige congres en stuurde gewapende politie ter bescherming naar het conventieoord.

De vroegere Westduitse bondskanselier Willy Brandt, de huidige voorzitter van de Socialistische Internationale, zei in zijn toespraak tot de conventie dat Europa naar een „historische gebeurtenis” kijkt. „Dit betekent een nieuw hoofdstuk in de politieke geschiedenis van Spanje. Het is het werkelijke begin van het democratiseringsproces in Spanje”, aldus Brandt.

Franco en riep de Spaanse socialisten op „zonder trauma en zonder gramschap deel te nemen aan de opbouw van een democratisch Spanje als een onlosmakelijk deel van de gemeenschap van Europese naties. Europa wacht op u”, zo besloot Brandt.

Tot de buitenlandse vertegenwoordigers behoorden ook de leider van de Franse socialistische François Mitterrand, de tweede man van de Britse Labourpartij Michael Foot en de Italiaanse partijvoorzitter Pietro Nenni. De Zweedse socialist Olof Palme, bij verkiezingen in zijn land onlangs gewipt door een centrum-rechts coalitie, bracht de conventie in opmerking vervoering met een toespraak waarin hij Franco's „tirannie” aanviel en „diepe emotie en onmetelijke vreugde” betoonde dat Spanje nu „bevrijd wordt door de niet te stoppen democratische krachten”.

Versneld

De secretaris-generaal van de PSOE, de 34-jarige advocaat Felipe Gonzalez, hield een rede van een uur. Hij stelde voor dat de PSOE en andere linkse oppositiepartijen met de regering in Madrid onderhandelen over de manier waarop en de middelen waarmee de koers naar een ware democratie kan worden versneld. Naar zijn zeggen heeft het regeringsprogramma van politieke hervormingen de geloofwaardigheid van de regering doen toenemen en het mogelijk gemaakt dat zij inritten heeft geopend naar gebied dat voorheen door de oppositie werd ingenomen. „We moeten ons niet overgeven (aan de regering), noch in een positie volhard van alles of niets”, aldus Gonzalez. „Over het proces van overgang van dictatuur naar democratie kan worden onderhandeld. Over democratie als zodanig kan niet worden onderhandeld.” Gonzalez zei dat de onderhandelingen moeten worden gevoerd tussen nu en algemene verkiezingen die in de eerste helft van 1977 moeten worden gehouden.

Zwitserland: geen kortere werkweek

BERN - De Zwitserse burgers hebben gisteren in een referendum tegen de invoering van een kortere, 40-urige, werkweek gestemd. Daarentegen stemden zij vóór handhaving van het prijsbeheersingssysteem en de speciale bevoegdheden van de regering om in te grijpen in het geld- en kredietwezen.

De „progressieve organisaties van Zwitserland” hadden een referendum over de invoering van de 40-urige werkweek geëist. De opkomst voor de stemming was vrij gering; slechts 40 procent van de Zwitsers gingen naar de stembus. De grote burgerlijke partijen en de bedrijfsorganisaties hadden de bevolking geadviseerd tegen de kortere werkweek te stemmen, omdat die ten koste zou gaan van verlies van arbeidsplaatsen en bedrijfsfusies.

Ultra's zetten duo-Klarsfeld buiten de deur

MÜNCHEN - Beate Klarsfeld en haar Franse echtgenoot Serge, beiden bekend geworden door hun politieke acties tegen ex-nazi's, zijn zaterdagavond op een vergadering van de rechtse „Deutsche Volkunion” uit de zaal verwijderd.

De vergadering werd gehouden in de „Bürgerbräukeller” in München, waar Hitler zijn trawanten om zich heen vergaarde. Doel was onthulling van een gedenksteen. Een van de aanwezigen was de voormalige kolonel van de Wehrmacht Hans-Ulrich Rudel, die onlangs in het nieuws kwam, nadat twee Westduitse generaals waren ontslagen, omdat die vergelijkingen hadden gemaakt tussen hem en de fractieleider van de socialist in Bonn, Herbert Wehner.

Beates man was volgens eigen verklaring bij het begin van de vergadering op de tribune gekomen en had aan Rudel gevraagd of hij (Klarsfeld) als jood ook de andere mening kon vertegenwoordigen. Hij werd daarop het podium afgejaagd en de zaal uitgesloten.

Beate Klarsfeld zei later dat zij er eveneens uitgegooid was. Voor het lokaal waren, voordat de bijeenkomst zou beginnen, drie joodse studenten in concentratiekampkleidij gaan demonstreren met een bord waarop: „Wij vergeten Auschwitz nooit”.

Beate Klarsfeld is jaren geleden bekend geworden door de oorlog die zij de toenmalige bondskanselier, Kurt Georg Kiesinger, in het openbaar toediende.

Serge Klarsfeld is in februari van dit jaar tot twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij in 1971 met zijn vrouw en anderen getracht had de voormalige Gestapochoef in Parijs, Kurt Lischka, uit Keulen naar Parijs te ontvoeren.

(ADVERTENTIE)

De Utrecht handhaaft haar toppositie op het gebied van winstdeling.

Bijna een vijfde deel van de premies voor levensverzekeringen (in vaktermen: individuele kapitaal- en renteverzekeringen) komt over het afgelopen jaar als winstdeling aan verzekerden ten goede.

Daarmee handhaaft de Utrecht zich aan de top op het gebied van winstdeling. (Dat mag ook wel als je het al sinds 1883* doet.)



Daar staat AMEV achter.

* De Utrecht legde als eerste en enige NV het recht op winstdeling bij de oprichting (1883) in de statuten vast.



Drukkers marcheerden gisteren door de straten van Parijs en de drie machtigste vakcentrales hebben opgeroepen tot stakingen, vandaag om te protesteren tegen de ontruiming van de bezette drukkerijen van het dagblad Le Parisien libere in Parijs. De marcherende drukkers verspreiden zich rustig na een gespannen confrontatie met een grote politiemacht in de Franse hoofdstad. De drie vakcentrales - de CGT, de CFDT en de FEN - alsmede de nationale unie van journalistenvakorganisaties besloten tot protesten.

Bezetting duurde 20 maanden

tacties zoals het niet-verschijnen van de Franse kranten, stakingen, met name bij de elektriciteits- en

Sacharov bij demonstratie weggejaagd

MOSKOU - Politieagenten en leden van de Sovjetrussische veiligheids-

dienst KGB hebben gisteravond een charge uitgevoerd tegen ongeveer 150 dissidenten, die een protestdemonstratie hielden op het Poesjkinplein in Moskou. Een deel van de regimetroepen werd in een hoek van het plein gedreven. Volgens ooggetuigen kwam het hierbij tot een handgemeen. De Nobelprijswinnaar Andrei Sacharov behoorde tot degenen die door de politie onder handen werden genomen. Nadat de demonstratie 25 minuten bezig was, werd Sacharov uit de me-

Wegenwacht: topdrukte

DEN HAAG - De Wegenwacht in ons land is de laatste dagen, sinds het een stuk kouder geworden is, oversteelt met telefoontjes van gestrande automobilisten. Het aanbod is wel tien keer groter dan normaal.

Volgens deze autohulporganisatie is minimaal de helft van de klachten door de autobezitters zelf te voorkomen. Als het luchtfilter op de winterstand wordt gezet en men

bougies en ontsteking tijdig vernieuwt heeft men ook met het huidige weertype weinig of geen problemen, aldus de wegenwacht. „Maar het is voor ons duidelijk dat de mensen hun auto slechter onderhouden, en minder naar een garage gaan dan een jaar of wat geleden. Toch moet iedereen zich realiseren dat slecht onderhoud niet alleen de kans op panne groter maakt, maar ook de auto beduidend eerder doet slijten”.

Zelfstandigen nog buiten regeling Inkomens worden straks openbaar

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Alle inkomens uit arbeid worden over enige tijd openbaar. De ministerraad heeft thans een wetsontwerp van minister Boersma (sociale zaken) goedgekeurd, waarin die openbaarheid wordt geregeld.

Het wetsontwerp houdt in dat alle inkomens uit arbeid, dat wil zeggen die van mensen in loondienst zowel als die van mensen met een zogenaamd „vrij beroep”, jaarlijks moeten worden gemeld. Dit zal gebeuren bij een speciale dienst, die hoort bij het ministerie van sociale zaken. De door de regering voorgestelde regeling betekent geen openbaarmaking van individuele inkomens. Het gaat meer om het bepalen van inkomens van bepaalde categorieën uit elke beroepsgroep.

De inkomens van zelfstandigen zullen vooralsnog niet onder de nieuwe regeling vallen. Dat gebeurt pas in een later stadium. Reden daarvoor is dat het momenteel te veel administratief werk zou vergen om ook die categorie in de wettelijke regeling op te nemen. Weliswaar zijn de vrije beroepsbeoefenaars grotendeels vergelijkbaar met de zelfstandigen, maar de verwerking van hun inkomensgegevens is veel makkelijker omdat zij grotendeels op basis van bekende tarieven werken.

Hoe de openbaarheid van de inkomens - de publikatie, dat wil zeggen in de gegevens - geregeld zal worden, is nog niet bekend. Daarover zullen nog nadere beslissingen genomen moeten worden. Ook commissarissen van naamloze en besloten vennootschappen zullen volgens de nieuwe wet hun inkomens moeten opgeven.

Mark Ray in spoor van Gilmore

SAN FRANCISCO (CALIFORNIE) - Een Amerikaan van 18 jaar die in afwachting van vonniswijzing wegens moord is, heeft in een zaterdag gepubliceerde brief meegedeeld dat hij, zoals Gary Gilmore in Utah, liever de doodstraf dan levenslange gevangenisstraf wil hebben.

„Ik wil de rest van mijn jeugd en het grootste deel van de rest van mijn leven niet in een gevangenis of strafkolonie van deze staat (Californië) zitten”, schreef Mark Ray aan een krant in Ukiah, ten noorden van San Francisco.

Ray is ervan beschuldigd dat hij een verpleegster van 55 jaar heeft vermoord. Hij zit gevangen in afwachting van een besluit van het opperste gerechtshof van Californië over de vraag of de doodstraf in deze staat in overeenstemming is met de grondwet.

Chirac roept op tot geloof in Frankrijk

PARIS - De Franse oud-premier Jacques Chirac heeft in Parijs zijn gaullistische „beweging voor de republiek” gelanceerd. Hij deed daarbij een oproep aan „allen die in Frankrijk geloven” zich te verzetten tegen „het gevaarlijke alternatief”, dat geboden wordt door Frankrijks communistisch-socialistische bondgenootschap.

Chirac sprak op een bijeenkomst van meer dan 50.000 gaullistische aanhangers, die in speciale treinen en vliegtuigen vanuit alle hoeken van Frankrijk gekomen waren. De oud-premier zei dat het gezamenlijk verkiezingsprogramma van de communisten en de socialist „de Fransen een zogenaamd alternatief biedt dat gevaarlijk is, inefficiënt en denkbeeldig”.

De massabijeenkomst vond plaats in een tentoonstellingscentrum in het westelijk deel van Parijs. Ze was belegd om de gaullistische partij (voorheen Unie van Democraten voor de Republiek (UDR) geheten) een andere naam te geven en om haar aantrekkingskracht op het Franse volk te vergroten. De nieuwe naam van de partij is „Beweging voor de Republiek”, ter herinnering aan de mislukte „beweging voor het Franse volk”, die door president Charles de Gaulle in 1947 werd opgericht. De doelstelling van Chiracs beweging is te voorkomen dat links in Frankrijk aan de macht komt, door gebruik te maken van het feit dat zij met haar 181 zetels in de nationale vergadering de grootste partij van Frankrijk is.

Akkoord CDU/FDP in Neder-Saksen

HANNOVER - De christen-democratische CDU en de liberale FDP zijn het eens geworden over de vorming van een regionale coalitie-regering in de Westduitse deelstaat Neder-Saksen. Dit heeft de president van Neder-Saksen, Ernst Albrecht, gisteren onthuld.

(ADVERTENTIE)

Twee vragen.

Mevrouw stel dat u er niet meer zou zijn, is de verzorging van de kinderen dan verzekerd?

en meneer uw gezin is groter geworden, uw inkomen een stuk hoger - is uw levensverzekering nog wel op peil?

Een map vol duidelijke informatie ligt voor u klaar bij uw verzekeringsadviseur. Of schrijf Bureau Voorlichting Levensverzekering, Antwoordnummer 89, Den Haag.

Dóe het.

Denk aan al die risico's.

AANGEB. BETREKK.

BARDAME gevr. De Vier-
prong, Oirschik. Tel. 04492
1873. Na 14 uur.

BARDAMES gevr. Palace
Kompensweg 1, Heerlen.
Tel. 045-718286.

Leuke BARDAMES gevr.
fifty-fifty basis. Palom
na Bar. Hoensbroek, tel.
0446-1960.

Nette JONGENS en meisjes
caden gepl. woen. Hoog
con. werk. v. 5 dgn.
Wassery Karreman, Pesch-
straat 28, Geleen.

Mt sp. gevr. MOTORONT-
VRIJL. 045-411930, ook
als bijverdien.

DAMES, zoekt u blijvende
bijver. en hoog loon? Bel
dan vanavond 045-715581.

DAMES! Bijverdien en
houshouden gaat nu samen.
Leuk werk, zonder ver-
plichtingen als Avon-consu-
lente. Bel na 4 uur 045-
414881.

Nette HULP gevr. in de
huish. en nette bediening
in frituur overdag gevr.
Melden tussen 12 en 13 uur.
Emmstraat 74 Heerlen.

BARDAMES gevraagd. Tel.
04750-1598.

Iste KAPSTER en l. kap-
ster gevr. Coiffure Bert
Strik te Beek, tel. 2646.

VABI Genk groothandel
vloer en wandtegels zoekt
weg. uitbreiding per jan.
a.s. in Nederland (Brabant
en Limburg) actieve VER-
TEGENWOORDIGERS voor
het bezoeken van aanne-
mers, architecten, partien-
lieden enz. Ingevoerd in de
bouwbranche strekt tot
aanbeveling. Geboden wor-
den: goede salariering, pro-
visieregeling, auto, onkos-
tenvergoeding en rayonbe-
scherming. Schrijftelijke so-
licitaties verzenden. Vrije
aanpak. VABI
verkoopkantoor Nederland
Suttnersstraat 11 Stein Ne-
derland.

VABI Genk vr. voor z.s.m.
vakbekwame TEGELZET-
TERS en granito leggers v.
Houthalen Turnhout, Moe-
lingen (bij M'richt), Moe-
lenaken, Smeebeaas en
Maasmechelen. Voor nadere
inlichting. 09-32-11-657986.

Gevr. zelfst. WERKSTER
4 hele dagen p. week. Van
9 tot 5 uur. Br. o. nr. N
6787 LD Nieuwenhagen

Hotel restaurant Kasteel
Wittem, tel. 04450-1208 vr.
restaurant KLEINER, Jaar-
betreking in 3 maanden.
vast loon met goede sociale
voorzieningen en vakantie-
regeling.

Wegens drukte zo spoedig
mogelijk gevraagd 2 leuke
besch. BARDAMES; werkt
van 14 tot 20 uur of 20 tot 2
uur. Zeer hoge provisie.
Melden na 14 uur Club Bon-
to Kope, Akkerstr. 10 Kerkrade-
W. tel. 045-415654.

Besloten club La Car-
tache te Amstenrade vraagt
met spoed 2 zeer leuke cha-
rmanie BARDAMES voor de
middaguren van 13 tot 20 u.
vervoer wordt gezorgd. Zat-
en zondag vrij. Inlichtingen
04462-2130.

Gevr. nette HUISHOU-
DSTER v. 5 d. p. w. 5 a. u.
per dag. Spoedig in
dienstneming. Te bevr. A-
kerstr. 262 Hoensbroek. Tel.
045-213570.

Jongemann plm. 16 jaar als
HULP. Drankenhandel Wijk-
hoff B.V., Heisterberg 7 te
Hoensbroek. Voor 3 d. p. w.
wk. Aamelden uitsluitend
van 18 tot 19 uur. Niet tele-
fonisch.

Parttime SERVERSTER ge-
vraagd voor enkele avonden
in de week. Staekhouse
Leon, Hoofdst. 190 Amsten-
rade. Tel. 04492-3752.

ORKEST gevr. 3 à 4 pers.
voor de maand febr. Wier-
ner Café Stationstr. 1 Ste
Heerlen.

Dames besteedt uw vrije uren
met een goede BIJVER-
DIENSTE! Schrijf aan Post-
bus 144 Hoensbroek.

Ochthendblad De Telegraaf
zoekt voor dir. AGENT-
Bezoeker voor het agent-
werk in Heerlen. Tel. 045-
452513, tussen 19.30 - 20 uur.

VERTRETER(in) voor Leese-
mappen-Werbung gezocht.
Lieserleik Hans Limberg
Mariabrunnstr. 31 D 5100
Aachen. Tel. 09-4924137194.
Bel ons even op van 8 tot
17 uur.

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen.
Dakdekkers Jos Te-
vis, tel. 045-351380.

RAMEN WASSEN. Vraag
vrijb. prijsopgave. Glazen-
wasserij "De Jupiter", tel.
045-715543.

Hans LIPS, de garantie voor
dak- en timmerwerk. Tevens
adres voor uw verbouwin-
gen. Tel. 015-433193.

Gevr. GAWALO vestigings-
papieren, deelname moge-
lijk. Aanb. ond. no. Z 273
L.D. Heerlen.

Voor al uw reparaties, dak-
en timmerwerk, Fa. Char-
lier, tel. 045-453447 en 045-
453074.

ONTKALKEN van boilers
en gersers en reinigen van
c.v.-ketels. Tel. 045-412533.

F.a. HAAS voor alle ver-
nieuwingen en reparaties v.
daken, goten, schoorstenen
en dakkerkers. Tel. 045 nr.
455922.

Biedt zich aan THUISAAL-
STER liefst goudsmid. Al-
telier, Br. o. nr. M 5301
LD Maastricht.

Let op! Dakdekkersbedrijf
Peters. Wij vernieuwen en
repareren alle daken. Maas-
trichterlaan 42 Ubach over
Worms, tel. 045-312817.

Ben 29 jaar, bezit horeca
middest. dipl. 3 en 5 jr.
handelsavondschool dipl.
alle rijbew. Wie heeft er
WERK voor mij? tel. 217616

GEVELREINIGING - Vuile
gevels geen probleem. Ge-
velreiniging voor iedereen.
Verhoog de waarde en het
aanzien van uw huis. Ook
kantoren of bedrijfspanden
en flats impregneren, vocht-
werend maken en isolatie.
Renovabouw, tel. 045 nr.
259202.

OUDE VOEGWERKEN kap-
pen en vervangen met mas-
chineel. Behandeling van gevels
en opnieuw afvoeren. Ver-
hoog de waarde en het aan-
zien van uw huis. Ook be-
drijfspanden en fabrieken.
Tel. 045-269920. Kantoor
open van 9 t.m. 17 uur.
Renovabouw.

300 eiken LAMPEVOETES
vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140
cm. Lampevoetfabricage
Antoine, Looierstraat 34
Heerlen, tel. 715866.

Nylon REGENS 40x40 12
kleuren, 98 cent. Hooploep
nylonlapij 39,-. Führen
Ganzeweide 70 Heerlen. Tel.
045-212158. Walmramp
16 Valkenburg tel. 04406-
5191.

Unieke verkoop van
DOORANEGEDEREN op
zaterdag 13 december
Staargebouw. Veldekeplein
23. Aanvang 15 uur, be-
zichtiging 1 u. v. aanvang.

KLEURENTELEVISIE gro-
te sortering o.a. Blaupunkt
diptronie z.g.a.n. Philips 66
cm voltransistor teruggen-
men van bank f 1000,-. Phi-
lips 66 cm elect. f 495,-. zw-
wit tv Blaupunkt voltran-
sistor z.g.a.n. Grindling kleu-
ren tv z. m. f 600,-. zw-
wit tv. pr. spelend met gar-
f 50 - 75. F. Curvers.
Dr. Calstraat 23 (station)
te Schaerbeek, tel. 045-
312091.

Wegens drukte zo spoedig
mogelijk gevraagd 2 leuke
besch. BARDAMES; werkt
van 14 tot 20 uur of 20 tot 2
uur. Zeer hoge provisie.
Melden na 14 uur Club Bon-
to Kope, Akkerstr. 10 Kerkrade-
W. tel. 045-415654.

Besloten club La Car-
tache te Amstenrade vraagt
met spoed 2 zeer leuke cha-
rmanie BARDAMES voor de
middaguren van 13 tot 20 u.
vervoer wordt gezorgd. Zat-
en zondag vrij. Inlichtingen
04462-2130.

Gevr. nette HUISHOU-
DSTER v. 5 d. p. w. 5 a. u.
per dag. Spoedig in
dienstneming. Te bevr. A-
kerstr. 262 Hoensbroek. Tel.
045-213570.

Jongemann plm. 16 jaar als
HULP. Drankenhandel Wijk-
hoff B.V., Heisterberg 7 te
Hoensbroek. Voor 3 d. p. w.
wk. Aamelden uitsluitend
van 18 tot 19 uur. Niet tele-
fonisch.

Parttime SERVERSTER ge-
vraagd voor enkele avonden
in de week. Staekhouse
Leon, Hoofdst. 190 Amsten-
rade. Tel. 04492-3752.

ORKEST gevr. 3 à 4 pers.
voor de maand febr. Wier-
ner Café Stationstr. 1 Ste
Heerlen.

Dames besteedt uw vrije uren
met een goede BIJVER-
DIENSTE! Schrijf aan Post-
bus 144 Hoensbroek.

Ochthendblad De Telegraaf
zoekt voor dir. AGENT-
Bezoeker voor het agent-
werk in Heerlen. Tel. 045-
452513, tussen 19.30 - 20 uur.

VERTRETER(in) voor Leese-
mappen-Werbung gezocht.
Lieserleik Hans Limberg
Mariabrunnstr. 31 D 5100
Aachen. Tel. 09-4924137194.
Bel ons even op van 8 tot
17 uur.

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen.
Dakdekkers Jos Te-
vis, tel. 045-351380.

RAMEN WASSEN. Vraag
vrijb. prijsopgave. Glazen-
wasserij "De Jupiter", tel.
045-715543.

Hans LIPS, de garantie voor
dak- en timmerwerk. Tevens
adres voor uw verbouwin-
gen. Tel. 015-433193.

Gevr. GAWALO vestigings-
papieren, deelname moge-
lijk. Aanb. ond. no. Z 273
L.D. Heerlen.

Voor al uw reparaties, dak-
en timmerwerk, Fa. Char-
lier, tel. 045-453447 en 045-
453074.

ONTKALKEN van boilers
en gersers en reinigen van
c.v.-ketels. Tel. 045-412533.

F.a. HAAS voor alle ver-
nieuwingen en reparaties v.
daken, goten, schoorstenen
en dakkerkers. Tel. 045 nr.
455922.

Biedt zich aan THUISAAL-
STER liefst goudsmid. Al-
telier, Br. o. nr. M 5301
LD Maastricht.

Let op! Dakdekkersbedrijf
Peters. Wij vernieuwen en
repareren alle daken. Maas-
trichterlaan 42 Ubach over
Worms, tel. 045-312817.

Ben 29 jaar, bezit horeca
middest. dipl. 3 en 5 jr.
handelsavondschool dipl.
alle rijbew. Wie heeft er
WERK voor mij? tel. 217616

GEVELREINIGING - Vuile
gevels geen probleem. Ge-
velreiniging voor iedereen.
Verhoog de waarde en het
aanzien van uw huis. Ook
kantoren of bedrijfspanden
en flats impregneren, vocht-
werend maken en isolatie.
Renovabouw, tel. 045 nr.
259202.

OUDE VOEGWERKEN kap-
pen en vervangen met mas-
chineel. Behandeling van gevels
en opnieuw afvoeren. Ver-
hoog de waarde en het aan-
zien van uw huis. Ook be-
drijfspanden en fabrieken.
Tel. 045-269920. Kantoor
open van 9 t.m. 17 uur.
Renovabouw.

300 eiken LAMPEVOETES
vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140
cm. Lampevoetfabricage
Antoine, Looierstraat 34
Heerlen, tel. 715866.

Nylon REGENS 40x40 12
kleuren, 98 cent. Hooploep
nylonlapij 39,-. Führen
Ganzeweide 70 Heerlen. Tel.
045-212158. Walmramp
16 Valkenburg tel. 04406-
5191.

Unieke verkoop van
DOORANEGEDEREN op
zaterdag 13 december
Staargebouw. Veldekeplein
23. Aanvang 15 uur, be-
zichtiging 1 u. v. aanvang.

KLEURENTELEVISIE gro-
te sortering o.a. Blaupunkt
diptronie z.g.a.n. Philips 66
cm voltransistor teruggen-
men van bank f 1000,-. Phi-
lips 66 cm elect. f 495,-. zw-
wit tv Blaupunkt voltran-
sistor z.g.a.n. Grindling kleu-
ren tv z. m. f 600,-. zw-
wit tv. pr. spelend met gar-
f 50 - 75. F. Curvers.
Dr. Calstraat 23 (station)
te Schaerbeek, tel. 045-
312091.

Wegens drukte zo spoedig
mogelijk gevraagd 2 leuke
besch. BARDAMES; werkt
van 14 tot 20 uur of 20 tot 2
uur. Zeer hoge provisie.
Melden na 14 uur Club Bon-
to Kope, Akkerstr. 10 Kerkrade-
W. tel. 045-415654.

Besloten club La Car-
tache te Amstenrade vraagt
met spoed 2 zeer leuke cha-
rmanie BARDAMES voor de
middaguren van 13 tot 20 u.
vervoer wordt gezorgd. Zat-
en zondag vrij. Inlichtingen
04462-2130.

Gevr. nette HUISHOU-
DSTER v. 5 d. p. w. 5 a. u.
per dag. Spoedig in
dienstneming. Te bevr. A-
kerstr. 262 Hoensbroek. Tel.
045-213570.

Jongemann plm. 16 jaar als
HULP. Drankenhandel Wijk-
hoff B.V., Heisterberg 7 te
Hoensbroek. Voor 3 d. p. w.
wk. Aamelden uitsluitend
van 18 tot 19 uur. Niet tele-
fonisch.

Parttime SERVERSTER ge-
vraagd voor enkele avonden
in de week. Staekhouse
Leon, Hoofdst. 190 Amsten-
rade. Tel. 04492-3752.

ORKEST gevr. 3 à 4 pers.
voor de maand febr. Wier-
ner Café Stationstr. 1 Ste
Heerlen.

Dames besteedt uw vrije uren
met een goede BIJVER-
DIENSTE! Schrijf aan Post-
bus 144 Hoensbroek.

Ochthendblad De Telegraaf
zoekt voor dir. AGENT-
Bezoeker voor het agent-
werk in Heerlen. Tel. 045-
452513, tussen 19.30 - 20 uur.

VERTRETER(in) voor Leese-
mappen-Werbung gezocht.
Lieserleik Hans Limberg
Mariabrunnstr. 31 D 5100
Aachen. Tel. 09-4924137194.
Bel ons even op van 8 tot
17 uur.

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen.
Dakdekkers Jos Te-
vis, tel. 045-351380.

RAMEN WASSEN. Vraag
vrijb. prijsopgave. Glazen-
wasserij "De Jupiter", tel.
045-715543.

Hans LIPS, de garantie voor
dak- en timmerwerk. Tevens
adres voor uw verbouwin-
gen. Tel. 015-433193.

Gevr. GAWALO vestigings-
papieren, deelname moge-
lijk. Aanb. ond. no. Z 273
L.D. Heerlen.

Voor al uw reparaties, dak-
en timmerwerk, Fa. Char-
lier, tel. 045-453447 en 045-
453074.

ONTKALKEN van boilers
en gersers en reinigen van
c.v.-ketels. Tel. 045-412533.

F.a. HAAS voor alle ver-
nieuwingen en reparaties v.
daken, goten, schoorstenen
en dakkerkers. Tel. 045 nr.
455922.

Biedt zich aan THUISAAL-
STER liefst goudsmid. Al-
telier, Br. o. nr. M 5301
LD Maastricht.

Let op! Dakdekkersbedrijf
Peters. Wij vernieuwen en
repareren alle daken. Maas-
trichterlaan 42 Ubach over
Worms, tel. 045-312817.

Ben 29 jaar, bezit horeca
middest. dipl. 3 en 5 jr.
handelsavondschool dipl.
alle rijbew. Wie heeft er
WERK voor mij? tel. 217616

GEVELREINIGING - Vuile
gevels geen probleem. Ge-
velreiniging voor iedereen.
Verhoog de waarde en het
aanzien van uw huis. Ook
kantoren of bedrijfspanden
en flats impregneren, vocht-
werend maken en isolatie.
Renovabouw, tel. 045 nr.
259202.

OUDE VOEGWERKEN kap-
pen en vervangen met mas-
chineel. Behandeling van gevels
en opnieuw afvoeren. Ver-
hoog de waarde en het aan-
zien van uw huis. Ook be-
drijfspanden en fabrieken.
Tel. 045-269920. Kantoor
open van 9 t.m. 17 uur.
Renovabouw.

300 eiken LAMPEVOETES
vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140
cm. Lampevoetfabricage
Antoine, Looierstraat 34
Heerlen, tel. 715866.

Nylon REGENS 40x40 12
kleuren, 98 cent. Hooploep
nylonlapij 39,-. Führen
Ganzeweide 70 Heerlen. Tel.
045-212158. Walmramp
16 Valkenburg tel. 04406-
5191.

Unieke verkoop van
DOORANEGEDEREN op
zaterdag 13 december
Staargebouw. Veldekeplein
23. Aanvang 15 uur, be-
zichtiging 1 u. v. aanvang.

KLEURENTELEVISIE gro-
te sortering o.a. Blaupunkt
diptronie z.g.a.n. Philips 66
cm voltransistor teruggen-
men van bank f 1000,-. Phi-
lips 66 cm elect. f 495,-. zw-
wit tv Blaupunkt voltran-
sistor z.g.a.n. Grindling kleu-
ren tv z. m. f 600,-. zw-
wit tv. pr. spelend met gar-
f 50 - 75. F. Curvers.
Dr. Calstraat 23 (station)
te Schaerbeek, tel. 045-
312091.

Wegens drukte zo spoedig
mogelijk gevraagd 2 leuke
besch. BARDAMES; werkt
van 14 tot 20 uur of 20 tot 2
uur. Zeer hoge provisie.
Melden na 14 uur Club Bon-
to Kope, Akkerstr. 10 Kerkrade-
W. tel. 045-415654.

Besloten club La Car-
tache te Amstenrade vraagt
met spoed 2 zeer leuke cha-
rmanie BARDAMES voor de
middaguren van 13 tot 20 u.
vervoer wordt gezorgd. Zat-
en zondag vrij. Inlichtingen
04462-2130.

Gevr. nette HUISHOU-
DSTER v. 5 d. p. w. 5 a. u.
per dag. Spoedig in
dienstneming. Te bevr. A-
kerstr. 262 Hoensbroek. Tel.
045-213570.

Jongemann plm. 16 jaar als
HULP. Drankenhandel Wijk-
hoff B.V., Heisterberg 7 te
Hoensbroek. Voor 3 d. p. w.
wk. Aamelden uitsluitend
van 18 tot 19 uur. Niet tele-
fonisch.

Parttime SERVERSTER ge-
vraagd voor enkele avonden
in de week. Staekhouse
Leon, Hoofdst. 190 Amsten-
rade. Tel. 04492-3752.

ORKEST gevr. 3 à 4 pers.
voor de maand febr. Wier-
ner Café Stationstr. 1 Ste
Heerlen.

Dames besteedt uw vrije uren
met een goede BIJVER-
DIENSTE! Schrijf aan Post-
bus 144 Hoensbroek.

Ochthendblad De Telegraaf
zoekt voor dir. AGENT-
Bezoeker voor het agent-
werk in Heerlen. Tel. 045-
452513, tussen 19.30 - 20 uur.

VERTRETER(in) voor Leese-
mappen-Werbung gezocht.
Lieserleik Hans Limberg
Mariabrunnstr. 31 D 5100
Aachen. Tel. 09-4924137194.
Bel ons even op van 8 tot
17 uur.

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen.
Dakdekkers Jos Te-
vis, tel. 045-351380.

RAMEN WASSEN. Vraag
vrijb. prijsopgave. Glazen-
wasserij "De Jupiter", tel.
045-715543.

Hans LIPS, de garantie voor
dak- en timmerwerk. Tevens
adres voor uw verbouwin-
gen. Tel. 015-433193.

Gevr. GAWALO vestigings-
papieren, deelname moge-
lijk. Aanb. ond. no. Z 273
L.D. Heerlen.

Voor al uw reparaties, dak-
en timmerwerk, Fa. Char-
lier, tel. 045-453447 en 045-
453074.

ONTKALKEN van boilers
en gersers en reinigen van
c.v.-ketels. Tel. 045-412533.

F.a. HAAS voor alle ver-
nieuwingen en reparaties v.
daken, goten, schoorstenen
en dakkerkers. Tel. 045 nr.
455922.

Biedt zich aan THUISAAL-
STER liefst goudsmid. Al-
telier, Br. o. nr. M 5301
LD Maastricht.

Let op! Dakdekkersbedrijf
Peters. Wij vernieuwen en
repareren alle daken. Maas-
trichterlaan 42 Ubach over
Worms, tel. 045-312817.

Ben 29 jaar, bezit horeca
middest. dipl. 3 en 5 jr.
handelsavondschool dipl.
alle rijbew. Wie heeft er
WERK voor mij? tel. 217616

GEVELREINIGING - Vuile
gevels geen probleem. Ge-
velreiniging voor iedereen.
Verhoog de waarde en het
aanzien van uw huis. Ook
kantoren of bedrijfspanden
en flats impregneren, vocht-
werend maken en isolatie.
Renovabouw, tel. 045 nr.
259202.

OUDE VOEGWERKEN kap-
pen en vervangen met mas-
chineel. Behandeling van gevels
en opnieuw afvoeren. Ver-
hoog de waarde en het aan-
zien van uw huis. Ook be-
drijfspanden en fabrieken.
Tel. 045-269920. Kantoor
open van 9 t.m. 17 uur.
Renovabouw.

300 eiken LAMPEVOETES
vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140
cm. Lampevoetfabricage
Antoine, Looierstraat 34
Heerlen, tel. 715866.

Nylon REGENS 40x40 12
kleuren, 98 cent. Hooploep
nylonlapij 39,-. Führen
Ganzeweide 70 Heerlen. Tel.
045-212158. Walmramp
16 Valkenburg tel. 04406-
5191.

Unieke verkoop van
DOORANEGEDEREN op
zaterdag 13 december
Staargebouw. Veldekeplein
23. Aanvang 15 uur, be-
zichtiging 1 u. v. aanvang.

KLEURENTELEVISIE gro-
te sortering o.a. Blaupunkt
diptronie z.g.a.n. Philips 66
cm voltransistor teruggen-
men van bank f 1000,-. Phi-
lips 66 cm elect. f 495,-. zw-
wit tv Blaupunkt voltran-
sistor z.g.a.n. Grindling kleu-
ren tv z. m. f 600,-. zw-
wit tv. pr. spelend met gar-
f 50 - 75. F. Curvers.
Dr. Calstraat 23 (station)
te Schaerbeek, tel. 045-
312091.

Wegens drukte zo spoedig
mogelijk gevraagd 2 leuke
besch. BARDAMES; werkt
van 14 tot 20 uur of 20 tot 2
uur. Zeer hoge provisie.
Melden na 14 uur Club Bon-
to Kope, Akkerstr. 10 Kerkr

RODAHAL NOOIT ZO MINNETJES BEZET

Drumband Voerendaal triomfator in Kerkrade

KERKRADE — De kampioenswedstrijden van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen, gehouden in de Rodahal te Kerkrade, zijn weer achter de rug en de enigen die hierover kunnen napraten zijn de deelnemende korpsen met hun supporters. Van publieke belangstelling van buitenaf viel weinig te bezien. Nog nooit was de Rodahal zo minnetjes bezet bij een dergelijk evenement. De oorzaak hiervan zal wel liggen bij de ongelukkig gekozen datum.

Gezien het overladen programma, 35 deelnemende korpsen, startte om 10 uur voormiddag het concours met het optreden van de korpsen uit de Jeugd-divisie. Er werden 2 kampioensstitels behaald: Drumband Fanfare St. Wiro, Reutje St. Odiliënberg en Fluit- en Tamboerkorps Excelsior Montfort. In de derde divisie was de spanning te snijden. Van de tien deelnemende korpsen kon slechts één kampioen worden. Het werd Voerendaal die zeer verrijd met de eer ging strijken. Met een ruime voorsprong lieten ze hun concurrenten ver achter zich. Drumband St. Laurentius uit Spaubeek werd kampioen in sectie B en in sectie C en E behaalden resp.

Klaroerkorps St. Nicolaas Meyel en Fluit- en tamboerkorps St. Antonius Melick de titel. In het middagprogramma kwam het meer visuele aspect aan bod. De prestaties van de majorettegroepen vielen wel wat tegen. Een uitzondering hierin waren de Miniretten van Parical uit Brunssum die met een sprankelende show aan de verwachtingen beantwoordden.

Dankzij de milde jury, bestaande uit de heren A. Janssen, L. Pustjens en A. Thissen, werd in elke divisie een kampioensstitel weggegeven.

Als slotstuk van deze concoursmarathon kwamen de hogere divisies aan bod. Alle korpsen werden, gezien hun prestaties, nogal ruim gewaardeerd. Maar de jury had het voor het zeggen en zij wezen de kampioenen aan. St. Rosa uit Sibbe werd hierdoor een van de gelukkigsten. Het betere muziek maken in de tweede divisie echter nam Schin op Geul voor zijn rekening. Het werd de derde divisie die de eer kreeg. Het werd de derde divisie die de eer kreeg. Het werd de derde divisie die de eer kreeg.

korpsen uit Nieuwenhagen. Schaesberg en Montfort nogal verschillend. De jury wees Montfort als de kampioen aan.

De uitslagen zijn:

JEUGDIVISIE:

Drumband Harmonie St. Agnes Bunde 193½ punten. Drumband Fanfare St. Wiro Reutje-St. Odiliënberg 197½ punten, kampioen. Jeugdkorps Fluit- en Tamboerkorps Excelsior Montfort 208 punten, kampioen.

DERDE DIVISIE Sectie A

Drumband Fanfare Eendracht Die-teren 194½ punten. Drumband St. Gertrudis Wylre 192 punten. Drumband St. Catharina Leunen-Venray 187½ punten. Drumband St. Willibrordus-Gilde Geysteren 201 punten. Drumband St. Martinus Geulle 197 punten. Drumband Eendracht Macht, Koningslust, Helden 198½ punten. Drumband Fanfare Eendracht Meerlo 198 punten. Drumband St. Michiel Thorn 184½ punten. Drumband St. David Voerendaal 221½ punten, kampioen. Drumband St. Gabriël Hoensbroek 189½ punten. Drumband Laurentius Spaubeek, sectie B 202 punten, kampioen. Klaroerkorps St. Nicolaas



● Fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke van Heerlebaan aan het werk.

Meyel, sectie C 194 punten, kampioen. Fluit- en Tamboerkorps St. Antonius Slek-Echt 194½ punten. Fluit- en Tamboerkorps St. Andreas Melick, sectie D 199½ punten, kampioen.

Majorettegroepen.

Jeugdivisie.

Minirettengroep Parical Brunssum 126 punten, kampioen.

Derde divisie.

Majorettegroep St. Jan Hoensbroek 121 punten, 1e Ned. Rangereettes Echt, 124½ punten. Majorettegroep Truando Marjopies Tienray 129½ punten, kampioen.

Tweede divisie. Majorettes Eendracht Tegelen 122½ punten. Majorettes Parical Brunssum 125 punten, kampioen.

Eerste divisie. Majorettes Prinses Margriet Hoensbroek 125 punten, kampioen.

Eredivisie. Majorettes Prinses Marijke Heerle 125½ punten, kampioen.

Tamboerkorpsen.

Tweede divisie. Sectie A. Drumband St. Cornelis Schin op Geul 207 punten. Drumband Harmonie Lentekrans Linne 196 punten. Drumband St. Rosa Sibbe 211 punten, kampioen.

Sectie E. Fluit- en Tamboerkorps St. Jeris St. Joost 196 punten. Fluit- en Tamboerkorps Petrus en Paulus Susteren 201½ punten, kampioen.

Eerste divisie. Sectie A. Drumband Harmonie St. Caecilia Grevenbicht 208 punten, kampioen. Klaroerkorps Kon. Harmonie van Horst, sectie B 199½ punten, kampioen.

Eredivisie. Sectie E.

Fluit- en Tamboerkorps Wilhelmina Nieuwenhagen 201 punten. Showband St. Barbara Schaesberg 205 punten. Fluit- en Tamboerkorps Excelsior Montfort 207½ punten, kampioen.

PROVINCIE vandaag

Luftwaffe'-sint

SIMPELVELD — Duitse militairen van de Geneeskundige Dienst van de „Luftwaffe“ die in Budel gelegerd zijn, waren in Huize Gabriël te Simpelveld bij de kinderen van het huis, die hier M.I.K. onderwijs krijgen. Van de netto opbrengst van een verloting, die door de groep militairen was gehouden en die / 1760,- had opgebracht, werden geschenken gekocht, die als een St. Nicolaascadeau aan de kinderen werden aangeboden. Een t.v. als hoofgeschenk en voorts vele boeken werden door de leider van het officierenkorps Prins zu Hohenlohe aangeboden. De Duitse militairen waren zo verrast door de ontvangst en het plezier van de meisjes en de zusters, dat zij van deze bijzondere St. Nicolaasviering een elk jaar terugkomende gebeurtenis willen maken.

Derde directeur

HEERLEN — In het kader van de voorgenomen uitbreiding van de directie van het De Weverziekenhuis, die thans bestaat uit een geneeskundig directeur en een economisch directeur, hebben bestuur en directie het voorstel gedaan om een derde directeur aan te trekken. Bij de eisen die aan de kandidaat voor deze functie moeten worden gesteld wordt het accent behalve op algemene directie kwaliteiten geleend op gedragswetenschappelijke oriëntatie.

Doorgereden

KERKRADE — In de nacht van zaterdag op zondag ramde omstreeks 2 uur de 20-jarige P. T. uit Kerkrade in de Kastanjeaan van die plaats in dronken toestand twee geparkeerde auto's. Om de zaak nog erger te maken reed hij vervolgens snel door. Het mocht niet baten. Enige tijd later stond de politie op de stoep om hem aan te houden en in te sluiten.

Niets gemerkt

KERKRADE — In Kerkrade hebben een dief of dieven in de nacht van vrijdag op zaterdag duizend gulden gestolen uit de slaapkamer van de 76-jarige S. S., die lag te slapen. Heeft van het hele voorval niets gemerkt.

Gebouwtje in as

HEERLEN — Zaterdagmiddag is op het terrein van de voormalige O.N.-1 een gebouwtje waarin niet meer gebruikte weegapparatuur voor wagonladingen en een schakelpaneel voor wisselbediening werd bewaard, nagenoeg geheel afgebrand. Aangenomen wordt dat er brandstichting in het spel is, omdat in een gebouwtje in de nabijheid was ingebroken.

Geen voorrang

GREVENBICHT — In de Beekstraat in Grevenbicht is zaterdagmiddag bromfietser S. uit Grevenbicht gewond geraakt toen hij geen voorrang verleende aan automobilist E. uit Grevenbicht. S. werd opgenomen in het ziekenhuis te Sittard. Zijn bromfietser werd geheel vernield. De wagen van B. liep geringe schade op.

Auto brandde uit

GELEEN — De bestelauto van J. van H. in Geleen raakte plotseling in brand toen Van H. met zijn wagen op de Rijksweg-Noord in Geleen reed. De motor en de achterkant van de wagen brandde af. Heel uit voor de brandweer arriveerde. De oorzaak is vermoedelijk een kortsluiting in de bedrading van de wagen.

Kettingbotsing

GELEEN — Op de Rijksweg-Zuid in Geleen deed zich vrijdagavond een kettingbotsing voor, waardoor vier auto's werden beschadigd. Automobilist M. J. uit Schimmert moest in een file plotseling stoppen. Daardoor raakten ook de automobilisten P. Z. uit Beek, L. F. uit Eilsloo en J. C. uit Oirsbeek bij de botsing betrokken. Er waren geen gewonden. De materiële schade was zeer groot. Twee wagens moesten weggesleept worden.

Deur ingetrapt

GELEEN — De zeventienjarige Jongens J. Th. en A. H., beiden uit Urmond, hebben de nacht van vrijdag op zaterdag in een Geleense politiebureau doorgebracht, nadat zij bij postzegelhandel W. op de Rijksweg-Zuid de ruit van de voordeur intrapten. De knapen werden zaterdagmiddag door hun ouders opgehaald.

Hondje opgehangen

HEERLEN — In de Lijsterstraat te Versluisbosch is zaterdagmorgen een hondje ernstig mishandeld en opgehangen. Het dier heeft het niet overleefd. Nadat hierover bij de politie een melding was binnengekomen is dit direct doorgegaan aan de heer De Boer van het dierenasyl. Ter plaatse ontdekte de heer De Boer, dat het ging om een bruin teefje van ongeveer drie maanden. Het dier was met een stuk draad opgehangen en terwijl het hing te zieletoen met stokken nog geslagen en mishandeld.

Juwelenkraak

GELEEN — Bij juwelier H. in Geleen hebben zaterdagmiddag, even voor sluitingstijd, dieven gebruik gemaakt van de drukte in het Geleense centrum. De onbekenden gingen aan de haal met een standaard waarop een aantal gouden kettingjes waren bevestigd. De waarde van het gestolen goed bedraagt 10.000 gulden. De politie stelt een nauwgezet onderzoek in.

Voor drie mille gestolen en schade aangericht

Twaalf inbraken in Heerlen en omgeving

HEERLEN — Het St. Nicolaasweekend heeft in Heerlen en omgeving een grote mate van activiteit van het langverreigerde dief zien gegeven. Er werden niet minder dan twaalf diefstallen gepleegd, waarvan vier in winkels. Naar schatting is voor een bedrag van f 3.000,- ontvreemd en schade aangericht. De winkeldiefstallen betroffen kleding en filmapparatuur.

In warenhuizen in het centrum van Heerlen werden een 23-jarige student uit Aken met een ontvreemde jas

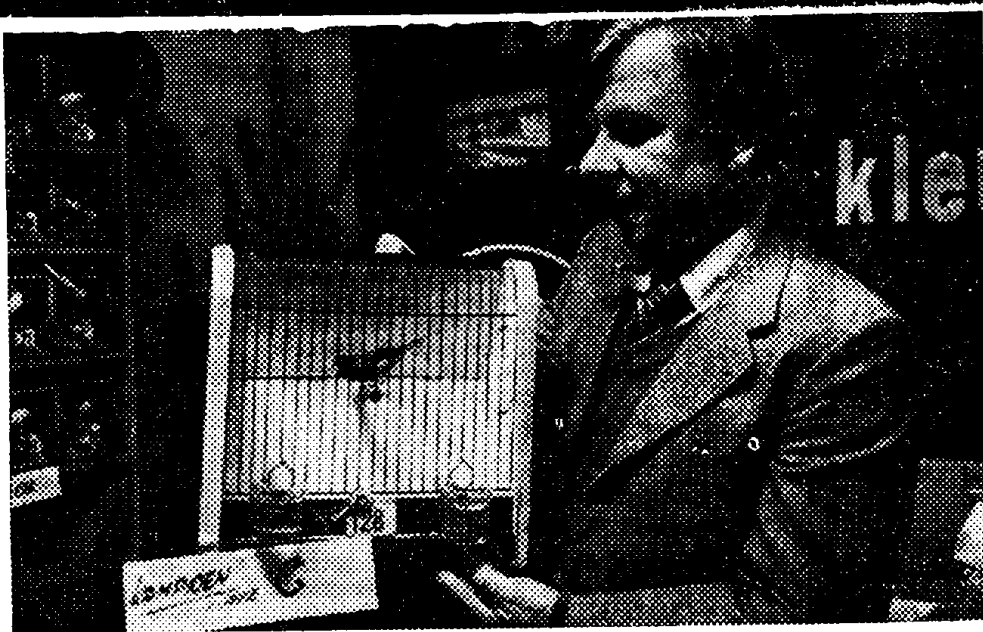
en een Heerlense vrouw met twee gestolen spensers aangehouden. Van een foto- en filmzaak in hetzelfde centrum werd eerst met een zware steen de etalageruit ingegooid waarna twee filmprojectoren elk ter waarde van meer dan f 400,- werden weggenomen; de daders zijn nog spoorloos. Aan de Kasteellaan werd bij een winkel een sigarettenautomaat geforceerd; hier worden sigaretten en een hoeveelheid geld vermist.

In de Huyn van Rodenbroeckstraat in Heerlen werd zaterdagochtend een

grote ruit met een steen ingegooid. Eer de gooi — en man van ongeveer 25 jaar met donker haar en dito snor, gekleed in een blauw jeans pak — aan het inbreken kon slaan, werd hij door buurtbewoners ontdekt en sloeg op de vlucht. De bewoners zitten met f 200,- glashadde. Ook aan een woning in de Bronkstraat werd met een steen een grote ruit ingegooid, maar hier werd zelf geen poging tot inbraak gedaan.

Onbevoegden verschaften zich — al-

len op de bekende stereotype manier, namelijk door het forceren van ruiten of deuren aan de achterzijde — toegang in woningen aan de Den Haagstraat, de Permentierstraat, de Valkenburgerweg en de Hooft. Aan de Valkenburgerweg wordt f 100,- plus enkele zilveren tintjes, een paar rijksdaalders en enkele beuzen vermist, aan de Hooft slechts f 15,-. Uit een bar in Heerlen, verdween spoorloos een individu dat twee bezoekers het tasje had ontnomen, de inhoud bedroeg bij elkaar f 45,-.



● Sjaak Lahaye uit Schaesberg toont zijn „goudgroen“, die geheel kampioen werd van de tentoonstelling.

Kanaries om kleur en zang bewonderd

SCHAESBERG — De Kanarievereniging Zang en Kleur hield van vrijdag tot en met zondag in lokaal Prevaes in de Streeperstraat te Schaesberg een geslaagde kanarie-tentoonstelling. Er vielen 200 vogels in de diverse klassen te bewonderen. De afdeling kleur telde 140 inzendingen. De kwaliteit van de ingezette vogels werd door de talrijke bezoekers geprezen. Geen wonder dat de keurmeesters Willems, Maastricht (kleur) en Lahaye, Hulsberg (zang) voor een moeilijke taak werden geplaatst.

Vrijdagavond 20 uur werd de show door loco-burgemeester Jan Gulpers geopend. Direct na de opening trok de tentoonstelling een flink bezoek dat tot zondagavond voortduurde. De uitslagen zijn:

Klasse A 4 kleur:
1. W. Bosten (zalm) 360 punten; 2. T. Kathagen (Rose Iv. Isa NI) 358 punten; 3. T. Kathagen (zalm) 356 punten.

Klasse B 2 kleur
1. T. Kathagen (O.R. Isabel NI) 178 punten; 2. J. Mewissen (zilver pastel) 177 punten; 3. J. Mewissen (Goud weat) 177 punten.

Klasse C 1 kleur
1 en meester kleur J. Lahaye (goud groen) 90 punten; 2. J. Mewissen (agaat); 3. M. Habets (Rode Iv. Agaat NI) 89 punten.

Klasse F 1 vogel
1. J. Hansen 88 punten.
Bastaarden Eigen Kweek
1. J. Lahaye 89 punten; 2. M. Habets 88 punten.

Klasse A 4 vogels zang.
1. mevrouw Mewissen 322 punten; 2. mevrouw Mewissen 318 punten; 3. F. Regterschot 310 punten.

Klasse B 2 vogels zang.
1. mevrouw Mewissen 144 punten; 2. mevrouw Mewissen 142 punten; 3. T. Wetzel 134 punten.

Klasse C 1 vogel zang.
1. F. Regterschot 83 punten; 2. mevrouw Mewissen 70 punten.

Klasse F 1 vogel zang.
1. F. Regterschot 84 punten; 2. L. Wetzel 83 punten.

Kleur
Beste kampioen: fam. Mewissen 822 punten; meester kleur: J. Lahaye 90 punten; meester kleur oude vogels: J. Hansen 88 punten; bastaarden eigen kweek: J. Lahaye 89 punten; vrije derby: J. Lahaye 90 punten.

Zang
Beste kampioen: mevrouw Mewissen 788 punten; meester zanger: mevrouw Mewissen 82 punten; derby: F. Regterschot 80 punten.

Bij heringebruikname Martinuskerk

„Pro Ecclesia” voor L. Kusters

VILLEN — De geweldige viering van de heringebruikname van de Sint Martinuskerk te Vrijen heeft er tot verrassing van velen nog een hoogtepunt bijgevoegd. Tijdens de feestelijke na afloop van de eucharistieviering in de volledige en grondig gerestaureerde kerk reikte mr. G. J. de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice uit aan de heer L. Kusters.

Als administrateur van het kerkbestuur heeft hij zeer in het bijzonder de kostbare restauratie, waarmee een bedrag van 800.000 gulden was gemoeid, bereikt. Vanwege die verdiensten werd hem de onderscheiding uitgereikt.

Het heringebruikname-feest begon met een plechtige eucharistieviering die door de bisschop van Roermond werd geconcelebreerd met de abt van Mamelis dom de Wolff, met de-

ken dr. Hennissen van Gulpen, met pastoor Pieters van Vrijen en met nog vier uit het dorp afkomstige priesters. De muziek- en zangverenigingen, de schutterij en de ruitersclub van de kerk van Gulpen droegen op hun wijze een steentje bij aan de viering.

Vrijen hebben tijdens de recente heringebruikname, gefeliciteerd met de prachtige, vernieuwde kerk en tevens de heer Kusters geluk gewenst met zijn onderscheiding. Van de gelegenheid werd ook gebruik gemaakt om het restauratiefonds nog te steunen. Inmiddels heeft het kleine dorp Vrijen, met steun van de oud-Vrijen, reeds meer dan 100.000 gulden voor de restauratie bijeengebracht. Uit dank daarvoor heeft het kerkbestuur op deze hoogtijdag aan alle Vrijlense gezinnen, rond 450 in getal, een boeket chrysanten laten bezorgen. Deze geste werd bijzonder op prijs gesteld.

spoedig, dat men met een moord te doen had omdat op het lijk talrijke verwondingen zichtbaar waren, die zowel met een stomp als een scherp voorwerp waren toegebracht. De Akense recherche en de officier van justitie werden erbij gehaald. Uit het ingestelde onderzoek kwam vast te staan, dat de man en de vrouw in de genoemde woning samenleefden. De vrouw legde een volledige bekentenis af.

Hieruit bleek dat, toen de vrouw zaterdagavond in de woning terugkeerde na een bezoek te hebben gebracht aan een oudere bekende, er tussen haar en haar slachtoffer een hevige ruzie ontstond omdat Claus B. jaloers was op de oudere bekende. Naar het zeggen van K. zou B. haar tijdens deze ruzie met een bijl hebben bedreigd. Op haar luid geschreeuw legde B. de bijl neer. Daarop greep K. het wapen en bracht B. met de scherpe kant enkele slagen toe. Nadat B. op de divan was neergevallen gaf zij hem met de stompe kant nog meerdere klappen. In haar paniek bracht zij hem tot slot met een aardappelmeesje nog verschillende steken toe. Toen zij weer tot zichzelf was gekomen trachtte zij de sporen van de gruweldaad weg te wisselen en het lijk te verbergen. De vrouw zal vandaag aan de officier van justitie worden voorgeleid.

AKENSE VROUW DOODT MINNAAR

AKEN — Zaterdagavond omstreeks half negen heeft de 24-jarige hospita D. K. in de Kongresstraat te Aken haar 30-jarige minnaar Claus Becker met een bijl vermoord. Toen pogingen om het lijk te verbergen waren mislukt, is de vrouw in een hotel gaan slapen vanwaaruit zij zondagmorgen om 6.20 uur de politie heeft opgebeld met de mededeling, dat er op de tweede etage van een woning aan de Kongresstraat een mannelijk lag.

Een politiepatriouille, die een eerste onderzoek instelde, ontdekte al

Steekpartij

BRUNSSUM — Tijdens een steekpartij na een schoolfeest in Brunssum liep de 20-jarige J. W. uit Geleen zo ernstige steekwonden op, dat hij jlijns naar het ziekenhuis moest worden gebracht. Snel medisch ingrijpen reddde de jongeman het leven. Als verdacht van deze daad werd de 17-jarige K. uit Brunssum aangehouden. Uit het onderzoek bleek, dat K. zich wilde mengen in een meningsverschil tussen twee vrienden. Toen men van zijn interventie niet diende bleek, trok hij plotseling een mes en stak daarmee W. enkele malen in de buik.

Afdeling Kerkrade huldigde jubilarissen

Grafische bond vierde 60-jarig bestaansfeest

KERKRADE — De afdeling Kerkrade van de Nederlandse Katholieke Grafische Bond huldigde zaterdagavond vier zilveren N.K.V. jubilarissen en vierde tegelijkertijd het 60-jarig bestaan. De jubilarissen, Frans Bost, Johan Frohn, Jan Hendrix en Martin Spaubeek zijn allen afkomstig van de voormalige Mijnerwerkersbond.

Door omscholing van werknemers uit de vroegere mijnindustrie tot grafische vakmensen kon de Kerkrade afdeling van de Grafische Bond in zes jaar tijd van 25 naar 118 leden uitgroeien. Het was daarom dan ook niet uitsluitend toeval dat het feest op 4 december, de vroegere St. Barbara'sdag, werd gevierd. De Kerkrade afdeling heeft overigens nog enkele kenmerken die bijna uniek zijn in de Grafische Bond. Voorzitter L. Zéguers kon dan ook

in zijn huldigingswoord vertellen dat veel van de leden reeds op vrijwillige basis lid waren van de mijnwerkersbond voordat zij verplicht georganiseerd werden in de Grafische bond. Verder kon hij hier nog aan toevoegen dat Kerkrade een van de weinige afdelingen is die nog een geestelijk adviseur, pastoor H. Martens van het Rolduckerveld, in 'actieve dienst' heeft. Districtsbestuurder Piet Buul, sedert vorige grafische vakmensen kon de Kerkrade afdeling van de Grafische Bond in zes jaar tijd van 25 naar 118 leden uitgroeien. Het was daarom dan ook niet uitsluitend toeval dat het feest op 4 december, de vroegere St. Barbara'sdag, werd gevierd. De Kerkrade afdeling heeft overigens nog enkele kenmerken die bijna uniek zijn in de Grafische Bond. Namens het dagelijks bestuur van de Grafische Bond reikte hij de zilveren

bondsspel van het NKV uit aan de vier jubilarissen. Op de receptie die de diamanten afdeling zaterdagavond in restaurant enmermin hield gaven diverse personen acte de présence. Namens de gemeente was er loco-burgemeester J. Vanens, namens de parochie St. Lambertus, pastoor J. v.d. Hart en kapelaan A. Franssen. Verder werd bestuur en jubilerende leden geluk gewenst door vertegenwoordigers van diverse vakbonden uit Kerkrade, de afdelingen Heerlen en Maastricht van de Kath. Grafische Bond, een drietal werkgevers, het bestuur van het gemeentelijk koor Con Amore en de Centrale Kerkrade van het NKV. De voorzitter van het feestcomité, Ad Meys bood de jubilarissen, evenals het oudste lid van de afdeling, A. Krings een attentie aan.

● Bestuursleden en jubilarissen met hun dames.



† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat heden, na een langdurig geduldig gedragen lijden, nog vrij plotseling en voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in zijn 80ste levensjaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, pleegvader, schoonvader, lieve opa en broer

Johann Peter Andreas Smits

echtgenoot van
MARIA ROSALIA KNARREN
Gedenk hem in uw gebed.
Gelezen: M. R. Smits-Knarren
Gelezen: Lieve en Gerit
Gelezen: Cisca, Lia en André
Gelezen: Flyn en Jacqueline
Beek: Annie en Jan
Familie Smits
Familie Knarren
Gelezen, 4 december 1976
Europalaan 2

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paolus van Aars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Vuurvrienden Geleen. Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleance.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 7 december om 19.00 uur in de Kapel van het Bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2 Geleen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 10.00-18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 79 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Toussaint

weduwe van
WILLEM JOSEPH KOUSEN
Wij bevelen onze dierbare overledene in Uw gebed aan.
De bedroefde familie:
Kerkrade: M. J. Kousen
B. Kousen-Crembich
kinderen en kleinkinderen
Bijzondere: E. J. Pleum-Kousen
A. J. Pleum
kinderen en kleinkinderen
Bijzondere: M. C. Kousen
Bijzondere: A. C. P. Kousen-Jansen
en kind
Fam. Toussaint
Fam. Kousen
Bijzondere, 3 december 1976
Cor. adres: Theresiastraat 41, Blijertelheide.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de kapel van de Broeders Franciscanen, Pannheiderstraat 55, Blijertelheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het R.K. Kerkhof te Blijertelheide.
Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 7 december a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kapel.
Bezoekuren rouwkapel: Loochthuisdijk te Cuijckemont van 10.00-18.00 uur.

† Heden overleed in de Vrede van Christus, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder en oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

Anna Heijers

geboren Haas
weduwe van
FRANS JOSEPH HEIJERS
in de ouderdom van 73 jaar.
In dankbare herinnering:
H. Haas-Heijers
J. J. Haas
Aals
Familie Haas
Familie Heijers
Kerkrade, 4 december 1976.
Mueherveldstraat 37.
Correspondentie-adres:
J. J. Haas, Mueherveldstraat 37, Kerkrade.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 8 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna de crematie-plechtigheden plaatsvinden in het crematorium te Heeze bij Blijertelheide om 12.45 uur.
Bijeenkomst aan de kerk.
Avondmis ter herdenking dinsdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren van 14.15 tot 16.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

† Heden overleed in het de Weyersziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 64 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Arnold Hendriks

echtgenoot van
BABARA NIEMARKT
Heerterbaan: Mevr. B. Hendriks-Niemarkt
Wielzen: G. Hendriks
M. Hendriks-Bodemaker
en kinderen
Heerden: Th. Scheuw-Hendriks
G. Scheuw
en kinderen
Familie Hendriks
Familie Niemarkt
Heerterbaan, 5 december 1976.
Oosterveldweg 116.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 9 december a.s. in de parochiekerk van St. Jozef te Heerterbaan, om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
H. Eucharistieviering woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† In de vrede van Christus is heden, vrij onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van 78 jaren van ons heengegaan, onze goede broer, zwager en neef

Willem Krill

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebed aan.
De bedroefde familie:
Fam. Krill
Vass, 3 december 1976
Maastrichterlaan 60
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 8 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vass. Bijeenkomst in de kerk om 11.30 uur. Lever geen condoleance.
Dinsdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de ziel van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Evert Wilhelmus van Wagenveld

echtgenoot van
HUBERTINA JOSEPHINA KICKEN
Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.
Simpelveld: Mevr. H. J. van Wagenveld-Kicken
Heerden: Wed. Bindels-van Wagenveld
en kinderen
Maastricht: Fam. Smets-van Wagenveld
en kind
Kerkrade: Fam. van Wagenveld-Kobmans
en kinderen
Schaesberg: Fam. Everharts-van Wagenveld
Simpelveld: Meij. H. van Wagenveld
Simpelveld: Fam. Heijerath-van Wagenveld
en kinderen
Simpelveld: Meij. A. van Wagenveld
Simpelveld: Fam. van Wagenveld-Erkens
en kinderen
Nieuwenh.: Fam. van Wagenveld-Rinkens
en kinderen
Nieuwenh.: Fam. van Wagenveld-Wellenhuizen
en kind
Middelburg: Fam. Kruit-van Wagenveld
en kinderen
Simpelveld: Fam. van Wagenveld-Hoekwater
Simpelveld: Meij. M. van Wagenveld
Simpelveld: Meij. W. van Wagenveld
Fam. Kicken
Simpelveld, 4 december 1976.
Bulkenstraat 7.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 8 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Simpelveld.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij van Uw medeleven overtuigd zijn, is er geen condoleance.
Avondmis: Dinsdag 7 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren: chapel-ardente van het De Weyer ziekenhuis te Heerlen van 16.00-17.00 uur alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden ging uit ons midden heen, in de leeftijd van bijna 80 jaar, onze goede moeder en lieve oma

Anna Hendrika Goumans

weduwe van
GOSWINUS PETRUS HUBERTUS AARTS
Alblasserdam: Kees en Jo Sies-Aarts
Sittard: Ton en Marijke Aarts-van Stijn
Mikhele, Pauline, Servaas, José,
Geddele en Nicole
Sittard: Jos Aarts
Sittard: Wim Aarts
Nieuwstadt: Cyril en Chris Pluimers-Aarts
Cyril, Geertje en Annetje
Neerbeek: Dirk en Piet Schreuders-Aarts
Joep, Monique, Marijke, Marijke,
Paul, Servaas en André
Deift: Jan en Lucie Aarts-van der Werf
Robert en Lucie
Born, 4 december 1976.
Huize St. Maarten.
Correspondentie-adres:
Agriculturaal 6, Sittard.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 8 december a.s. om 11 uur in de St. Petruskerk („grote kerk“) te Sittard.
Bijeenkomst vanaf 10.40 uur in deze kerk, alwaar gelegenheid tot condoleance.
Dinsdag 7 december zal zondag tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk, bijzonder wordt herdacht.
Leder ligt opgebaard in de rouwkapel van Huize St. Maarten.

† Geschiedt door zijn plotseling heengaan, geven wij met diep leedwonen kennis van het overlijden van onze overgebleefene secretaris

Drs. L. E. M. A. van Hommerich

De wijze waarop hij ruim 30 jaar zijn bestuurs-taak inhoud gaf, zal ons blijven inspireren.
Vereniging voor
Vreemdelingenverkeer
Heerden
Wij geven met groot leedwonen kennis van het overlijden van
de Heer
Drs. L. E. M. A. van Hommerich
Voorzitter van de Historische Kring
„Het Land van Heerle“
Voorzitter van de Kring Heerden van het
Limburgs Geschied- en oudheidkundig
Genootschap.
Zijn jarenlange enthousiasme voor de geschied-
beoefening van onze streek en zijn inzet voor het
werk van onze Kringen zullen wij ons dankbaar
blijven herinneren.
Bestuur en Werkgroep
„Het Land van Heerle“
Bestuur en leden
Kring Heerden L.G.O.G.
Heerden, 3 december 1976.

† Wij zijn bedroefd om het heengaan van ons erebestuurlid

Drs Leo Emile Marie Alphonse van Hommerich

Zijn inzet voor het schuttenwonen zullen wij nooit vergeten.
Hij ruste in vrede.
Beschermheren, bestuur,
erebestuur en leden
van de Stadschutterij
„St. Sebastiaan“
te Heerden
Heerden, 3 december 1976.

† Het Bestuur van Limburgs Geschied- en Oud-
kundig Genootschap, geeft met droefheid kennis
van het overlijden van zijn mede-bestuurlid
en vice-voorzitter

Drs. L. E. M. A. van Hommerich

Erkelid van het Genootschap.
Zijn stimulerende activiteiten in het belang van
de Limburgse Geschiedbeoefening zullen bij
bestuur en leden steeds in dankbare herinnering blij-
ven.
Namens het Bestuur
van L.G.O.G.
M. Smets, voorzitter.
J. Keremaa, secretaris

† Met verslagenheid hebben wij kennis genomen
van het onverwachte overlijden van

Drs. L. van Hommerich

Secretaris van de Katoomben Stichting
te Vellenburg.
Met deskundigheid en groot enthousiasme heeft hij
de behangen van onze Stichting bevestigd.
Namens het Bestuur
van de Katoomben Stichting
Mr. C. A. M. Hoffmans
Dr. P. A. v.d. Baur
H. Chamblisse

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in het de Weyersziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 64 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, behuud-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Dirk Goossens

echtgenoot van
Anna Walczak
Mevr. A. Goossens-Walczak
J. M. D. Goossens
E. H. Goossens-Prevoo
kinderen en kleinkinderen
Heerden, 4 december 1976
Keizerstraat 6.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 7 december a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus, Landenderstraat Heerden, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Instenrade.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleeren vanaf 10.15 uur in de pastorie van voornoemde parochiekerk.
H. Eucharistieviering, heden, maandagavond om 18.00 uur in voornoemde kerk. Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug wordt gezorgd.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 64 jaar, mijn lieve man, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Philip Jozef Lennertz

echtgenoot van
Elisabeth Weirich
Wij bevelen onze dierbare overledene in Uw gebeden aan.
Blijertelheide: E. Lennertz-Weirich
Blijertelheide: H. A. M. Cox-Lennertz
J. J. Cox en kinderen
Maastricht: F. A. K. Lennertz
Th. Lennertz-Sisternans en kinderen
Familie Lennertz
Familie Weirich
Blijertelheide, 4 december 1976
Corr. adres: Boortstraat 24, Blijertelheide.
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 8 december a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Broeders Franciscanen, Pannheiderstraat 55 te Blijertelheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het R.K. Kerkhof Hambro.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 7 december a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kapel.
Bezoekuren rouwkapel: St. Jozefziekenhuis te Kerkrade vanaf 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.
† Geheel onverwacht is door een noodlottig ongeval van ons heengegaan, op de leeftijd van 35 jaar, mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Lambert Stevelmans

echtgenoot van
NELLIE JANSSEN
Brunsum: N. Stevelmans-Janssen
Leon
Familie Stevelmans
Familie Janssen
Brunsum, 6 december 1976
Veldstraat 70

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden woensdag 8 december a.s. om 11 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunsum. Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

† Heden overleed tot onze droefheid na een noodlottig ongeval in de leeftijd van 24 jaar mijn lieve man

Jan Bougie

echtgenoot van
JOSE KUSTERS
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De bedroefde familie:
Gelezen: J. G. Bougie-Kusters
Familie Bougie
Familie Kusters
Gelezen, 4 december 1976
Jos Klijnenlaan 140.
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 8 december, om 10.00 uur in de parochiekerk van de Sint Laurentius te Spaubeek.
De rozenkrans voor zijn zielrust zal gebeden worden heden, maandagavond onder de mis van 19.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur.
Geen condoleeren.
Adres van de dag: Hoeve 40, Spaubeek.

† Heden overleed tot onze droefheid na een noodlottig ongeval in de leeftijd van 24 jaar mijn lieve man

Jan Bougie

echtgenoot van
JOSE KUSTERS
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De bedroefde familie:
Gelezen: J. G. Bougie-Kusters
Familie Bougie
Familie Kusters
Gelezen, 4 december 1976
Jos Klijnenlaan 140.

† Met grote droefheid hebben wij afscheid moeten nemen van onze dochter, zus, nicht en vriendin

Mien Dirx

die, voorzien van het Sacrament der zieken op 81-jarige leeftijd in Geverik is overleden.
Familie Dirx
Beek (L.), 5 december 1976.
Kapelstraat 8.
Mien ligt opgebaard in de rouwkapel Deemen, Heistraat 41, Eistoo.
Bezoek van 19.00-20.00 uur.
Dinsdag 7 december a.s. is er in de kapel te Geverik een gebedsdienst voor haar zielrust.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 8 december 1976 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.), waarna de begrafenis plaats heeft op de begraafplaats de Nieuwehof.
Er is gelegenheid tot condoleeren in het ouderlijk huis, Kapelstraat 8 te Geverik-Beek van 9.45-10.15 uur.

„Over veel zijt gij getrouwd geweest, ga binnen in de vreugde van Uw Heer“.

† Met droefheid melden wij U, dat onze lieve moeder

Gertrudis Angelina Hubertina In den Kleef-Beunen

vader is nagereisd.
Op 5 december overleed zij in het ziekenhuis te Roermond.
Wij nodigen U uit, haar met ons te gedenken in de Eucharistieviering op donderdag 9 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Heythuysen, waarna we haar naar haar laatste rustplaats zullen brengen.
Heerden: Lie In den Kleef
Semois (Fr.): Thee In den Kleef
Nijmegen: Tiny In den Kleef
Mierlo-Hout: Annette en Frans van der Zanden-In den Kleef
en kinderen
Heerden: Joes In den Kleef
Lee en Ans In den Kleef-Stern
en kinderen
Heerden: Jo In den Kleef
Heythuysen, 5 december 1976.
Dorpsmaat 3.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Roermond.
Bezoekuren van 17.30-18.00 uur.
Op woensdag 8 december zullen wij in de avondmis van 18.00 uur haar gedenken.
Gelegenheid tot condoleeren donderdag 9 december vanaf 10.00 uur in het parochiekerk naast de kerk.

MARKTHAL
zelf bedienend
is geld verdienen

Voor de komende feestdagen
prachtige sortering in
lange damesjaponnen
reeds vanaf f 45,-

Herenribkostuum
100% katoen, 1-rij, 2-knoeps
Normale Markthalprijs 119,-
nu voor f 89,-

Natojacks
verschillende modellen in herenmaten
nu de laatste vanaf f 49,90

Peter Schunck
Saroleastraat/Bongerd Heerle

Gina Raduzzi
en
Jan Hermans
vrouwen dinsdag 7 december om 15 uur in het huis te Heerlen.
Peter Schunckstraat 3300 Heerlen
Molenweg 52, Eygelshoven
Toekomstig adres:
Methoewerlaan 242 a, Rotterdam
opdracht: schoolverplichtingen stivas a + b diploma dag- en avondopleiding vrij stage lopen
elly wal
Ledenboek: Kruisdrader-straat 10-12 tel. 41107
Lidmaatschap: 2100,-
Lidmaatschap: 2100,-
Lidmaatschap: 2100,-
Lidmaatschap: 2100,-

Officiële mededelingen

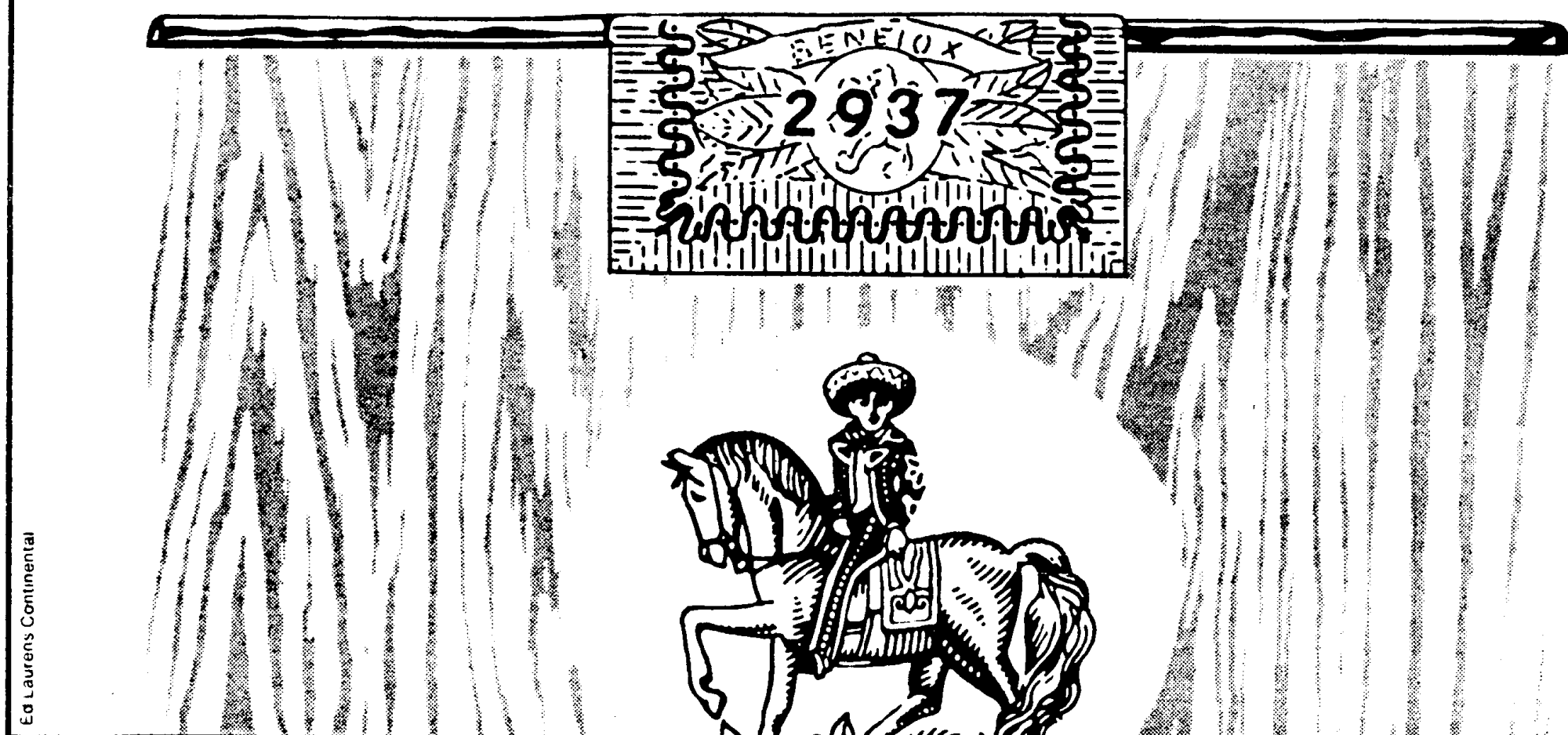
GEEMEENTE SCHAESBERG
Ontwerp wijziging bestemmingsplan „Hoofdstaart“.
De Burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat een ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan „Hoofdstaart“ met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting, ingaande 7 december 1976 gedurende één maand ter gemeenteraad (kamer 13) voor een ieder ter inzage ligt.
Dit ontwerp heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door Hoofdstaart, Brandhofstraat, Daniëlstraat tot aan het pand Daniëlstraat 15, de achtergrens van de percelen Daniëlstraat 15 t/m 3, de grens tussen het winkelcentrum en de percelen F 512 en 511, de zijgrens van de percelen Brandhofstraat 7 en 42, de achtergrens van het perceel Grevenstraat 2 en de vervolgens gelegen graven, de zijgrenzen en achtergrens van het kerkhof, de grens tussen de percelen Spoorstraat 10 en 11 en de Spoorstraat.
Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.
Schaesberg, 6 december 1976.
De Burgemeester voornoemd, Mr. H. Th. Vrouwenraets.

GEEMEENTE VAALS
BEKENDMAKING
De Burgemeester van Vaals maakt, ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 23 nov. 1976 heeft besloten te verklaren, dat wordt voorbereid de vaststelling van het bestemmingsplan „Lemiers West“, zoals nader aangeduid op de bij het besluit behorende kaart.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende kaart liggen vanaf 8 dec. 1976 ter gemeenteraad, afdeling Publieke Werken, Jos. Francotweg 33, Vaals, voor een ieder ter inzage.
Vaals, 30 nov. 1976
De Burgemeester voornoemd, H. Prevoo l.b.

GEEMEENTE HOENSBROEK
No. 6489
Ontwerp-bestemmingsplan Overbroek
De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan Overbroek met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en met de toelichting Gedurende genoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.
Hoensbroek, 6 december 1976.
De Burgemeester voornoemd, A. L. H. M. Kessen

GEEMEENTE SUSTENEN
BEKENDMAKING
De Burgemeester van Sustenen maakt ter voldoening aan artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 20 augustus 1976, 1e afdeling nr. B.F. 7499, waarbij het bij Raadsbesluit van 29 januari 1976 vastgestelde b.p. „Mariaveld“ goedgekeurd.
Dit bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage op de afdeling Algemene Zaken ter gemeenteraad, Sustenen, 24 november 1976
De Burgemeester voornoemd, A. G. J. van Goethem

Zo ziet smáák eruit.



Caballero.
Konstante kwaliteit.
Anders dan andere.

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen
met speciale kerstaanbieding
**MORGEN DINSDAG
7 DECEMBER**

GHOUM jacht tapijt 2.18 x 145 van 4350,-	NU 3800,-
KESHAN (balkan) 245 x 167 van 1945,-	NU 1700,-
NAIN taferaal van 590	NU 500,-
SHIRAZ 120 x 80 van 225,-	NU 175,-

Voorradig zijn alle soorten en maten o.a. Nain, Ghom, Bidjar, Ardebil, diverse zijden tapijten, Mud, Kerman, Meschad enz.

CARPET CENTRE ORIENT - HEERLEN

Honigmanstraat 12
(2e verdieping)
Telefoon 716135
Uitsluitend op dinsdag geopend.

TE HUUR „i VOLKSHUIS”

gelegen aan de Anjelierstraat 8
te Lindenheuvel-Geleen.

Het pand omvat:

- café met biljartzaal
- zaal met kegelbaan
- moderne woning

Deze zaak is het centrum van het plaatselijke verenigingsleven.

Gegadigden, welke beschikken over de vereiste vestigingspapieren, gelieve te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Wijre.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

VOORDEEL



**AANBIEDING
EENMALIG
SIMCA 1000 LS
NU f 8540,-**

KOM ER EENS MEE RIJDEN.

Speciale feestaanbieding tot 1 jan. 1977. 10 stuks.

U betaalt bij ons f 8540,- incl. BTW compleet met al onze extra's.
Open dak, air kosten, tectyleren, evt. metallic, leren bek. autom. gordels, slaapbanken, achterruitverw., alarminstallatie, radiaalbanden, volle tank, gevarendriehoek, kenteken 1977.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v.

Akerstr. 162 Spek. heide - Kerkrade-W.
Tel. 045 - 414243 (3 lijnen)

Een Simca/Chrysler Dealer

TEVENS OFF. DEALER AMERIKAANSE AUTOMOBIELEN.

geld kunt u overal lenen,

maar het blijft een zaak van vertrouwen

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

- * binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- * overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-
- * wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
- * dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

PERS. LENINGEN

4.500,- 60 x 109,92	10.000,- 120 x 148,72
5.000,- 60 x 121,08	15.000,- 120 x 221,58
7.500,- 60 x 176,85	20.000,- 120 x 295,44
10.000,- 60 x 232,62	25.000,- 120 x 369,30
12.500,- 60 x 288,40	30.000,- 120 x 443,16
15.000,- 60 x 344,17	35.000,- 120 x 517,02
17.500,- 60 x 399,94	40.000,- 120 x 590,88
20.000,- 60 x 455,71	50.000,- 120 x 738,61

2e HYPOTHEEK

10.000,- 120 x 148,72	15.000,- 120 x 221,58
20.000,- 120 x 295,44	25.000,- 120 x 369,30
30.000,- 120 x 443,16	35.000,- 120 x 517,02
40.000,- 120 x 590,88	50.000,- 120 x 738,61

Alle leningen verzorgen wij
SNEL, DISCREET en VOORDEELIG
geen behandelingskosten,
geen ingewikkelde formulieren,
een telefoontje is voldoende

Bel 04754-1201
Afdeling financ. bemid.
Financieringskantoor
WOLTHERS
Boesstraat 40, Echt

BIJVERDIENEN

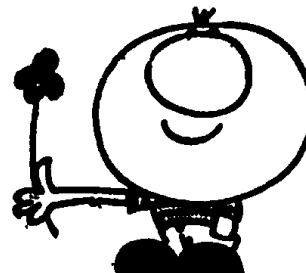
Maar dan 's morgens vóór 7.15 uur.

Verzorg een krantenwijk in:

- ELSLOO (Catsop)
- STEIN
- MUNSTERGELEEN

Voor informatie: 04494-46868

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



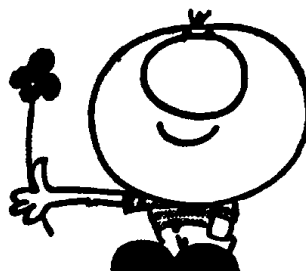
SNELKREDIETEN

Wij verstrekken SNELKREDIETEN, dit zijn P.L. t/m 60 mnd en beteroeningkredieten t/m 96 mnd te realiseren in ca. 90 minuten.
Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk een van de grootste financieringskantoren van Limburg. Dat wij dit letterlijk zijn, daar kunt u zich van overtuigen, figuurlijk bewijzen wij het door onze gunstige voorwaarden en afrekeningen.
Omdat een lening individueel bekeken moet worden, bemiddelen wij voor meerdere banken.
Vraag vrijblijvend om inlichtingen.
Assurantien H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 te Hoensbroek.
Achter ons kantoor beschikken wij over een eigen parkeerplaats.
Tel. 045-211668.

GELD VERDIENEN! HOE?

door ca. 1 à 1½ uur bezorgingswerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren

**Omgeving: HULS-
BERG - VAALS - VAL-
KENBURG - WITTEM**
Ml L.D. Valkenburg tel 04406-15045.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Bedorven maag en diarree..

Entosorbine
zuivert maag en ingewanden
witte, aangename
smakende tabletten

DE VLEESCHHOUWERS

uw ouderwetsche slager

9 SOORTEN KWALITEITSVLEES

TWEDE 500 GRAM

HALVE PRIJS

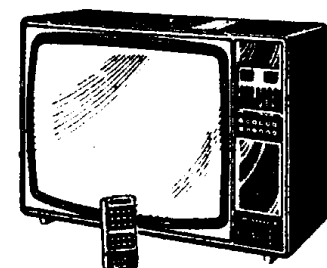
Malse schouder- karbonaden 500 gram 5.- tweede 500 gram	250	Malse riblappen of ribstuk 500 gram 6.95 tweede 500 gram	347	Hachévelees of klapstuk 500 gram 5.50 tweede 500 gram	275
Borstlappen bijna mager 500 gram 5.40 tweede 500 gram	270	Biefstuk tartaar 500 gram 5.80 tweede 500 gram	290	Magere varkens- lappen 500 gram 5.40 tweede 500 gram	270
Saucijzen of fijne verse worst 500 gram 3.60 tweede 500 gram	180	Grove braadworst 500 gram 4.50 tweede 500 gram	225	Rib- of steel- karbonaden 500 gram 5.95 tweede 500 gram	297

Geldig t/m woensdag a.s.

VROOM & DREESMANN

NU 400 GULDEN VOORDEEL

ARISTONA KLEURENTELEVISIE



MET AFSTANDSBEDIENING

66 cm lin-in beeldbuis, 12 tiptoets voorkeuze-
ders, aansluiting voor hoofd- - luidspr. - video.
Adv.prijs f 2895,-

f 2495,-

OOK MET 6 JAAR GARANTIE voor f 75,- per
jaar. Dus 6 jaar geen cent onkosten.

Laurastr. 51
Eggenhoven **BENLY** Tel. 351771

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER- PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven
Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO.
M.B.O., H.B.O.

Nu specialisatie en omscholing. U kunt
niets verliezen, alleen maar winnen.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd af-
sturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.
Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045-710446.

Naam: leeft:
Adres: Opl.:
Woonplaats:

Ajax: vier acties, drie doelpunten

Roda JC luistert niet naar Jacobs

door Harry Muré

KERKRADE - Anderhalf uur lang had Bert Jacobs er, vlak voor de wedstrijd tegen Ajax, op gehamerd. „Dek de counterpunten af. Let op de middenvelders Erkens en Notten. Die kruipten steeds over de voorste linie heen.“ De Roda JC-trainer had beter tegen een muur kunnen praten. Na iets meer dan een kwartier stond Ajax met 3-0 voor. Simpelweg scoorden achtereenvolgens Geels, Krol en Erkens. Als stoute jonges die slecht naar de meester luisteren, werden de Roda JC-ers in de hoek gezet...

In het spectaculaire tweede bedrijf sloopte Nanninga er voor Roda JC nog een dragelijke 2-3 eindstand uit. Erg interessant en boeiend voor het publiek. In feite was die toefit van Roda JC mosterd na de maaltijd. Dat gaf ook Bert Jacobs toe: „Als je op zo'n kinderlijke manier verliest, moet je de schuld bij jezelf zoeken.“

Drie factoren

Afgezien van de niet uitgevoerde bewakingsopdrachten aan de kant van Roda JC, hebben drie factoren de wedstrijd beïnvloed:

- 1) de zwerfende rol van Ruud Geels, een nieuwheidje waardoor Roda JC volslagen werd verrast;
- 2) de vroege blessure van libero Sten Ziegler die bij de eerste doelpunten niet meer over het volledige sprintvermogen beschikte;
- 3) het gemak waarmee Ajax scoort; vier acties, drie doelpunten.

Roda JC viel in de eerste helft als bezeten aan, ontmantelde zijn eigen verdediging en speelde daarmee in het straatje van Ajax dat in alle rust zijn counterwepens scherpste.

In de tiende minuut was het zover: La Ling lanceerde Schoenaker die de bal doorspeelde naar Geels. Diens schot was niet eens zo moeilijk.

De fout van Roda JC bij het eerste doelpunt was driedelig: John Pfeiffer stond niet bij Geels; Ziegler was niet meer bij machte om Schoenaker af te stoppen; Bram Geilman tenslotte had de bal moeten vangen.

Er was precies gebeurd waar Jacobs zo lang voor had gewaarschuwd Roda

JC had de countertaktiek van Ajax onderschat.

Weggetikt

Nadat Ruud Krol tien minuten later met een ver schot Geilman had verslagen (0-2), sloeg Ajax nog een keer onverbiddelijk toe. René Notten gipte als een vogeltje zo vry door tot dicht bij de achterlijn en bereikte Hans Erkens die als een duvel uit een doosje in het centrum was opgedoken. Zijn kopbal was raak (0-3).



Vier acties had Ajax ondernomen. De eerste was een ver schot van Geels, dat door Geilman nog werd gestopt; de volgende drie pogingen waren doeltreffend. Een falend Roda JC dat de organisatie schromelijk had verwaarloosd, was eenvoudig weggetikt. „Die doelpunten hadden nooit mogen vallen,“ gronde Bert Jacobs na afloop.

Te laat werd Sten Ziegler vervangen. De Deen was al in de vijfde minuut geraakt (tenkelsblessure) door Notten. Trekkenend liep hij er bij toen Ajax toesloeg. Pas na de 0-3 werd hij afgelost. Leo Ehlen ging als laatste man spelen.

• Vervolg: sport 3

Oranje met Johannen?

Van onze medewerker

BARCELONA - Het bestuur van FC Barcelona heeft er geen bezwaar tegen dat Johan Cruyff en Johan Neeskens voor het Nederlandse elftal beschikbaar worden gesteld voor de interland tegen België. Niettemin is het nog onzeker of beide spelers op 26 maart voor Oranje zullen uitkomen. Het bestuur van Barcelona heeft de beslissing overgelaten aan trainer Rinus Michels.

„Het is nog te vroeg om daarover nu al een beslissing te nemen“, verklaarde Michels. „Het meespele van Cruyff en Neeskens zal afhankelijk zijn van de plaats, die Barcelona dan op de ranglijst inneemt.“

Neeskens rood, Cruyff geel

BARCELONA - Johan Neeskens werd gisteren in de wedstrijd tegen Celta de Vigo (0-0) uit het veld gestuurd wegens het ruw neerleggen van een tegenstander. Cruyff protesteerde tegen deze beslissing en kreeg prompt de gele kaart.

Beste veld afgekeurd....

Van onze medewerker

ROTTERDAM-VENLO - Op het nippertje kon gistermorgen worden voorkomen dat FC VVV een vergeefse reis naar Rotterdam maakte: trainer Rob Baan stond reeds met zijn spelersgroep op het perron van het stadion in Venlo toen hij het bericht kreeg dat de grasmat van de Rotterdamse Kuip onbespeelbaar was en dat derhalve de wedstrijd Feyenoord-FC VVV was afgelast.

De verbazing bij FC VVV was groot. Dick Advocaat: „Overall in Nederland kan worden gespeeld en uitgerekend het beste veld van het land is onbespeelbaar“. Kortom, er waren twijfels rond deze opmerkelijke afgelasting. Natuurlijk werd gespeeld op de Europacupwedstrijd die Feyenoord woensdagavond voor eigen publiek tegen Espanol uit Barcelona moet spelen.

Welkom

Guus Brox van Feyenoord wilde wel toegeven dat deze extra rustdag zijn club uiterst welkom is voor het zware Europacupduel tegen de Spanjaarden: „Ik heb er dan ook wel begrip voor dat er elders in het land wat wantrouwend wordt aangekeken tegen de noodzakelijkheid van deze afgelasting“.

Niettemin achtte de directeur van Feyenoord het volkomen terecht dat de wedstrijd werd afgekeurd door onbespeelbaarheid van het veld.

Stadiondirecteur De Kimpe kon zich niet herinneren hoe lang het geleden is dat het veld van het Feyenoordstadion eerder afgekeurd werd op speeldagen waarop niet het gehele programma werd afgelast. „Dat moet tenminste drie jaar geleden zijn“, liet hij weten. Daarmee is dan wel aangegeven dat deze afgelasting van de wedstrijd Feyenoord-FC VVV een even opmerkelijke als uitzonderlijke zaak is.

Overigens is men er bij Feyenoord wel van overtuigd dat de wedstrijd van woensdagavond tegen Espanol kan doorgaan. De weersvoorspelling doet namelijk verwachten dat het veld woensdagavond weer bespeelbaar is.

Inhalen

Feyenoord-FC VVV zal, net als de andere afgelaste ontmoeting, AZ/PSV, worden ingehaald op de eerste zondag van de winterpauze, 19 december. Wedstrijden die eventueel in het komende weekinde niet kunnen worden gespeeld, gaan ook naar 19 december.



ROB HUTTING
...uit de gratie...

Trainer van der Hart: „Ik word doodziek van Huttings spel. Het is niet meer om aan te zien. Ik heb hem daarom ook uitgewisseld.“ Veel scherper was de kritiek van aanvoerder Frans Roelgens: „Dat we hier onnodig verloren hebben is niet daar aan toe, maar Hutting zorgt er met zijn shownummertjes voor dat wij geen stuiver verdienen. We komen toch niet alleen voor onze lol naar Den Bosch.“ Hutting zit steeds maar met die bal te preutelen en verduut het om, net zoals de rest, het vuile werk op te knappen. Ik snap niet waarom van der Hart toch die vent elke keer weer opstelt.

Ik heb voorlopig tabak van Huttings voetbal. En dat zal ik deze week kenbaar maken ook. En niet zo zuinigjes.

BARRY HULSHOFF:

„Het leek wel een boksring“

door Jo Jeurissen

KERKRADE - De duels tussen Dick Nanninga en Barry Hulshoff zijn medebeslissend geweest voor het uiteindelijk resultaat in het Kerkraadse gemeentelijk sportpark. De twee „torens“ waren niet altijd lief voor elkaar. Ongeveer de helft van de botsingen resulteerden in vrije trappen over en weer.

In de 30e minuut bereikte het tweegevecht in negatieve zin een hoogtepunt. Toen beide heren samen de lucht in gingen om een voorzet met het hoofd te onderscheppen viel Hulshoff voorovergebogen op de grasmat en bleef langdurig liggen.

„Nanninga sloeg mij net boven de maag toen het duel al voorbij was. Het leek trouwens net alsof ik de hele middag in een boksring heb gespeeld. Je weet dat je altijd een stomp kunt krijgen, maar van Nanninga had ik dat niet verwacht. Dat was beneden peil“, meende Hulshoff achteraf.

Nanninga gaf zijn daad na afloop toe: „Het gebeurt wel eens en hoort eigenlijk ook een beetje bij dit soort gevechten“.

Scheidsrechter Charles Corver had zelf niets geconstateerd. Toen Hulshoff op de grond bleef liggen, consuldeerde hij grensrechter Schuit. Die had echter ook niets met eigen ogen kunnen waarnemen. Daarom werd de lange spits alleen maar vermanend toesproken door Corver. De arbiter

na afloop: „Nanninga heeft vreselijk veel geluk gehad. Als ik het gezien had was hij eruit gevlogen“.

Nanninga had voor rust weinig in te brengen tegen Hulshoff, maar wist zich in de tweede helft enkele malen uit de omklemming van de lange Aia cied te trekken. Die schaarse momenten van vrijheid benutte Nanninga voor het scoren van de twee Roda JC-treffers.

Feyenoord aast op Zweedse spits

Van onze medewerker

ROTTERDAM - Feyenoord heeft belangstelling voor de 22-jarige Zweedse spits Torbjörn Nilsson. Na woensdag zal Feyenoords directeur Guus Brox naar Gothenburg vliegen om met de door Ove Kindvall aanbevolen Zweed te onderhandelen.

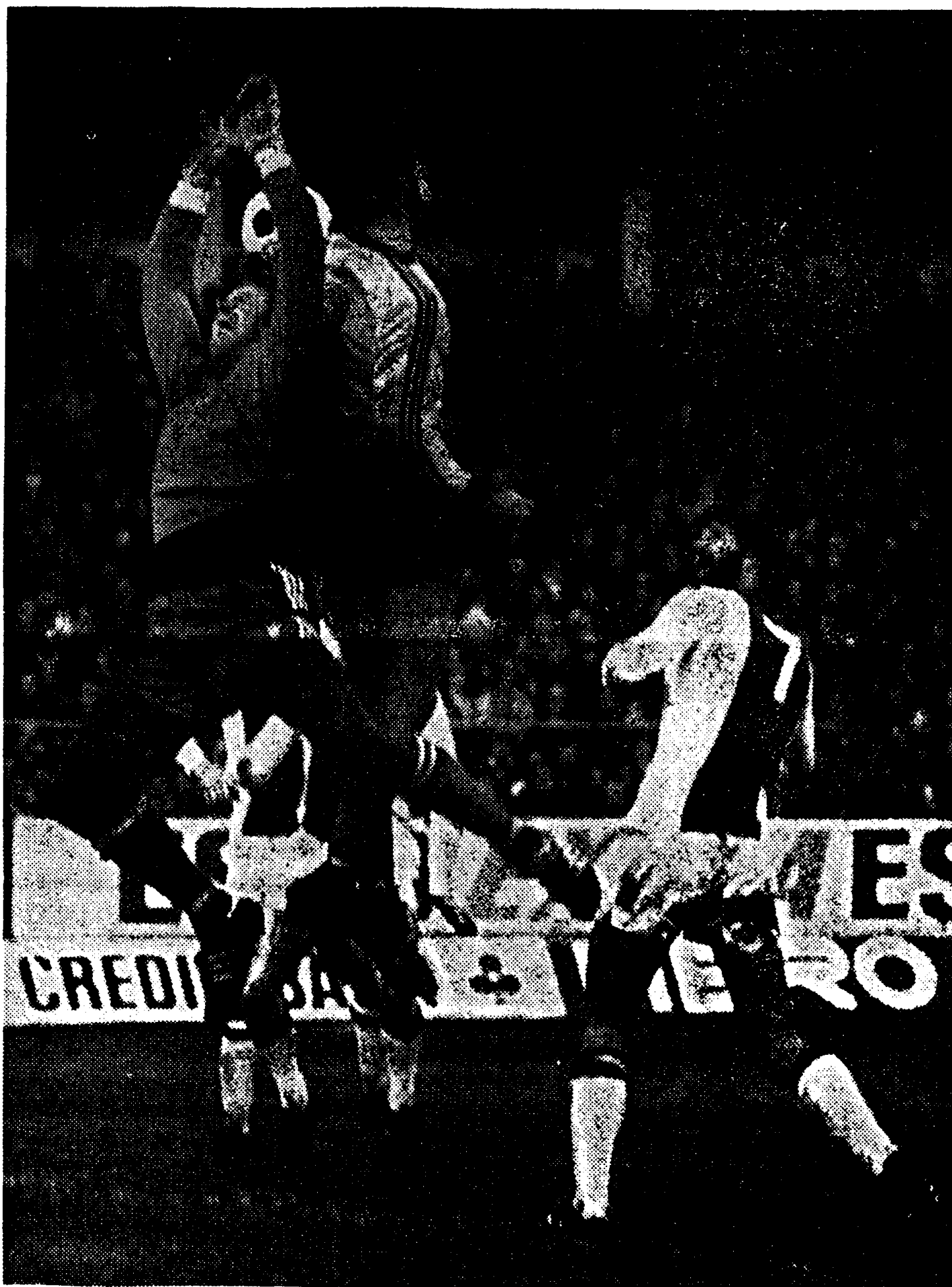
Het is de bedoeling van Feyenoord om hem voor 15 december te contracteren, zodat hij ook het lopende seizoen kan uitkomen in de UEFA Cupwedstrijden. Het feit of Feyenoord komende woensdag wel of niet de volgende ronde van de UEFA Cup zal halen is voor de speed van de onderhandeling doorslaggevend.

„Het vervelende is alleen dat niet alleen wij achter deze jongen aanzitten“, verklaarde Guus Brox zondag, „er zijn nog andere vooraanstaande Europese clubs in hem geïnteresseerd.“ Dat maakt de zaak wel gecompliceerder.

Smoke Eaters onder de loop

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN - Bondscoach Hal Laycoe leidt a s donderdagavond samen met Hans van de Boogaard de training van het eerste team van Smoke Eaters. Doel van Canadeses Laycoe zoeken naar mogelijke kandidaten voor Jong Oranje. Zoals bekend is Smoke Eaters Mattie Knibben al opgenomen in de spelersgroep van dat nationale team.



• Ruggelings duel tussen Schryvers en Nanninga. Hulshoff kykt hoe het afloopt.

Monsterzege van MVV

door Jos van wersch

MAASTRICHT - „Tien, tien, tien“ gonsde het mashaal over de sfeervolle tribunes van het Geusseltstadion. Vlak voor tijd prijkte 9-0 op het scorebord. Het tiende doelpunt wilde er echter niet in. MVV haalde weer eens ouderwets uit en FC Dordrecht heette het slachtoffer. Pure propaganda was deze monsterzege van de Maastrichtenaren.

De duizenden toeschouwers die hun ploeg een half jaar geleden nog hoorden en met zikussentjes bekogelden op die fatale degradatiedag, diezelfde aanhangers dansen nu in het rond, zongen Sinterklaasliedjes van „Wie goed is krijgt lekkers“ en sloten deuntjes over de „wereldcup“.

Was dit de hoogste competitiezege van MVV in vijftien jaar voetbal? Niemand die het wist. Knobel. „Ik weet het niet zeker. Ik heb wel nog een 6-1 overwinning tegen FC Utrecht in mijn achterhoofd.“

Op die koude, rillende zaterdag-

avond vierde Maastricht weer eens feest. Feest omdat MVV niet alleen negen maal scoorde, maar vooral vanwege het grandioze spel. Sint

Nicolaas, aanwezig in De Geusselt, mompelde na afloop: „Ik ben speciaal uit Spanje gekomen voor MVV FC Dordrecht. Het heeft zich

anders wel geloofd.“ Meer over het Maastrichtse schuttersfeest, zie sportpagina 8.



• Een unieke vertoning in het Geusseltstadion: negen maal feliciteren in negentig minuten.

(ADVERTENTIE)

ZALEN....

voor bruiloften, vergaderingen, recepties, exposities enz.
Voor alle speciale gelegenheden met legio mogelijkheden.
Voor in- en reserveringen.

bowlingcentrum

HOEVE DE AAR

Welteraan 45 HEERLEN
tel. 714432

(ADVERTENTIE)

Sport-Skicentrum TILLEMANS helpt 'n handje...

Wegens in de skiwereld door ervaren en op uw veiligheid gerichte hulp. Alle ski's worden nauwkeurig onderworpen aan veiligheidsproeven met behulp van modernste machines. Ook de van u! Deze week o a de beweeglijke en goed stuurbare

KOMPAKTSKI 1149,-

EPOQUE 21c/Mondial 150-180 cm

Voor beginners en gevorderden.

Tot ziens

SPORT TILLEMANS

Rumpenstraat 25c, Brunsum

PIANO LAVEN

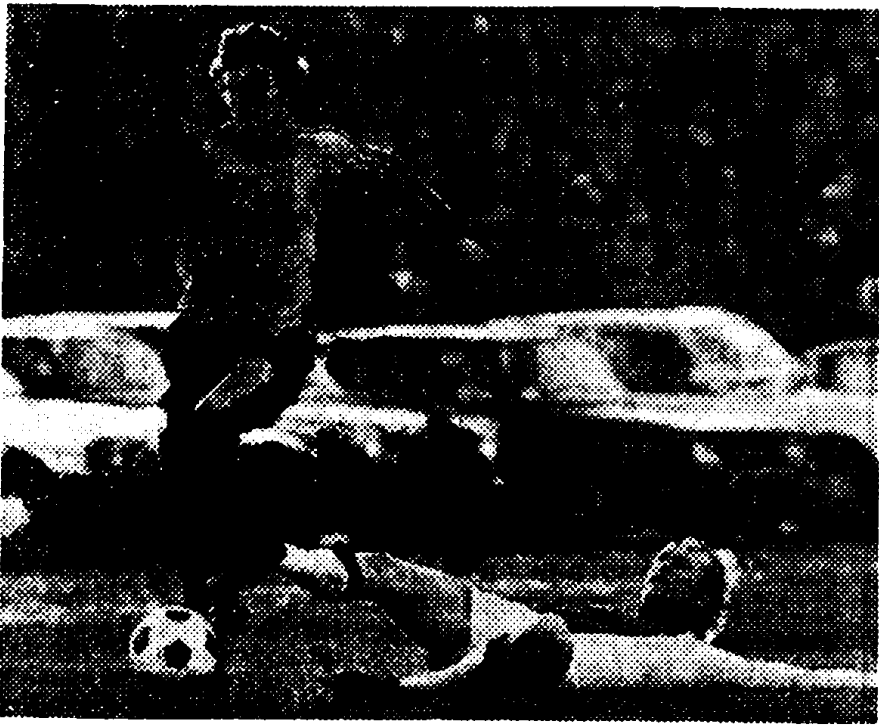
Dr. Poelstraat 18 Heerlen

Speciaal adres voor uw PIANO
Tevens een groot assortiment VLFUGELS

A propos

Onder redactie van George Taylor met medewerking van Jos van Wersch, Harry Mure, Jo Jeurissen, Jan Ros, Jan Deurloo, Jan Cornand Arno Romgens, Jacques v.d. Heijden, Ed Slapka.

Jacobs: „Ajax speelde veredeld tafelfootbal”



● Ruud Geels gisteren ook verdediger. Deze keer is Pierre Vermeulen er langs.

RODA JC'ERS BEKENNEN SCHULD

KERKRADE - De Roda JC-commentatoren hadden veel weg van een openbare schuldbelijdenis. Alle spelers klopten zich rouwmoedig op de borst. Jef Blatter bijvoorbeeld: „We hebben niet goed genoeg gedeeld. Een stommeitje als je zo achter komt.”

John Pfeiffer had helemaal niets te missen. Hij had Ruud Geels in de eerste helft niet in bedwang kunnen houden en dat werd hem na afloop voorgehouden. „Het zal mij 'n zorg wezen”, reageerde hij geprikkeld.

Pierre Vermeulen: „Ajax speelde verrassend”. Dick Nanninga: „Ik stond op een eilandje. Er was geen aansluiting vanuit het middenveld. Na de rust was die er wel.”

Leo Ehlen: „Wij zijn het zelf schuld”. Bram Geilman: „Drie doelpunten in een kwartier. Dat is niet gezond. Wij zijn te tam begonnen.”

Gerard van der Lem: „Wij hebben een beetje in onze maag gezeten met de twee vrije verdedigers van Ajax. Krol en Hulshoff. Je werd steeds uitgetukt. Je liep van het kastje naar de muur.”

KERKRADE - „Er zijn onnodige persoonlijke fouten gemaakt.” Dat was volgens Bert Jacobs de hoofdoorzaak van de nederlaag tegen Ajax. Weinig waardering had hij voor het spel van de Amsterdammers in de tweede helft, toen Roda JC er bijna nog in slaagde zijn tegenstander op de knieën te dwingen. „Zo zie je maar. Als je een beetje pressie gaat spelen, brengt Ajax er ook niet veel meer van terecht dan een soort veredeld tafelfootbal”.

Ruud Geels: „Ik heb leuk verdedigd...”

KERKRADE - Ajax-aanvoerder Ruud Krol zag het Roda JC-overzicht na de rust al tegen het einde van de eerste helft opdoemen. „Toen we met 3-0 voorstonden wilden enkele spelers er een showspelletje van maken. Uit dit soort situaties put de tegenstander altijd nieuwe moed. Ze ruiken dan weer hun kansen. En zo gebeurde het ook. Ik heb dat tien minuten voor rust al zien aankomen.”

René Notten had niet verwacht al zo snel op zo'n grote voorsprong te komen: „Dat was voor ons een gelukkige omstandigheid. Als Roda JC inderdaad in de aanvangsfase had gescoord, waren wij waarschijnlijk de boot ingegaan. Zelfs na die 3-0 voorsprong voelde ik mij nog niet veilig. Je weet dat je hier in Kerkrade minstens met 5-0 in de rust moet voorstaan om zeker te zijn van een overwinning.”

Ruud Geels viel, ondanks een tref, vooral op in verdedigend opzicht. „Het is de eerste keer dat ik

zo gespeeld heb. Gebleken is namelijk dat ik in uitwedstrijden altijd veel te statisch was. De meeste doelpunten van mij zijn ook bijna allemaal gevallen in thuiswedstrijden”. Ruud Geels liet zich zelden in de spits zien en directe tegenstander John Pfeiffer had daar veel moeite mee. Moest hij Geels tot in de Ajax-verdediging volgen? „Daarom heb ik vandaag lekker kunnen spelen”, meldde de kalende Ajacied. „Ik kreeg meer vrijheid dan gewoonlijk”.

Tomaslav Ivic, de breeduit lachende trainer van Ajax, moet zich door zijn gebrek aan Engels beperken tot cliché-uitdrukkingen. „In de eerste helft domineerde Ajax en na de rust waren de rollen omgekeerd. Wij hadden in Kerkrade geen eenvoudige opgave omdat Roda JC toch nog altijd een van de betere teams is. Ik ben erg blij met de overwinning”.



● Op de tribune in Kerkrade. Dick Advocaat. Tien minuten voor tijd zet hij „Nu zie ik de gelijkmaker zitten”. Zoveel Roda JC'er is hij nog

Corver: „Niet zo bedoeld”

KERKRADE - Een opmerking van scheidsrechter Charles Corver tegenover een radioverslaggever is bij enkele bestuursleden van Roda JC in het „erkeerde keelgat” gesloten. „Ik heb na de rust zoveel gelaten om de aanvalsdruk van

Roda JC te beteugelen”, luidde de bekritiseerde opmerking. Zoets kun je natuurlijk op meerdere manieren uitleggen. Charles Corver: „Het is misschien anders overgekomen dan ik het heb bedoeld”.

Charles Corver had in twee gevallen een strafschop aan Roda JC kunnen toekennen. In beide gevallen was Pierre Vermeulen het slachtoffer. In het eerste geval werd hij geveeld door Suurbier, later werd hij getorpedeerd door Schrijvers Charles Corver. „Ik heb beide malen niets kunnen ontdekken dat een strafschop rechtvaardigde”.



Sint op sintelbaan

In de rust van de wedstrijd MVV-FC Dordrecht reden de Sint en Pietermannen over de sintelbaan van het Geusseltstadion. Even later tracteerde hij de spelers en het arbitrale trio op via. MVV tracteerde hem op negen puntgave treffers.

Oog

Dat het voor een voetballer ook NA een wedstrijd soms nog gevaarlijk kan zijn, ondervond Theo Kousen, de keeper van het 4e van Chèvromont. Terwijl hij na het laatste fluitsignaal naar de kleedkamer liep, kwam hij zo ernstig te vallen op het harde veld, dat hij met ernstige oogblessure naar het ziekenhuis vervoerd moest worden. Hier moest een grote wonde, net boven zijn oog gehecht worden.

Ko Prins traint Belgisch „Rita”

BRUSSEL - Ko Prins is trainer in België geworden. Prins is na zijn voetbalavontuur in de Verenigde Staten de eerste beroepscoach in het Belgische provinciale voetbal. De voormalige Amsterdammer traint de vereniging Rita, die uitkomt in de derde provinciale klasse. Dat in Nederlandse begrippen overeenkomt met een amateurvereniging uit de derde klasse van de KNVB.

Goedheid Almanja niet beloond...

SITTARD - Hoofdscheidsrechter J. Smijders heeft gisteren op het Limbrichterveld in Sittard de voetbalwedstrijd VVS 4-Kluus 3 een tijdje stilgelegd om de spelers de gelegenheid te geven een konijntje in vrijheid te stellen. Bij een uitval had een van de spelers het dierje ontkent in een strik. Kluus en VVS bogen zich eendrachtig over het gestrekte konijn, gaven het de vrijheid en zetten de wedstrijd voort. Voor de volledigheid: VVS won met 3-1.

Merken in het boekje

's HERTOGENBOSCH - Fortuna SC-verdediger Ench Merken werd door arbitier Beukman genoteerd omdat hij aanmerkingen maakte op de leiding. De Bossche aanval Leushuis ging eveneens „op de bon” omdat hij te ruw speelde. FC Den Bosch-Fortuna SC was overgens een sportieve ontmoeting.

Razende Roeland

MAASTRICHT - FC Dordrecht verdediger Roeland ging in het begin van de tweede helft tegen MVV als een razende... Roeland tekeer en gooide Toon Nelemans, hij weer, tegen de grasmat. Terecht kreeg hij de gele kaart.

Fortuna SC-doelman Frits Smeets:

„Met Cor v.d. Hart valt niet te werken”

SITTARD - „Met deze trainer valt niet meer te werken”. Deze woorden komen uit de mond van Fortuna SC-goalie Frits Smeets die door zijn trainer Cor van der Hart is gepasseerd en dienstgevolg gisteren bij zijn oude club Almania een kijkje kwam nemen. „Ik moet

natuurlijk bij Fortuna SC blijven. Maar wat moet je met zo'n trainer”. Frits Smeets ziet Cor van der Hart het liefst vertrekken. „Zo lang zal hij het met zijn opvattingen als trainer bij ons ook wel niet uithouden”, aldus de wat gedesillusioneerde Fortuna SC-doelman.

Gorski naar Griekenland

WARSAU - De voormalige coach van het Poolse voetbalelftal, Kazimierz Gorski, heeft een contract getekend bij de Griekse eerste divisieclub Panathinaikos. Gorski is vijf jaar coach van het nationale team geweest en voerde in die tijd Polen naar de Olympische titel in 1972 en naar de derde plaats bij de wereldkampioenschappen twee jaar later. Na het teleurstellende verlies in de finale van het Olympisch voetbaltoernooi in Montreal tegen DDR werd Gorski van zijn functie ontheven en opgevolgd door hulptrainer Jacek Gmoch.

Vogts en Beckenbauer worden zeer gemist...

MÜNCHEN - Hoezeer topclubs als Borussia Mönchengladbach en Bayern München hun door de bank genomen grote successen te danken hebben aan hun gerouteneerde internationals is zaterdag in de Bundesliga weer eens duidelijk gebleken. Bayern München miste aanvoerder Franz Beckenbauer en prompt kregen de Bayern op eigen terrein een 3-0 nederlaag te slikken van het laaggeplaatste Eintracht Frankfurt. De chaos in de verdediging was compleet, elke organisatie was zoek. Borussia MG kreeg in Karlsruhe klop met 3-0, ook al van een laaggeplaatst elftal. De Borussia's lijdern ernstig onder de afwezigheid van Bertie Vogts en Jup Heynckes, terwijl ook Danner nog steeds niet opgesteld kan worden. Met dat al zijn nu ook Eintracht Braunschweig, Hertha BSC en FC Köln weer tot de Bundesliga-top doorgedrongen. Zaterdag in Mönchengladbach de topper Borussia MG-Bayern München. Beckenbauer zal weer kunnen spelen. Vogts en Heynckes zeker nog niet...



Bruls (SVN) langdurig uitgeschakeld

OSS - Zwaarder dan de 3-2 nederlaag, die SVN in Oss leed, woog het verlies van twee spelers. Al na dertien minuten moest talent Tilsky geblesseerd (gescheurde kniebanden) het veld verlaten. Het zou nog erger worden. Tien minuten na rust raakte Willy Bruls na een charge van Ouens dusdanig geblesseerd, dat hij per brancard het veld moest verlaten. In het ziekenhuis van Oss werd geconstateerd, dat de SVN'er twee enkelbanden finaal kapot had. Willy Bruls, die later op de avond is overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen, zal vermoedelijk dit seizoen niet meer in actie kunnen komen.



Rentree van Hoenen

De rentree van Gerard Hoenen (35) bij MVV. Een kwartier voor het einde van de wedstrijd tegen FC Dordrecht viel de kleine middenvelder in voor Chris Dekker. Hoenen meldt zich bij arbitier Bosman.

(ADVERTENTIE)

mazda

allesziterain
ook met auto's

show

Erkend dealer - Goede service
1 jaar garantie
hoge inruilprijzen

LOTOMY
HEERLEN - KERKRADE

Aan de Rotonde - O.L. Vrouwstr. 89

Nana in Holland

Nana in Holland

De songs van Nana Mouskouri's hartverwarmende TV-uitzending.

U kunt deze prachtige LP of cassette ook per post ontvangen. Als U het bedrag overmaakt op postgiro nr. 114100 t.n.v. De Lage Landen, Bslaweg 30, Amsterdam, met vermelding NANA, sturen wij U het gevraagde omgaand toe. Wij betalen de verzendkosten.

Konijntje

SITTARD - Scheidsrechter J. Smijders heeft gisteren op het Limbrichterveld in Sittard de voetbalwedstrijd VVS 4-Kluus 3 een tijdje stilgelegd om de spelers de gelegenheid te geven een konijntje in vrijheid te stellen. Bij een uitval had een van de spelers het dierje ontkent in een strik. Kluus en VVS bogen zich eendrachtig over het gestrekte konijn, gaven het de vrijheid en zetten de wedstrijd voort. Voor de volledigheid: VVS won met 3-1.

Doesburg jukbeen

NIJMEGEN - Trainer Cor Brom weet nu ten overvloede, hoezeer „zijn” Spartateam drijft op doelman Pim Doesburg. De gerouteneerde goalie raakte geblesseerd bij een botsing met NEC-speler Posthumus, die ongelukkigterwijs met zijn knie het gezicht van Doesburg raakte. Deze liep een jukbeenblessure op en waarschijnlijk een lichte hersenschudding. Sparta verloor de wedstrijd kansloos met 3-0. Toen Doesburg uitviel was het nog 0-0. Zijn remplaçant maakte twee blunders op een rij...

Jan Egil Storholt reed de 500 meter in 39,8 en dook op de 1500 meter onder de twee minutenengrens 1:39. Stenhemmet bleef daar niet 40,1 en 2:01,5 maar weni op achter. Sjoebrend toonde 41,6 en 2:03,5. Sten Stensen reed geen 3000 meter, en behoorde met zijn 2:04,7 niet tot de toppers op de 1500 meter. Op de 5000 meter moest Storholt (7:46,0) enig terrein prijsgeven een Stenhemmet (7:43,5). Opvallend goed was ook het rijden van de jeugdige Henning Kaarud, die in het algemeen klassement op de vierde plaats eindigde (41,6; 2:05,9 en 7:48,4).

Met een schitterende kopbal heeft Hans Erkens het derde Ajax-doelpunt ge-
scorend. Bram Geilman rolt wat doelloos over de grond. Erkens loopt juichend
weg.

Totale off-day voor 'motor' Ton Reynders

Sittardia uitgeschakeld

Van onze medewerker
MICHEL JANSEN

YSTAD - Wat de handbal-insiders na de 17-14 thuisoverwinning van Sittardia op de Europacuptegengstander Ystad IF al vreesden werd in een rommelige return keiharde werkelijkheid. De Sittardse reserve bleek niet voldoende en de geflatteerde 20-14 nederlaag betekende opnieuw een voortijdig einde van een Europacupavontuur, waarin een gemoderniseerd Sittardia dit jaar verder had willen komen.

In de Oosterschelde - een architectonisch staaltje van doeltreffendheid - had een zeker niet groots spelend Ystad ruim 22 minuten nodig om de 3 doelpunten achterstand weg te werken (6-3).

Nerveus

In die hypernerveuze beginfase had Sittardia af te rekenen met enkele factoren die later beslissend zouden blijken voor het verloop van de wedstrijd. Daar was op de eerste plaats het falende arbitrale duo Ingebreten en Kristiansen uit Noorwegen. IHF-topman en Zweed (!) Kurt Wadmark toonde zich tijdens de rust al niet tevreden met de prestatie van de partij-dige leiding. „Normaal benadelen Scandinavische scheidsrechter de teams uit eigen omgeving, vanavond is het niet andersom“.

Praten

Vooraf aanvoerder Gabriele Roetbroek waarschuwde plus twee strafminuten) praatte erg veel in op de Noren: „Wat moet ik anders. Ze gewoon hun gang laten gaan? Ik weet dat je risico's loopt, maar ik zie echt geen andere oplossing“.

De andere tegenval voor Sittardia

was de totale off-day van Ton Reynders. Anders de motor bij de Nederlandse kampioen faalde hij niet alleen in de afwerking (ondanks de 4 doelpunten) maar haalde ook weinig rendement uit zijn vaak „voorgeschiedde“ passes. Daarmee werd opnieuw het grote tekort van dit Sittardia aangevoerd: te weinig mankracht in de opbouwrij waar nu Peter Mures (vier treffers in de tweede helft) en Jo Helwegen het zware werk moesten doen. Ondertussen was Basti Rasmussen bij Ystad onrijpbaar. Deze international had vrijaf gekregen voor de interland die Zweden dit weekend tegen Noorwegen speelde en vierde die gunst met maar liefst zeven treffers. Sittardia bleef haperend - vooral in verdedigend opzicht - vechten tegen de steeds groeiende achterstand. Bij de rust bedroeg het verschil vijf doelpunten 9-4 en leek Sittardia geslagen.

Mogelijkheden

Trainer Guus Cantelberg moet zijn ploeg hebben gewezen op de eigen mogelijkheden want Sittardia kwam terug. Even leek het er op dat Ton Reynders zich beter ging thuis voelen tussen de nu vlot scorende ploegen. Hij bracht zijn ploeg op 11-7 dus nog

een treffer van de „gelijkmaker“. Ystad werd nerveus. Ruim een kwartier stond de wedstrijd op buigen of barsten. Opnieuw bracht Sittardia een achterstand van zes doelpunten binnen de perken door treffers van Thissen en Jaspers, de lichte cikelspeler, die een willige prooi was voor de te fors ingrijpende Zweedse verdediging: 15-11. In deze spannende fase die het 2.000 koppige publiek lang in spanning hield, knalde Jo Helwegen rakelings naast en trof John Thissen opnieuw de paal. Aan de andere kant moest Ger Norbart in de beide tegenaanval tot het uiterste gaan.

Beslist

In de 19e minuut besliste de beste man van het veld, Basti Rasmussen, de wedstrijd. Het was alsof het onbeschrijfelijk harde schot van deze kleine aanvaller Sittardia's hoop aan flarden schoot. Jo Hanckman zorgde nog wel voor 16-12 maar op de vier tegentreffers, die de thuisclub onder overdovend lawaai toen scoorde had Sittardia pas een antwoord in de laatste minuut toen de leeggekapte Peter Mures met twee treffers voor 20-14 zorgde. Terwijl Basti Rasmussen (7) en Roland Källman (5) de belangrijkste Ystad-schutters waren, kwam de Sittardiaproductie op naam van Peter Mures en Ton Reinders (ieder 4), Jo Hanckman (2) en Rene Kivir, John Thissen, Jo Helwegen en Piet Jaspers ieder 1.

Geen rust

Een teleurgestelde en schor geschreeuwde Guus Cantelberg noemde de tegenslagen die zijn ploeg had (Ton Reynders niet in gewone

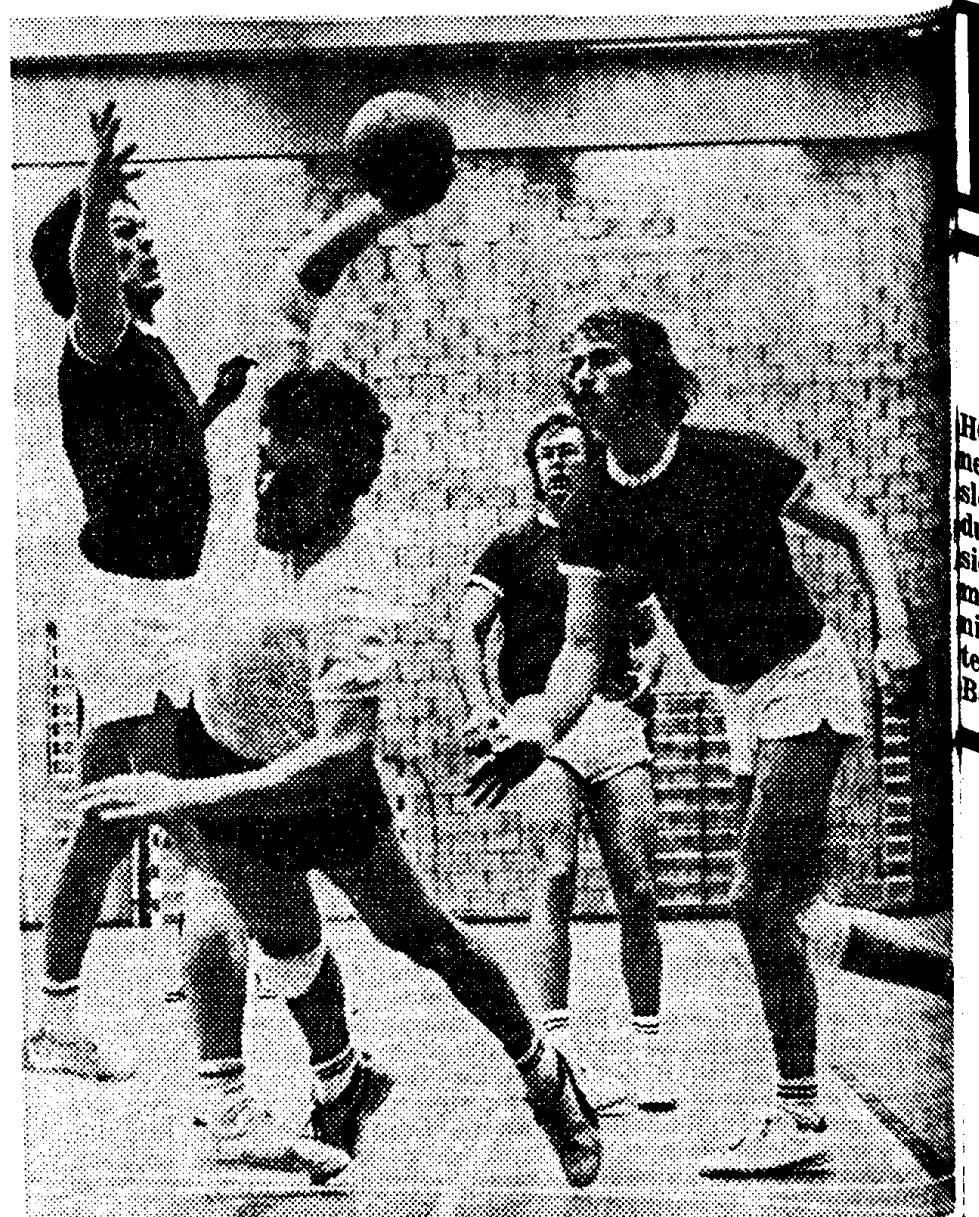
doen en het vreemde optreden van de arbiters) als de belangrijkste reden dat zijn ploeg eigenlijk geen moment tot rust kwam. „Twee keer pech bij 15-11 gaf ons daarna de gemiddelde slag“. Ton Reynders verdween meteen onder de duche en weet later zijn ongewoon slecht optreden aan de grote belasting van de laatste week. „Vijf zware wedstrijden in acht dagen en een topduel met tussendoor nog twee reisdagen zijn fu-

nest geweest“. De Zweedse kampioen Ystad IF was de gelukkigste met misschien meer individuele kwaliteit en gaat verder in dit Europacuptoernooi. Sittardia heeft opnieuw de kwartfinale niet gehaald en kan de Nederlandse kampioen schrale troost putten uit de grote inspanningen die de nummer een van een sterk handballand zich moest getroosten om die uitschakeling te bewerkstelligen.

Koude oorlog

YSTAD - In de winterse, natte gure straten van Ystad was gistermiddag weinig te merken van het Europacuptreffen tussen de plaatselijke kampioen en Sittardia. Sint Luciafeesten en loterijen ten gunste van vele liefdadigheidsinstellingen bepaalden het beeld in het feestelijk verlichte Hansenstadje. Zelfs de gebruikelijke affiches ontbraken. De dagbladen toonden zich erg optimistisch over het resultaat van de wedstrijd: De Zweedse kampioen zou met ruim verschil winnen en daarmee de kwartfinales bereiken. Ystad's handballers zelf waren daar niet zo zeker van zoals bleek uit hun irritante plaagstoten. Zo waren er zaterdagavond bloemen voor Sittardia op de gedekte tafels in hotel Continental. Met een kaartje „hartelijk welkom in Ystad“, maar op hetzelfde moment begon de koude oorlogvoering. „Kunnen we morgen vroeg trainen?“ Dat kon vanaf half tien. Trainer Guus Cantelberg

stemde er zijn dagprogramma op af. Even later: „Sorry, we hebben ons vergist. De hal is pas vrij vanaf half elf“. Zondagmorgen, tijdens het ontbijt een telefoontje: „Alles berust op een afschuwelijk misverstand. In de hal wordt competitietennis gespeeld. Jullie kunnen niet trainen“. Sittardia voelde zich genomen. Tijdens de bezichtiging van de magnifieke Oosterschelde kwamen even na half vier tennisliefhebbers op de baan om een balletje te slaan. Geen umpire. En volgens de beheerder was de hal tot half elf niet gebruikt. De Hollanders zouden komen trainen. Ook de bus die het Sittardiagezelschap voor de wedstrijd van het hotel naar de hal zou brengen bleef steken in vele vriendelijke beloften die later weer werden ingetrokken: de chauffeur was niet beschikbaar! Sittardia charterde enkele taxis en arriveerde toch ruim op tijd voor de warming up in de bijhal.



● Ton Reynders, anders de grote man in de Sittardia-ploeg, kwam tegen Ystad niet uit de verf.

Goede generale voor damesteam van Houten VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN - De generale repetitie van Van Houten/VCH van korte duur. Ook zonder de zieke Annemiek v.d. Horst bleef Van Houten meer kwaliteit te bezitten dan de vroegere aartsvale Van Santen/Leyland. Daarnaast verhoogde het gebrek aan drie wedstrijdballen het speltempo dermate, dat na slechts 41 minuten de douches opgezocht konden worden met een overwinning voor de thuisploeg op het scorebord.

Van Santen's coach Johan v.d. Haar: „Toen wij hoorden dat Annemiek bij Van Houten ontbrak, concentreerden wij ons volledig op de aanval en hoorden op een verrassend resultaat. He-las, meer dan leuk tegenspel zat er ook tegen dit gehandicapte Van Houten VCH voor ons niet in“. Maar wat heet gehandicappt. Natuurlijk was de bloederigste van minder op dreef, maar voor het overige bleek Henriëtte Geraeds een uitstekende vervangster.

Jeanne Jaspers en de niet geheel Truus Gielen.

„Een aantrekkelijke partij voor blik en speelsters“, stelde Ger- kers na afloop. „Van Santen bleef leuk tegenstand maar mede door hoge tempo ontbrak de goede organisatie in de ploeg. Voor ons was ieder geval een goede generale“, stonden: 15-5, 15-10 en 15-12.

Meer inhoud

Van Santen verraste aangenaam tegenstander en publiek. De bezoekers hadden meer inhoud dan de stand op de ranglijst deed vermoeden. Goed doordachte aanvalspatronen en een gaandeweg sterker wordende verdediging bij de Haagse ploeg stonden aan de basis van veel raillies, waardoor Van Houten juist kreeg waarop het hoopte, namelijk goede tegenstand. Vooral achter in het veld leefden Henny Morsink en Marian Beyneveld zich uit met spectaculaire saves. Snel spelend beproefde Van Houten haar aanvalsrepertoire, waarbij hoofdaanvalster Marga Willemsen vaak sublim werd gelanceerd door

(ADVERTENTIE)
You know SAAB
Made in Sweden
GARAGE KOMPIE
AKERSTRAAT 150, HEERLEN
TEL. 045 - 717755
Official Saab-dealer voor Heerlen en wijde omgeving.

Verlies Geervers P en P

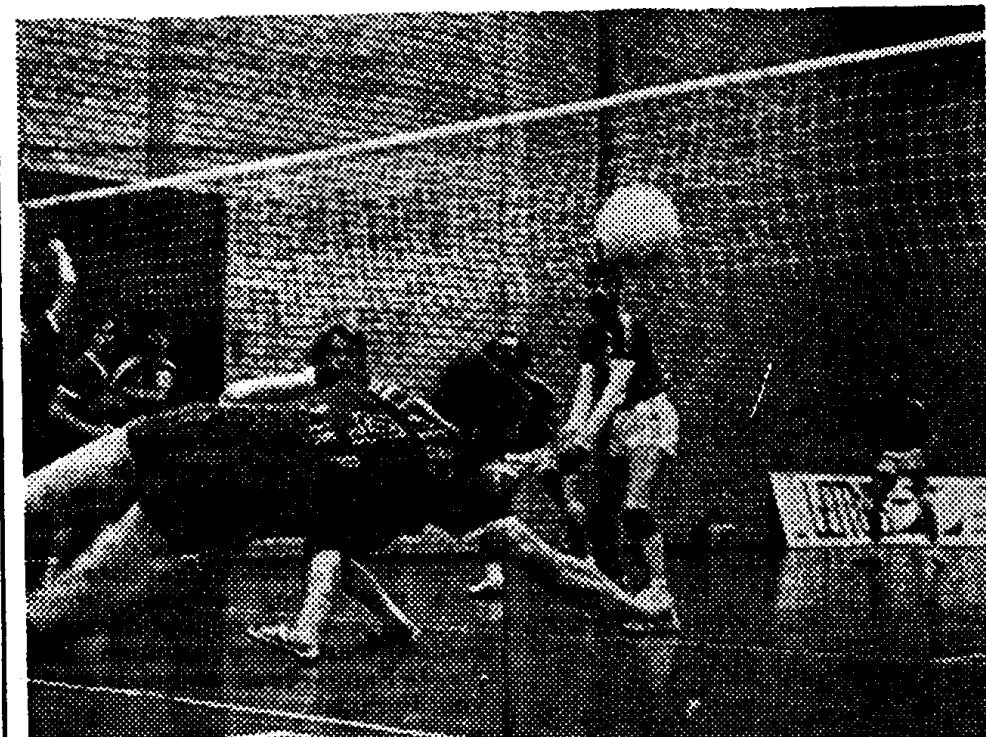
Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

SCHAESBERG - Ook na de 12e speeldag in de eredivisie zijn de heren van Geervers P en P nog puntloos. Gisteren werd in 1 uur en 11 minuten met 0-3 van Bouwlust Oravi verloren.

In de eerste twee sets zag het er allemaal nog hoopvol uit voor de Schaesbergers. De eerste set liep gelijk omhoog. Om beurten namen beide ploegen een kleine voorsprong. Tot 9-9.

Toen namen de Dordrechtaren een tussensprint: 9-15. Ook de tweede set ging aanvankelijk gelijk omhoog. Bij 7-7 liep Geervers uit naar 10-7. Bouwlust maakte de serve wat moeilijker en mede dank zij een slechte passperiode aan P en P-zijde werd het 10-15. Daarna echter op tot 5-7 waarna men met 7-15 de twaalfde nederlaag van dit seizoen kreeg te incasseren. En dat alles tegen een Bouwlust dat speelde zonder spelbepaler Jan van den Hoek en met een slechts bij tijd en wijle goedge draaiende Belgische international Willy van Gommeren. Wedstrijden werden door de Schaesbergers verloren door de slechte passperiode het lage blok. Ook in de lage verdediging kende men veel problemen.

De positie van de Schaesbergers in de 15 minuten goed volleybal lieten is nu wel erg zwak geworden. Ze verloren van de Russin Belavina. Haar enige winstpunt heeft ze verrekend behaald tegen haar landgenote mevrouw v.d. Mije. Stand op kop na zes ronden: 1. Alovskaja (Rusl.), Koejinir (Jara) Veroczi (Hong.) 4½ punt; 4. Harv (Eng.) en v.d. Mije (Nederland) 4 ten; 6. Lazarevic (Joegoslavië) 3½ punt; 7. Matsjko (Bulg.) 3½ punt.



● Cees Bosch maakt met een duik een smash onschadelijk.

Angolees applaus voor Roermondse Cupfighter

Mora Swift speelde met Belenenses

door wiel verheesen

LISSABON - Arm Belenenses. De Portugese formatie was in de eerste wedstrijd van het Europacuptoernooi voor zaalhandbalbekerwinnaars een speelbal in handen van de Mora Swiftdames. Op geen enkele wijze kon de debutant uit Lissabon tegenstand bieden aan het internationaal gelouterde team van Jo Gerris. Meer dan woorden een weerspiegeling konden geven van de strijd die geen strijd was, spraken de cijfers een duidelijke taal. Mora Swift won met 28-5 en het zou beslist nog een hogere score zijn geworden als er niet een overigens begrijpelijke stemming was gegroeid die de honger naar meer doelpunten stilde. Jo Gerris sprak over dit laatste niet. Hij vond de afstraffing die zijn ploeg de Portugese dames had gegeven voldoende.

5-28!! Wie had zo'n resultaat kunnen vermoeden? Belenenses was een ploeg die pas sinds kort in Lissabon en omgeving de handbalport beoefende. Mora Swift had deze informatie tijdens de weinige dagen van het verblijf in de Portugese hoofdstad gekregen. Toch overheerste in Roermondse handbalkringen een bepaald gevoel van onzekerheid. De kennismaking met een tegenstander die men nooit aan het werk zag, drukte enigszins op de formatie van Jo Gerris. Men dacht aan het recente wereldkampioenschap in de C-categorie. Daarin had de herenploeg van Portugal het dan toch maar gepresteerd om een hoofdrol te vertolken. „Wie weet met welke grillige opponent wij straks af te rekenen krijgen?“, stond er enkele uren voor het begin van de wedstrijd nog op de Mora Swift-gezichten te lezen.

Maar hoe anders zou de realiteit blijken. Het werd een spel van kat en muis. Acht minuten na het beginsignaal keken de Portugese dames reeds tegen een uitzichtloze achterstand van 0-5 aan. Veel duidelijker was op dat moment echter het ontbreken van de meest elementaire beginselen van zaalhandbal op Europees niveau bij Belenenses.

Naarmate de tijd verstreek werd de confrontatie dan ook een vertoning die voor de verliezende ploeg weliswaar een goede les was, maar die Mora Swift nauwelijks voldoende schonk. „Bij de eerste twee doelpunten, die wij scoorden, juichte ik nog“, vertelde doelvleedster Gerda Daemen. „Toen onmiddellijk hierna de doelpuntmachine bleef doordraaien, reageerde ik niet meer. Ik was blij, toen het afgelopen was“. Marie-Louise Puts hield er een enigszins andere mening op na. „Dit moet je ook eens meemaken hebben“, lachte zij. Toen verdween ze met de rest van de ploeg in de bus die het gezelschap terugbracht naar het hotel. Daar wachtte Mora Swift eigenlijk de mooiste verrassing van de avond.

Gejuich

Tientallen Angolese kinderen, die met hun ouders en ruim een miljoen lotgenoten als gevolg van de politieke ontwikkelingen in hun Afrikaanse geboorteland onderdak hebben gevonden in Portugal, begroeten Mora Swift met gejuich en applaus. Geen wonder. Zij hadden de wedstrijd middels een rechtstreekse tv-uitzending van de Portugese televisie kunnen zien.

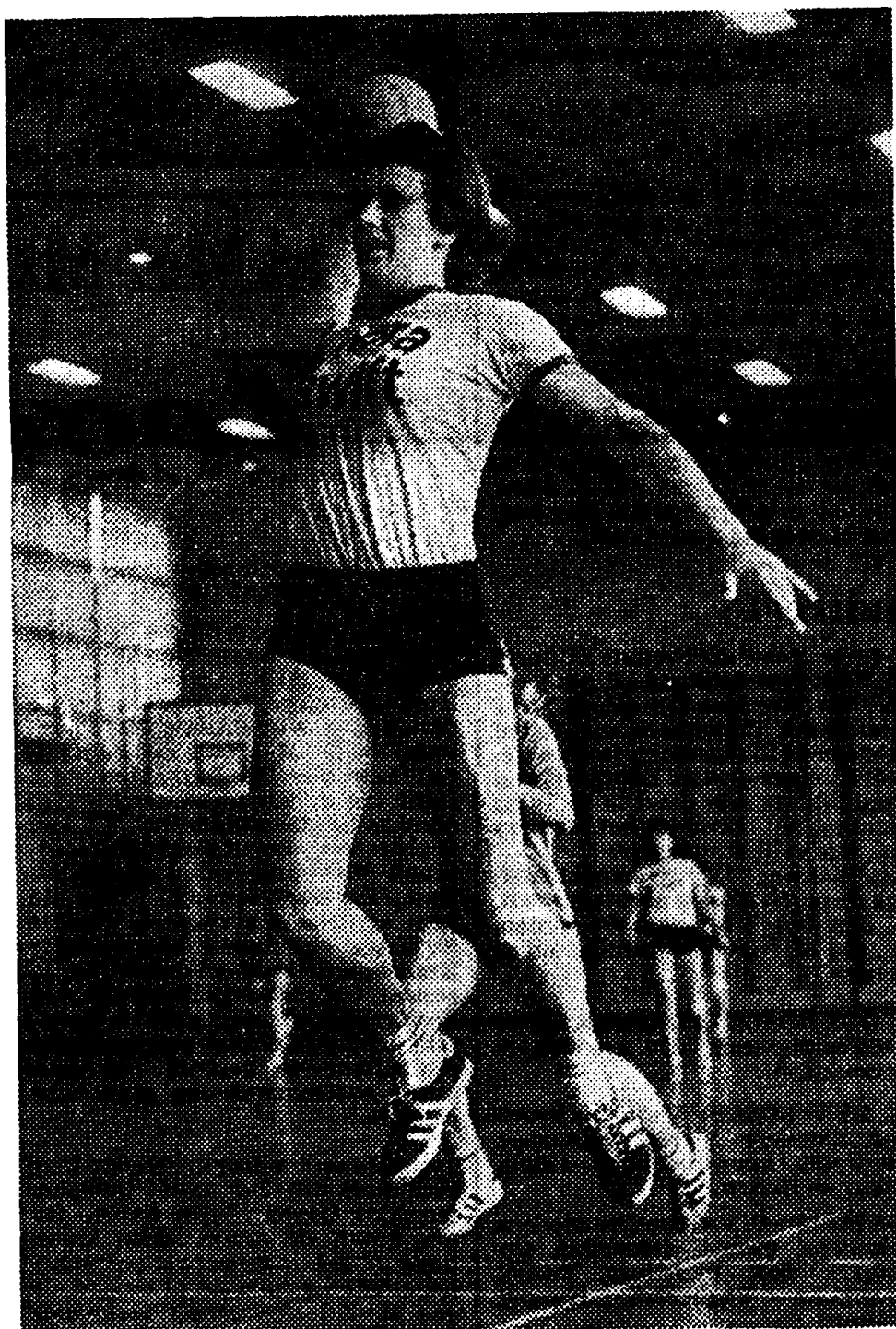
Zij hadden ontdekt dat Mora Swift een verpletterend overwicht had op Belenenses, waarvan het merendeel der speelsters reeds na een kwartier in ademnood raakte. Dit conditioneel verschil, gevoegd bij het ook anderszins overduidelijke klasseverschil, leidde tot kolderieke situaties, waarin drie à vier Mora Swiftspeelsters tijdens herhaalde „break outs“ slechts één tegenstandster tegenover zich zagen. Meestal was die ene speelster Maria-Helena Duarte. „Ik ben dan ook volledig uitgeput“, luidde haar commentaar na afloop. Oefenmeester Antonio Ferreira van Belenenses maakte geen ontgoochelde indruk. „Ik wist het bij voorbaat. Wij hadden geen enkele kans. Van tevoren had ik reeds gerekend op een nederlaag met zeker

20 doelpunten verschil. In de return komende zaterdag in Roermond wordt het niet anders. Mora Swift kan trouwens nog beter dan het hier getoond heeft.

Debutant

De ploeg doet mij herinneren aan de Nederlandse herenformatie tegen wie ik tijdens het recente wereldkampioenschap heb gespeeld“. Commentaar van Mora Swift oefenmeester Jo Gerris op de monsterzege in Lissabon: „Tja, Belenenses is een debutant. Zo zijn wij destijds ook moeten beginnen“.

De doelpunten van Mora Swift werden gescoord door Gertye van de Port (7), Marie-Louise Puts (6), Suzanne Geerdink (5), Els Boesten (4), Peggy Brouwers (3), Annie Slangen (2) en Gudrun Timmermans (1). De vijf treffers van Belenenses kwamen op naam van Anna-Maria Doria (2), Anna Gomes-Vaz (2) en Maria Corneiro (1). De wedstrijd ten aanschouwe van ruim 600 toeschouwers stond onder leiding van het Spaanse duo Cots-Navarro en Benet-Gonzales.



● Els Boesten vier treffers in Lissabon.

(ADVERTENTIE)

De juiste friteuse met de juiste capaciteit voor uw bedrijf! Kwaliteit? Een stokpaardje van Stema. Voor u zetten wij onze ervaring in. Voor u onze eigen, snelle servicedienst. Kan er toch helemaal niets meer misgaan!

Uw groot-handel in Horeca-kantine- en ziekenhuis-benodigdheden

Valentine's friteuses

stema

Importeur voor Nederland
Karveelweg 14, Maastricht tel. 043-18416.

Mora Swift zes uur vertraging

Van onze speciale verslaggever Lissabon - De terugreis van Mora Swift vanuit Lissabon begon met ruim 6 uur vertraging. Het Roermondse gezelschap (22 personen) zou gistermiddag vanaf de luchthaven bij de Portugese hoofdstad vertrekken. Het KLM-toestel had op de reis Amsterdam-Lissabon echter een tussenlanding moeten maken in Oporto, omdat de weersomstandigheden in Lissabon van dien aard waren dat het Nederlandse vliegtuig geen gebruik kon maken van de landingsbaan bij Lissabon. Dat kon pas vele uren later, nadat de passagiers met de Portugese hoofdstad als bestemming in Oporto waren achtergebleven. De late terugreis van Mora Swift (na het urenlange oponthoud op de luchthaven van Lissabon), had tot gevolg dat de ploeg pas rond 10 uur gisteravond in Amsterdam arriveerde. Van pakjesavond in huiselijke kring kwam in ieder geval niets meer terecht.

Mevr. v.d. Mije in kopgroep

ROOSENDAAL - Mevr. v.d. heeft zich in de kopgroep geplaatst van het interzonale schaaktoernooi Roosendaal. Ze slaagde erin haar terstellige wedstrijd tegen de gaarse favoriete Lematsjko te winnen. Mevr. Vreeken blijft het slecht. Ze verloor van de Russin Belavina. Haar enige winstpunt heeft ze verrekend behaald tegen haar landgenote mevrouw v.d. Mije. Stand op kop na zes ronden: 1. Alovskaja (Rusl.), Koejinir (Jara) Veroczi (Hong.) 4½ punt; 4. Harv (Eng.) en v.d. Mije (Nederland) 4 ten; 6. Lazarevic (Joegoslavië) 3½ punt; 7. Matsjko (Bulg.) 3½ punt.

EHC dicht bij zege

Van onze medewerker
HUUB PALMEN

EHC-BVV 0-0. Scheidsrechter: E. Augustin. Toeschouwers: 1000.

HOENSBROEK - EHC is de stunt om koploper BVV de eerste nederlaag toe te brengen niet gelukt. Al is men vooral in de slotfase van dit duel er dicht bij geweest. Nu bleef de score dubbelblank. Zo ooit, dan hadden de Hoensbroekse aanvallers in qua lengte duidelijk in de meerderheid - BVV ditmaal moeten pakken. De kwaliteit van de Hoensbroekse aanvalsspelers - Houps (Van der Linden) - Stein - Verdonck - was echter niet voldoende om zelfs tegen een door elkaar gehutsele Bosche defensie werkelijk gevaarlijk te worden.

Voerendaal op inzet geklopt

Van onze medewerker
VIC STEENBERGEN

RBC-VOERENDAAL 2-1 (2-0) - 18e min. Hellendoorn 1-0, 43e min. Smits 2-0, 85e min. Leiben 2-1. Scheidsrechter: H. J. Smits. Toeschouwers: 500.

VOERENDAAL - RBC heeft voor een surprise gezorgd door Voerendaal met 2-1 te kloppen. Het betekende tevens de eerste overwinning van de Roosendalers in deze competitie, die daarmee bevestigd werden voor hun toernooi inzet.

Die inzet was daarentegen bij Voerendaal - zowel in de eerste helft - ver te zoeken. In genoemde periode werd Voerendaal vrijwel elk persoonlijk duel verloren. Jo Gerards, de Voerendaaltrainer gaf toe dat de RBC-doelpunten het gevolg waren van een afwachtende houding in de verdediging van Voerendaal.

Bij het eerste doelpunt kon Hellenendoorn ongehinderd een hoekschop van van de Ven met het hoofd afronden (1-0) en kort voor rust slaagde Smits erin doelman van Bree van dichtbij te verschuiven na een gave voorzet van Sulkers. 2-0. Kort daarvoor was Voerendaal door het oog van de naald gekropen, toen Stoffels - door Sulkers gelanceerd - zijn schot op de lat zag belanden.

Ook direct na rust mocht Voerendaal niet over geluk klagen, toen Palmén op de doellijn een kopbal uit het doel schoot. Daarnaast heeft doelman van Bree een paar maal door goed uitlopen de nederlaag zo klein mogelijk weten te houden.

Technisch gezien was Voerendaal bezig de betere ploeg. Alleen werden de combinaties vaak te traag uitgevoerd. De lang zocht men naar medespelers, die in de vrije ruimte wensten te spreken. En juist dat onderdeel van het spel was het manco van Voerendaal. Ook de afwerking liet veel te wensen over. Leiben en Consten konden op beslissende momenten niet doeltreffend uithalen. Dat kwam voornamelijk ook doordat Leiben door van Eck volledig aan banden werd gelegd. In dat opzicht werd de aanwezigheid van de zieke Verreck toch wel gevoeld. Slechts één keer wist Leiben aan zijn vaste bewaker te ontkomen en dat betekende meteen de tegentreffer, die overigens lang op zich heeft laten wachten.

Jo Gerards: „De nederlaag is vermeld. We hebben eigenlijk maar één doel. De mogelijkheden in de eerste helft hebben we gewoon laten liggen.“

RBC-trainer Würth was uiteraard verbaasd over de overwinning. „Einde-lijk hebben we gekregen waar we recht op hadden. Ik geef toe, dat we in de laatste fase van de wedstrijd een nederlaag ontsnapen. We hadden een zaak naar mijn mening eerder moeten afmaken. Vooral op die momenten na rust, toen de Voerendaalverdediging vaak op simpele wijze werd uitgespeeld.“

Almanian op weg naar de eerste en laatste treffer. Henry Driessen staat op het punt te scoren. Doelman Broers van Longa zal de bal niet te pakken krijgen.

Almanian op weg naar de eerste en laatste treffer. Henry Driessen staat op het punt te scoren. Doelman Broers van Longa zal de bal niet te pakken krijgen.

Almanian op weg naar de eerste en laatste treffer. Henry Driessen staat op het punt te scoren. Doelman Broers van Longa zal de bal niet te pakken krijgen.

Almanian op weg naar de eerste en laatste treffer. Henry Driessen staat op het punt te scoren. Doelman Broers van Longa zal de bal niet te pakken krijgen.

Almanian op weg naar de eerste en laatste treffer. Henry Driessen staat op het punt te scoren. Doelman Broers van Longa zal de bal niet te pakken krijgen.

RBC: Coppens - van Dijk, van Hal, van Eck, van de Ven, Sulkers, Nouwens, Hellendoorn - Stoffels, Smits (64e min. van de Luytgaarden), Broeren.
Voerendaal: van Bree 4 - Hoijen 4, Knooren 2, Lemmens 2, Palmén 2 - Senden 3, Logister 3, Leiben 2, Kete-laars 3 (62e min. van de Meerendonk), Consten 2, Hoogvorst 2 (46e min. Goossens 3).

topscorers

1 en 2. Craenmehr (Panningen) en Paulides (RKC) 8 treffers. 3. Gunther (SVN) 7 en 4. Gubbels (Panningen) en Groothedde (SVN) 6, 6 t.m. 12. Bouhuys (BVV), Zijlemans (BVV), Stein (EHC), Schoormans (EHC), Wiellaert (Longa), Stovers (RKC) en Aarts (TOP) 5.

ALMANIA KREEG TE WEINIG

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

Almania - Longa 1-1 7e min. Driessen 1-0, 39e min. Willaert 1-1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter van Tongeren.

SITTARD - Drie nederlagen op een rij was zelfs voor Almania-trainer Siem Wilms duidelijk te veel. In de afgelopen week werd de complete selectie dan ook om de tafel gezet en in krachtige bewoordingen de te volgen maatregelen besproken waarbij het einddoel zonder meer het vergaren van punten was. Gedeeltelijk lukte die opzet tegen Longa dat na 90 minuten als meest gelukkige ploeg de 1-1 eindstand kon aanschouwen.

De thuisclub dicteerde de strijd opnieuw voor het overgrote deel. Maar juist op die momenten dat er moet worden toegeslagen laten de afwerkers verstek gaan. „Kansen benutten is een kunst“, filosofeerde Siem Wilms na afloop. „Je hebt tijdens zo'n wedstrijd het idee dat die bal er gewoon niet in wil!“

Aan strijdust ontbrak het de Sittardenaars niet. Maar met een zich massaal verdedigend Longa wisten de roodwitblauwen kennelijk niet goed raad. „Dat is juist de verdienste van ons“, concludeerde de Tilburgse trainer Tini Broers. „Als Almania met wat meer raffinement had kunnen spelen dan zouden wij wellicht verdiend hebben verloren. Nu was de halve winst terecht.“

De openingsfase bracht na zeven minuten al succes voor een fel gestart Almania Swillens, af en toe zeer handig aan de bal, lanceerde de meegestroomde Driessen die met een strak schot vervolgens Longa-doelman Broers passeerde. 1-0. Nauwelijks een minuut later moest de Tilburgse goalie een inzet van Tholen uit zijn doel ranselen en na een kwartier punterde Driessen via de vingertoppen van

Eenmaal vóór en eenmaal na de rust brachten de EHC'ers de granieten BVV-verdediging aan het wankelen. Houps schoot naast en Krul vond doelman Spierings op zijn weg toen hij een kopbal van Schoormans met een hard schot probeerde te verzilveren. Zelfs in een tumultueuze slotfase bleef BVV overeind omdat de grotere routine het won van de gretigheid die zich van de Hoensbroekse ploeg meester had gemaakt.

„We zijn heel erg tevreden“, verwoordde trainer Wim Klassen de mening van zijn gehele ploeg. „De wijze waarop is punt twee. Vergeet niet dat we naast eerbied voor EHC ook nog gehandicapt moesten aantreden. Van de Sluys viel als linkerverdediger weg. Daarom moest ik Portiek van de rechter naar de linker verdedigingsflank zetten en Kanters terughalen van het middenveld. Bovendien hadden we toch dat spelbepaler Stolzenbach zo snel uitviel. Daardoor viel op het middenveld een nog groter gat. Noodgedwongen moesten we het middenveld opofferen ten gunste van de verdediging.“

Deze tactiek leidde er toe dat EHC doorlopend een optische meerderheid had. De counters via Zijlemans en H. Meesters waren echter - zij het alleen voor rust - levensgevaarlijk. EHC-doelman Winkelmolen speelde in die periode een glansrol. Naderhand had hij een rustige middag, vooral ook door het feit dat Baur en Schoormans absolute heersers op het middenveld waren, maar lijdelijk moesten toezien hoe hun vaak goede acties op de massieve Bosche defensie te pletter liepen.

EHC-trainer Zef Vergoossen had zijn ploeg graag willen zien winnen: „We hadden op pure snelheid moeten spelen. Vooral tegen een dergelijke achterhoede. Die snelheid zat er echter niet in.“

EHC: Winkelmolen 4, Geilen 3, Steeghs 4 (82e min. Temmink -), Issari 4, Van Wunen 2, Schoormans 5, Baur 4, Krul 3, Stein 3, Houps 2 (58e min. Van der Linden 3), Verdonk 4.
BVV: Spierings, Kanters, Maréchal, Huiskens, Portier, Stolzenbach (30e min. Kersten), Hoefs, Bouhuis (80e min. Heesbeen), H. Meester, Zijlemans, K. Meesters.



• Leo Steeghs (EHC) kopt de bal over drie BVV'ers - Maréchal (3), Hoefs en Huiskes - naar de doorlopende Hans Stein (met armband). Spelmoment uit de ontmoeting EHC-BVV.

Limburgia had het niet gemakkelijk

Veritas weer als vanouds

Van onze medewerker
TON GLERUM
Veritas - Limburgia 1-1 (0-0). 51e min. Coolen 0-1, 65e min. Theo Hansen 1-1. Scheidsrechter: Aldenhoven. Toeschouwers 600.

NEERITTER - Limburgia heeft een kans voor open doel gemist. Tegen het onderaan bengelende Veritas hebben de Brunssummers de mogelijkheid middels een hernieuwde zege duidelijk te maken weer echt mee te tellen, niet kunnen benutten. Hoewel Limburgia in de eerste helft van dit aantrekkelijke duel het beste van het spel had, mocht het na afloop de handen dichtknijpen met het behaalde winstpuntje.

De komst van het de laatste weken aardig in opmars zijnde Limburgia heeft in Neeritter schijnbaar ongekende krachten losgemaakt. Van sluitgeverschijnselen in de formatie van trainer Jean Houben waren geen sporen te ontdekken. Veritas presenteerde zich als in zijn beste dagen. Limburgia domineerde weliswaar in de openingsfase maar het uitstekende kansen (o.a. van Derks en Nix) verder liggen.

Veritas kreeg gaandeweg meer vat op het spel waardoor de brilstand tot aan de rust gehandhaafd bleef. „Een ploeg die nog niet gewonnen heeft is altijd een gevaarlijke tegenstander.“ orakelde Limburgia-trainer Coy Koopool voor de wedstrijd. Hoeveel waarheid er in die woorden lagen bleek in de



• Theo Hansen (Veritas) in een fel duel met een niet zichtbare Limburgiaan. Spelmoment uit de wedstrijd Veritas-Limburgia.

tweede helft. Er kwam nu een verbetering Veritas binnen de lijnen. Met Rene Ressen en Jacq Hansen twee aanvallend ingestelde spelers in hun geleerden gakte de thuisclub op meer dan een puntenverdeling. Het doelpunt van Willy Coolen in de 51e minuut, hij kon ongehinderd inschieten na een doorkopbal van Deswijzen, bracht Veritas niet van de kook. Integendeel. Van deze treffer ging een positieve invloed uit op het spel van Veritas, dat nu te maken kreeg met een slordig spelend Limburgia. Nervositeit maakte zich in de Limburgia-gelederen bemerkbaar. En

in de 65e minuut zag Isenborghs zich genoodzaakt Jacq Hansen met een overtreding binnen het strafschopgebied van scores af te houden. Tegen de keiharde strafschop van Theo Hansen, de absolute uitblikker van de wedstrijd, was Zef Senden machteloos. Veritas rook winst. In de 89e minuut leek die er ook te komen. Een slechte uittrap van Isenborghs belandde precies in de voeten van Math Ressen. Zijn schot spatte echter uiteen op de kruising zodat de bezoekers een nederlaag bespaard bleef. „Limburgia is hier goed weg-“

gekomen.“ stelde Jean Houben na afloop. „Ik hoop dat dit gelijkspel een goed uitgangspunt is voor de toekomst.“
Veritas: M. Quanjel 3, A. Hansen 2, Theo Hansen 5, L. van de Heuvel 3, J. Quanjel 3, M. Ressen 3, Cor Driessen 2 (46e min. Rene Ressen 3), Jan Hansen 4, W. van de Winkel 2, J. Linsen 2, J. Ramakers 2 (46e min. Jacq Hansen 3).

Limburgia: Senden 3, Brasse 3, Goldschmidt 3, Isenborghs 3, van Hoof 2, Deswijzen 4, Heemskerk 3, Derks 3, Nix 2, Coolen 3, Knubben 2.

SVN STRIJDEND TEN ONDER

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

TOP-SVN 3-2 (3-2). 3. Tilsky 0-1. 6. Aarts 1-1. 17. Van de Wielen 2-1. 18. Van Lokven 3-1. 44. Gunther 3-2. Scheidsrechter Van Gastel. Toeschouwers: 900.

OSS - Dat fouten een voetbalwedstrijd tot een boeiend iets kunnen maken bewezen TOP en SVN. Missers van beide ploegen zorgden ervoor dat de kijkers behalve vijf mooie treffers ook nog een aantal spectaculaire momenten voor beide doelen konden bewonderen. Terecht verliezen de SVN'ers na afloop het TOP-terrein met opgeheven hoofd: SVN was strijdend ten onder gegaan. De gehandicapte ploeg (Snoeck geblesseerd; Lauers geschorst; Winkel niet fit; Bruls en Tilsky uitgevallen) wist het TOP tot het einde moeilijk te maken.

SVN kreeg na drie minuten al een opstekertje in de vorm van een treffer die Tilsky gebruik makend van een voorzet van Bruls en fouten in de TOP-defensie, „mocht“ scoren. 0-1. TOP raakte niet aangeslagen door de snelle tegenvaller. Integendeel. Met krachtvoetbal werd SVN onder druk gezet. Vooral verdedigend rammelde SVN in de openingsfase. TOP's linkervleugel (De Ridder en Van de Wielen) hadden weinig moeite met SVN's

lichtgewichten Bruls en Wassen. Bovendien was SVN-doelman Theo Janssen niet in zijn normale vorm. Binnen twintig minuten stonden de pupillen van Jos Wap op een 3-1 voor-sprong. Terecht tot dat moment. Een debacle voor SVN leek zich aan te kondigen.

Een onverklaarbare inzinking van TOP was de oorzaak dat SVN terug kon komen. De weinig resoluut optredende TOP-defensie liet een minuut voor rust toe dat Gunther, na een combinatie tussen Winkel, Ten Haaf en Bruls 2-3 aantekende. TOP's nonchalance vormde na rust de stimulans voor SVN. Ineens klopte het verdedigend wel bij de Nieuwenhaagse formatie. Vechtend voor elke bal wist SVN het TOP-offensief te doorbreken. Sterker nog de verzwakte ploeg nam het initiatief over. TOP-trainer Jos Wap na afloop. „Wij hadden de wedstrijd voor rust moeten beslissen. Wij spelen al weken grandioos maar verliezen toch. Laat ons dan vandaag slecht spelen maar beide punten pakken.“
TOP: Lighthart - De Ruyter, Lecluyze, Van Uden, Megens - De Wit, De Ridder, Ouwers - Aarts, Van Lokven, Van de Wielen (82. De Groot).
SVN: Janssen 3, Wassen 2, Franken 4, Groothedde 3, Nolten 3 - Bruls 2 (55. Dautzenberg 3), Doezelaar 3, Tilsky (13. Winkel 3) - M. Jongen 3, Gunther 3, Ten Haaf 3.

Piet Vogels redde Panningen

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

PANNINGEN - UNA 2-0 (1-0). 42. Craenmehr 1-0, 91. Gubbels 2-0. Toeschouwers 900. Scheidsrechter P. van Bree.

PANNINGEN - Een stroef draaiend Panningen behaalde een geflatteerde overwinning op een hard ploeterende UNA-ploeg, die de legio kansen niet wist om te zetten in doelpunten. Panningen won met 2-0 en bezorgde trainer Neer Munnecom alsnog een fraai St.-Nicolaas-cadeau.

De Noordlimburgers voetbalden niet groots, doch kenden twee lichtpunten in deze „donkere“ ontmoeting. Allereerst keeper Piet Vogels die de onmogelijkste ballen uit zijn doel ranselde en libero Thuis Bouten die meerdere malen de nodige rust binnen de Panningen-ploeg bracht. Een kwartier voor tijd werd UNA-speler Van den Boomen door scheidsrechter Van Bree uit het veld gestuurd. De onpartijdige hierover na afloop. „De UNA-speler (Van den Boomen red.) hield een tegenstander aan zijn shirt vast, waarvoor ik hem een officiële waarschuwing gaf. Hierna uitte dezelfde speler nog enige beledigende

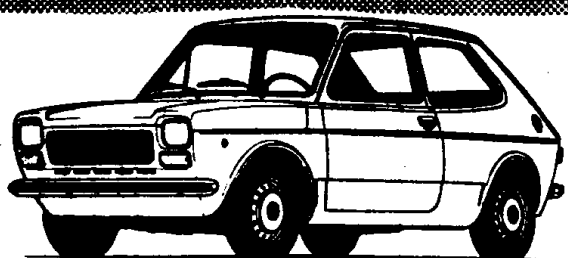
woorden naar mijn adres, waarna ik hem uit het veld heb gestuurd.“
De eerste reële scoringskans kreeg Henry Gijzen. Na een vrije trap van Theo Meeuwissen belandde de bal op zijn hoofd, doch hij had weinig geluk in de afwerking. Drie minuten voor rust nam Panningen een verdiende voorsprong. Een voorzet van Bennie Slaats werd door Peter Craenmehr onhoudbaar langs UNA-doelman Looymans gekopt. 1-0.
Na de hervatting waren de toeschouwers getuige van het uitstekende keeperswerk van Piet Vogels. Hij behoorde de Noordlimburgse ploeg voor de gelijkmaker.

De UNA-ploeg, die de slotfase met tien man moesten uitspelen, verdien- den toch een plim. Zij waren het ten- slotte die het spel maakten en niet - zoals velen verwacht hadden - de Panningen-elf.
In de blessuretijd scoorde John Gubbels het verlossende tweede doelpunt voor Panningen. Een voorzet van Theo Meeuwissen rondde hij schitte- rend af. 2-0.
Panningen: Vogels 5, Gijzen 3 (89. R. Peeters -) Bouten 4, Wolter 3, Schat- torie 3, Slaats 4, Gijzen 2 (73. Lem- men -). Meeuwissen 3, W. Peeters 3, Gubbels 3 - Craenmehr 4.
UNA: Looymans - V.d. Nieuwenhof - Sandkuil - Kusters - Van Osch - Van de Berg - Flekskens - Weijers (70. Sled- dens) - Van den Boomen - Blatter - Regeling.

FIAT MUYRES FIAT MUYRES FIAT MUYRES FIAT

speciale aanbieding:

127



FIAT 127 2-drs

Adviesprijs f 9150,-

Onze prijs f 8.600,-

Uw voordeel f 550,-

FIAT 127 2-drs.

Extra uitvoering:
Radio met M.G. + F.M. - mistlampen op
beugel - mist-achterlamp - knipperlichtinstallatie - bumperrozetten - body-strips - sierwieloppen

Adviesprijs f 10215,-
Onze prijs f 9233,-

Uw voordeel f 982,-

FIAT 127 2-drs special

Adviesprijs f 9608
Onze prijs f 9.050,-

Uw voordeel f 558,-

FIAT 127 2-drs special

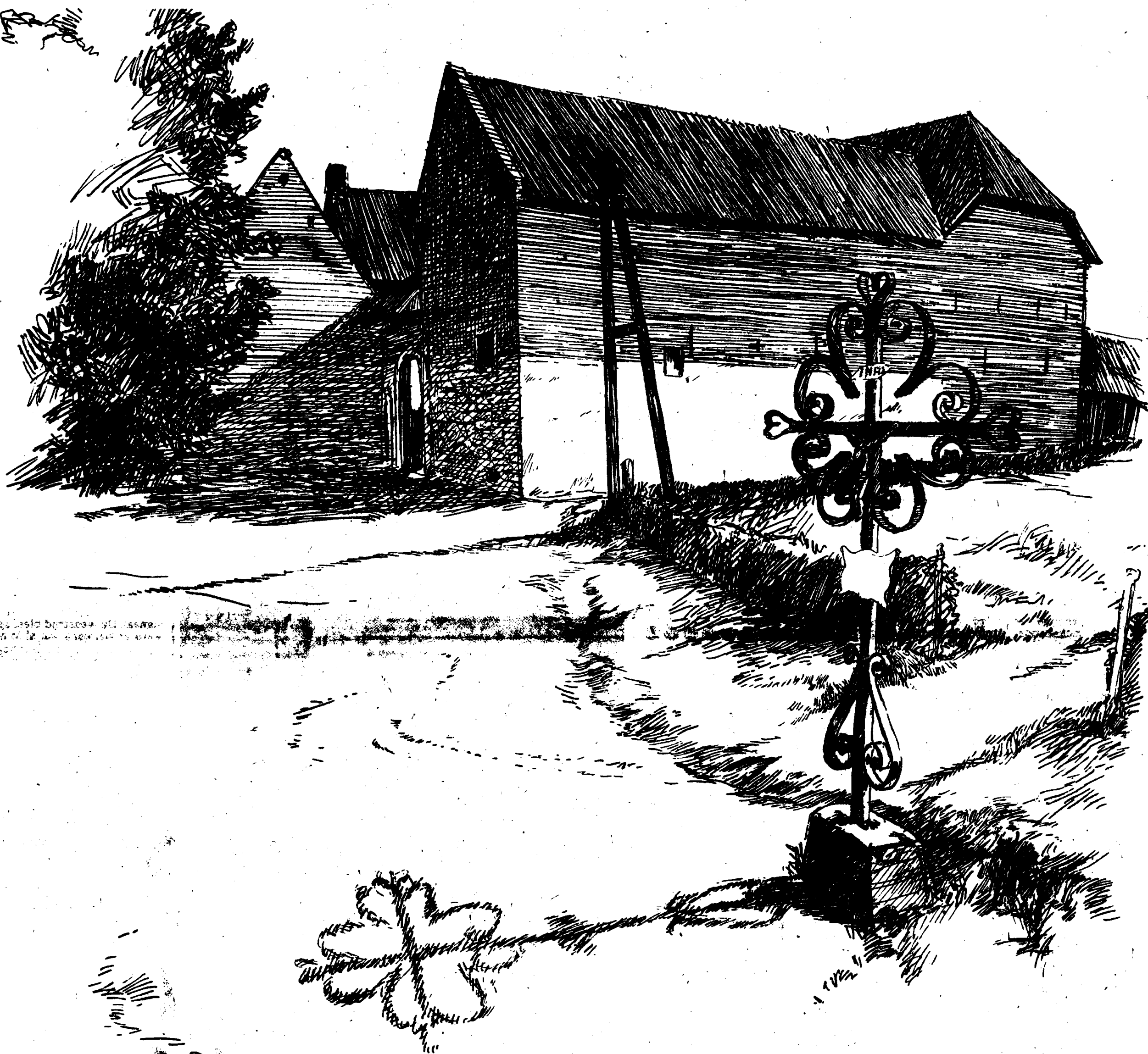
EXTRA UITVOERING
Radio met M.G. + F.M. - mist-achterlamp - knipperlichtinstallatie - sierwieloppen - mistlampen op beugel.

Adviesprijs f 10581,-
Onze prijs f 9643,-

Uw voordeel f 938,-

AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.

KAALHEIDERSTEENWEG 185 KERKRADE-W. TEL.: 045 - 41391 Prijs incl. BTW af importeur.



Merch-Eysden

Andries, her. '75

Frankische en Saksische boerderijen leveren een uitzonderlijke bijdrage tot de schoonheid van Limburg. Het land van Brand Bier.

In Venray, Schimmert, Baarlo, Gronsveld en in nog vele andere plaatsen in Limburg vinden wij prachtige voorbeelden van oude Frankische en Saksische boerderijen. Deze wonderlijke bouwsels met hun karakteristieke gevels geven het landschap waarin zij staan een heel aparte bekoring. En zij dragen in hoge mate bij tot de schoonheid van dit gewest. In dit zelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst

Wij hebben voor u een aantal Frankische en Saksische boerderijen in Limburg laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Andries Soer. Zie verschillende reproducties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven!
'n Compleet mapje kost f 7,50. Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540

Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal het beste bier!

t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wylre, met vermelding BOERDERIJEN, zullen wij u deze bijzondere uitgave graag toezenden.
Reeds eerder verschenen in deze serie "De schoonheid van Limburg" Deel 1 - Vakwerkboerderijen en Deel 2 - Watermolens. U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven.
Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens.



Brand

brouwt het beste bier

het bier waar Limburg trots op is!

Het is zover, de decembermaand, de lange avonden en de prachtige T.V.-programma's. Nu heeft u de kans om al die programma's zorgeloos te bekijken.
Thuis in uw gemakkelijke stoel. Want met een Philips Kleuren TV van van Uden bent u zeker van een kwaliteitsprodukt. En... als u nu koopt krijgt u

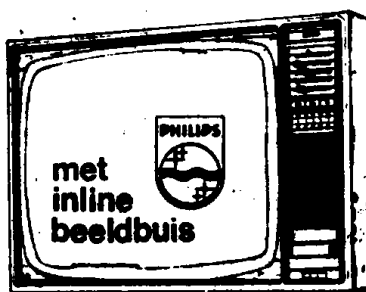
4 jaar volledige garantie

Dit is toch veel belangrijker dan alleen maar 'n lage prijs.

Decemberaanbieding:

Philips kleuren TV

4 jaar geen arbeidsloon
4 jaar geen materiaalkosten
4 jaar geen voorrijkosten
zonder enige bijbetaling.



Bovendien hoeft de aanschaf niet zo'n probleem te zijn, want ook met betaling kunnen we u van dienst zijn, vanaf 21,95 per week zonder aanbetaling via P.L. Van Uden heeft bewezen met zijn garantie en zijn goed uitgeruste technische dienst, nummer één te zijn. Stap naar van Uden. Dat is een vertrouwde keuze.

van uden

Hoensbroek Hoofdstraat 10-12
Tel. 045-212655

COMPUTER-PROGRAMMEUR

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.
Een beroep met toekomst

Laatste gegevens 11,1% vakatures voor programmeurs. Voor de energieke jonge man of mevrouw onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijksoverheid)
Voortrekkingsdiploma: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO. Weet U uitgebreide inlichtingen? Stuur dan onderzochte oepjes ongefrankeerd naar: C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: Opl.:
Adres: Leeft:
Woonpl.:

U WILT GELD LENEN

BEL SMETS MONEY-SHOP
045-218218

laag tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	99	74	58	42
3.000	145	102	79	57
4.000	190	136	103	75
5.000	231	169	126	92
6.000	269	196	147	107
7.000	304	223	167	120
8.000	337	248	183	131
9.000	368	270	196	141
10.000	397	289	207	149
11.000	424	306	217	156
12.000	449	321	226	162
13.000	473	335	234	168
14.000	496	348	241	173
15.000	518	360	248	178
16.000	539	371	254	182
17.000	559	381	260	186
18.000	578	390	265	190
19.000	596	399	270	193
20.000	614	407	274	196
21.000	631	415	278	199
22.000	648	423	282	202
23.000	664	430	285	205
24.000	680	437	288	207
25.000	695	444	291	210

Deze aantrekkelijke tarieven zijn incl. lofstechtering bij overlijden / 25.000,- bruto verstrekt krediet. Verder geen kosten. Woning betrekkingkrediet nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84, 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstallig meestel geen bezwaar. Wij zijn onafhankelijke financieringsadviseur en bemiddelen voor 8 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden (wijzigingen voorbehouden)
Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, van 10.000 in 120 x 145,32 of 180 x 120,- 25.000 in 120 x 200,25 of 180 x 160,- 15.000 in 120 x 215,16 of 180 x 180,- 20.000 in 120 x 230,21 of 180 x 190,-

Koploper Wilhelmina met 4-1 geklopt Huzarenstuk SVM

Van onze medewerker
GERRIT RUITEN

WM - Wilhelmina '08 4-1 (1-1) - 15e min. Frans Aspers 0-1, 35ste min. Harry Heuts 1-1, 75ste min. Frans Beks 2-1, 85ste min. Hay Halmans 3-1, 90ste min. Polepessy 4-1. Scheidsrechter: Fr. van Nisselroy. Toeschouwers: 300.

MUNSTERGELEEN - SVM heeft tegen Wilhelmina '08 zonder meer een huzarenstuk geleverd. De Munsterse ploeg stond veertig minuten op de rug tegen de muur zonder een enkele hoop zich te kunnen lossen uit het Weertse geweld. Toch leverde zij nog kans de koploper op een nederlaag te tracteren.

De Pieneman had zijn formatie voor dit treffen enigszins gewijzigd. J. J. Brands was verdediger tot aanvaller getransformeerd en Rich. Scholten opereerde als rechterverdediger. Dat leverde aanvankelijk de grootste moeilijkheden op want de SVN-



Peter Thijssen, de doelman van Wilhelmina, heeft voor de derde keer het nakijken. Het schot van Hay Halmans (niet zichtbaar), uit een hoekschop van Brands betekende voor de SVM'ers al de overwinning.

defensie wist met de felle Weertse aanvallen geen raad. Geen wonder dan ook, dat SVM na 15 minuten al op een achterstand stond door een treffer van Frans Aspers uit een voorzet van Hans Korkus. Langzamerhand herstelden de mannen van Pieneman zich en in de 35e minuut solieerde J. Brands op links langs zijn tegenstanders en gaf een voorzet op maat, die Harry Heuts verzilverde: 1-1. Na de hervatting stond SVM weer gedurende twintig min. met de rug tegen de muur, maar de Wilhelmina-voorzitters zagen geen kans het overwicht in doelpunten om te zetten.

Het herstel van SVM leidde in de 30e minuut tot succes, toen invaller Frans Beks een voorzet van Brands ineens op zijn slof nam en Peter Thijssen kansloos passeerde: 2-1. In de 85e minuut velde Hay Halmans het definitieve vonnis over de Weertenaren door een hoekschop van Brands ineens en onhoudbaar in te schieten. 3-1. In blessuretijd bracht Polepessy de eindstand op 4-1.

Lindenheuvel gelooft weer in zichzelf

Heer afgetroefd

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

HEER-LINDENHEUVEL 2-3 (0-3). 8e min. Caanen 0-1, 20e min. Hub. Geenen 0-2, 25e min. Hub. Geenen 0-3, 77e min. Thomassen 1-3, 88e min. Pen. Kessel. Toeschouwers: 450.

MAASTRICHT - Heer heeft tegen Lindenheuvel een verdiende nederlaag geleden. Lindenheuvel liet zijn naam aan het in het verleden tekort kwam: het geloof in eigen kunnen.

Voor rust speelde het team een groot gedeelte zo sterk dat het met gemak

had het nakijken. Eijsden liet in de verdediging vele gaten vallen maar geen Swift-aanval kon gevaarlijk worden, totdat Ben Janssen weer alleen was doorgebroken en in het strafschopgebied werd neergelegd. De toegekende strafschop werd door Harrie Kleukers feilloos benut: 2-0.

Toch had Eijsden voor rust enkele kansen. Vlak nadat Janssen had gescoord moest Vuller zich strekken voor een geweldige knal van Philippen. Een goede combinatie in de 28ste minuut leverde ook geen succes op. Zeven minuten na de hervatting profiteerde Rousch van een verdedigingsfout bij Swift: 2-1. Swift moest daarna Eijsden laten komen en stond vrijwel de hele tweede helft onder druk. Maar omdat bij de bezoekers het afrondende schot ontbrak, kon de thuisclub alles zonder kleerscheuren doorstaan.

Na amper een minuut spelen profiteerde Ben Janssen van een foutief weggekopte bal en doelman Beenen

Eijsden had gewonnen. Tijdens de rust: „Dat is ons nog niet gebeurd. Bij rust met 2-0 voorstaan”, aldus diezelfde Van Elderen, die met de 150 toeschouwers in de tweede helft zijn ploeg zag afgaan tegen een toen zeer sterk opererend Eijsden. Voor de rust waren de rollen omgekeerd.

Na amper een minuut spelen profiteerde Ben Janssen van een foutief weggekopte bal en doelman Beenen

omgezet. Lahaye verhuisde naar het middenveld en de half geblesseerde Pattipellohy werd door Muller vervangen. Vanaf toen liep Heer storm en doelman Derhaag kreeg handenvol werk. Het leidde slechts tot twee treffers.

„Het is een trieste zaak dat ons dit op eigen terrein moet gebeuren” was alles wat Haenen na afloop kwijt wilde. Trainer Munsters was dik tevreden: „De jongens hebben alles gegeven en aan mijn opdracht voldaan”.

In de laatste minuut haalde Heer-doelman Martens nog Kaanen onderuit en kreeg daarvoor een officiële waarschuwing.

had het nakijken. Eijsden liet in de verdediging vele gaten vallen maar geen Swift-aanval kon gevaarlijk worden, totdat Ben Janssen weer alleen was doorgebroken en in het strafschopgebied werd neergelegd. De toegekende strafschop werd door Harrie Kleukers feilloos benut: 2-0.

Toch had Eijsden voor rust enkele kansen. Vlak nadat Janssen had gescoord moest Vuller zich strekken voor een geweldige knal van Philippen. Een goede combinatie in de 28ste minuut leverde ook geen succes op. Zeven minuten na de hervatting profiteerde Rousch van een verdedigingsfout bij Swift: 2-1. Swift moest daarna Eijsden laten komen en stond vrijwel de hele tweede helft onder druk. Maar omdat bij de bezoekers het afrondende schot ontbrak, kon de thuisclub alles zonder kleerscheuren doorstaan.

Na amper een minuut spelen profiteerde Ben Janssen van een foutief weggekopte bal en doelman Beenen

Eijsden had gewonnen. Tijdens de rust: „Dat is ons nog niet gebeurd. Bij rust met 2-0 voorstaan”, aldus diezelfde Van Elderen, die met de 150 toeschouwers in de tweede helft zijn ploeg zag afgaan tegen een toen zeer sterk opererend Eijsden. Voor de rust waren de rollen omgekeerd.

Na amper een minuut spelen profiteerde Ben Janssen van een foutief weggekopte bal en doelman Beenen

(ADVERTENTIE)

mazda
allesziteralin
ook met auto met
show
Erkend dealer - Goede service
1 jaar garantie
hoge inruilprijzen
LOTOMY
HEERLEN - KERKRADE
Aan de Rotonde - O.L. Vrijw. 89

ZALEN....
voor bruiloften, vergaderingen,
recepties, exposities enz.
Voor alle speciale gelegenheden
met tegelijk mogelijkheden.
Voor int. en reserveringen.
bowlingcentrum
HOEVE DE AAR
Welteraan 45 HEERLEN.
tel. 714432

MKC kon weer niet scoren

Van onze medewerker

MKC-WAUBACH 0-0 (0-0)
Scheidsrechter Klinkers, toeschouwers: 150.

MAASTRICHT - MKC-oefenmeester Hub. Groenewegen was na afloop van de doelpuntloze wedstrijd tegen Waubach niet tevreden: „Op deze wijze rust waarschijnlijk een vloek, tachtig minuten waren we in de meerderheid maar kwamen niet tot doelpunten”.

Beide ploegen speelden een zwakke partij. MKC wist zich wel een overwicht te verwerven maar kwam geen enkele keer gevaarlijk voor het Waubach-doel.

Waubach daarentegen schepte zich vier kansen maar zocht het doel te ver of te hoog. Een keer trok MKC-cr

Henk Brand aan de noodrem door: Luckier neer te leggen. Terecht kreeg hij van scheidsrechter Klinkers een officiële waarschuwing.

Bij MKC was doelman Bastiaans gepasseerd en vervangen door jeugd-doelman Bouvrie. Door het zwakke Waubach-spel kon hij zijn talent niet tonen. Pech had MKC wel toen v.d. Winkel door een blessure het veld moest verlaten.

MKC ontsnapte in de laatste minuten aan een nederlaag. Smeets had kans gezien de MKC-verdediging te omspelen. Alleen voor doel schoot hij echter buiten bereik van doelman Bouvrie net naast. Waubach-trainer Ger Otten was met het eke puntje tevreden: „Het was wel pover voetbal maar zoets krijg je als de tegenpartij druk uitoefent en toch niet weet wat zij met de bal moet doen”.

Caesar sloeg terug

Van onze medewerker

WILLY WINGEN

CAESAR-ROERMOND 3-2 (1-2). 10e min. Weeres 0-1, 13e min. Beckers 1-1, 33e min. Weeres 1-2, 47e min. Heuts 2-2, 69e min. Heuts 3-2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Moonen.

BEEK - Caesar heeft beide punten in de ontmoeting tegen Roermond in eigen huis weten te houden. Erg gemakkelijk ging dit niet. Tot twee keer toe werd de thuisclub geconfronteerd met een achterstand. Daarnaast heeft Roermond toch wel moeite om een voorsprong vast te houden. Gebrek aan concentratie in de achterste linie na de voorsprong, deed de bezoekers uiteindelijk de das

Al na 10 minuten kopte Weeres de bal achter de te laat reagerende Kempeneers. Binnen 3 minuten was het weer gelijk, toen Beckers een vrije trap van 20 meter ineens achter Teyken knalde. En weer buiten Weeres een dekkingsfout uit en kopte nummer twee achter Kempeneers.

Na rust speelde Caesar furieus. De gasten kregen een geweldige mentale opdoffer, toen Heuts al na twee minuten de gelijkmaker liet aantekenen (overigens was Roermond op dat moment niet compleet omdat Bouwmans nog in de cabine was). De thuisclub bleef drukken, en de sporadische aanvallen van Roermond werden slechts plaagstootjes. En toen Heuts Caesar eindelijk aan een verdiende voorsprong hielp, was Roermond een gedemoraliseerde ploeg.



Doelpunt voor Caesar in de ontmoeting tegen Roermond. Doelman Teyken (in midden) heeft het nakijken.

eerste klasse f

MKC-Waubach	0-0
SVM-Wilhelmina	4-1
Caesar-Roermond	3-2
Tiglieja-SC Irene	1-2
Swift-Eijsden	2-1
Heer-Lindenheuvel	2-3

Wilhelmina	12	8	2	18	26-14
Heer	12	7	3	17	28-19
Caesar	12	7	3	16	17-12
Spcl. Irene	12	6	2	14	20-16
Swift 36	12	5	3	13	20-21
Tiglieja	12	4	4	12	24-17
MKC	12	3	6	12	11-14
SVM	12	4	2	6	10-22-19
Lindenheuvel	12	4	2	6	10-18-23
Roermond	12	3	6	9	21-22
Waubach	12	1	6	5	8-19
Eijsden	12	2	1	9	5-15-34

Programma voor zondag

Waubach-SVM
Wilhelmina-Caesar
Roermond-Tiglieja
Spcl. Irene-Swift 36
Eijsden-Heer
Lindenheuvel-MKC

topscorers

1. J. Weeres (Roermond) 13. 2. H. Heuts (SVM) 11. 3. Penders (Heer) 9. 4. B. Janssen (Swift) 8. 5. Th. Rutten (Eijsden), Kardoul (Tiglieja) 7. 7. Beckers (Caesar), Leurs (Caesar), Aarts (Heer) 6. 10/12. T. Gubbels (Irene), Fr. Beks (SVM), F. Duits (Wilhelmina) 5.

SC Irene slagvaardiger

Van onze medewerker

TIGLIEJA-SPORTCLUB
IRENE 1-2 - 55e min. Kardaul 1-0, 65e min. Gaal 1-1, 75e min. Gubbels 1-2. Toeschouwers: 1200. Scheidsrechter: Govers. Officiële waarschuwing voor Harry Heijnen.

TEGELLEN - De Tegelse derby tussen Tiglieja en Irene leverde uiteindelijk een klein verdiende zege op voor het bezoekende Irene, omdat deze ploeg meer slagvaardigheid aan de dag legde.

Er werd vooral na de rust met behoorlijke inzet gestreden en de spanning bleef behouden tot het laatste fluitsignaal. De wedstrijd bleef sportief en werd er wel eens wat al te mannelijk ingegrepen, dan was daar nog de arbiter Govers om alles binnen de perken te houden.

Geen doelpunten vielen in de eerste speelhelft, maar nadien was Kardaul het eerste succesvol bij een mooi opgezette aanval 1-0. Gaal nivelleerde de stand tot 1-1 maar de bezoekers hadden blijkbaar hun „zwarte piet” achter de hand gehouden voor de laatste slag. Het bleek duitmaal Gubbels te zijn die 1-2 liet aantekenen.

Tweede klasse A

Kolonias-Chevremont	0-0
SVK-KEV	7-0
Minor-Hulsberg	0-2
Laur-Rapid	1-2
Walam-Haslou	2-1
Gulpen-WVV	0-1
SVK	11 6 5 0 17 26-8
Laura	12 5 4 3 14 14-14
Haslou	12 5 3 4 13 14-11
Gulpen	11 4 4 3 12 10-8
Kolonias	12 4 4 4 12 11-10
Walam	12 3 6 3 12 13-15
Rapid	11 4 3 4 11 14-15
Spcl. WV 28	12 3 5 4 11 18-16
KEV	12 4 3 5 11 11-21
Minor	12 3 4 5 10 9-13
Chevremont	12 1 7 4 9 10-16
Hulsberg	11 2 4 5 8 7-10

Topscorers:
1. Meessen (SVK) 7, 2/3 Meerten (Laur) en Vankan (Minor) 6.

Programma voor zondag
Chevremont-SVK
KEV-Minor
Hulsberg-Laura
Rapid-Walam
Haslou-Gulpen
Spcl. WV 28-Kolonias

Tweede klasse B

Megacles-Belfeldia	0-0
Sanderbout-Schuttersv.	1-0
Laur-Venlo	1-0
Montagnards-Volharding	0-2
Megacles	12 6 5 1 17 20-13
Volharding	12 6 3 3 15 24-16
Helden	12 5 5 2 15 17-13
Schuttersv.	12 5 3 4 13 20-16
Blerick	11 5 2 4 12 20-16
Belfeldia	12 4 4 4 12 17-16
FC Oda	11 4 3 4 11 19-16
Heel	11 5 1 5 11 18-18
Sanderbout	12 4 3 5 11 15-16
Venlo	12 4 2 6 10 18-22
Reuver	11 3 2 6 8 15-24
Montagnards	12 1 3 8 5 13-30

Topscorers:
1. G. Wissenburg (Schuttersveld) 8; 2/3 Roulaux (Venlo) en H. Aspers (FC Oda) 7.

Programma voor zondag
Belfeldia-Sanderbout
Schuttersveld-Reuver
Blerick-Helden
Venlo-FC Oda
Heel-Montagnards
Volharding-Megacles

Derde klasse A

Heerlen-Bekkerveld	2-1
Zwart Wit-Standaard	2-0
SCG-Schimmert	1-1
RKHBS-Leonidas	0-0
Meerssen-RKVVL	2-0
Meerssen	12 8 3 1 19 14-6
Heerlen	12 6 2 4 18 30-14
Standaard	12 3 7 2 13 17-12
Leonidas	12 5 3 4 13 20-18
Vijlen	11 5 2 4 12 17-16
Schimmert	12 3 6 3 12 14-14
Bekkerveld	12 5 2 5 12 18-19
SCG	12 4 4 4 12 13-16
Wit Groen	11 4 3 4 11 16-17
RKVVL	12 3 4 5 10 14-16
RKHBS	12 2 4 6 8 13-21
Zwart Wit	12 3 0 9 6 14-22

Topscorers:
1. Coolen (Heerlen) 8; 2. Hanssen (RKHBS) 7

Programma voor zondag
Bekkerveld-Zwart Wit 19
Standaard-BC-SCG
Schimmert-Vijlen
Wit Groen-RKHBS
Leonidas-Meerssen
RKVVL-Heerlen

Derde klasse B

Hoensbroek-KVC Oranje	2-3
De Leeuw-Langeberg	1-0
Miranda-Sweijkh. B.	0-1
Waub. B.-Sittard	0-1
Sweijkh. B.	12 9 1 2 19 21-7
RKBSV	11 7 3 1 17 16-7
Sittard	12 8 1 3 17 22-11
De Leeuw	12 6 4 2 16 17-10
Langeberg	12 6 0 6 12 15-12
Heilust	11 5 1 5 11 15-16
Urmontia	10 4 2 4 10 8-14
KVC Oranje	12 4 1 7 9 13-21
Gelen	12 2 4 5 8 16-20
Hoensbroek	12 2 3 7 7 10-17
Miranda	12 3 1 8 7 11-21
Waub. B.	11 1 3 7 5 7-15

Topscorers:
1. Vranken (Langeberg) 10; 2. Biesmans (Geleen) 9; 3. Venhovens (Sittard) 8.

Programma voor zondag
KVC Oranje-De Leeuw
Langeberg-Heilust
RKBSV-Urmontia
Gelen-Miranda
Sweijkh. B.-Waub. B.
Sittard-Hoensbroek

Derde klasse C

Obbicht-Thorn	1-0
RKSVM-Born	2-4
De Ster-Holtum	2-1
Susteren-Maasbracht	1-0
Susteren	12 9 1 2 19 26-8
Rios 31	11 7 3 1 17 21-6
Maasbracht	11 7 2 2 16 18-6
Holtum	12 4 4 4 12 23-17
RKSVM	12 6 0 6 12 18-19
Obbicht	12 4 4 4 12 12-17
Born	11 4 2 5 10 13-19
PSV 35	11 3 3 5 9 11-15
Brevendia	10 4 0 6 8 13-20
Thorn	12 3 2 7 8 13-20
Ster	10 3 0 7 6 9-21
EVV	10 1 3 6 5 13-24

Topscorers:
1/2 W. Bohnen (Susteren) en J. v.d. Brekel (Rios) 8; 3. W. Kehrens (Holtum) 7.

Programma voor zondag
Thorn-RKSVM
Born-De Ster
Holtum-EVV
Rios 31-Susteren
Maasbracht-PSV 35
Brevendia-Obbicht

Derde klasse D

Stormvogels-Olympia	2-4
Vitesse 08-Ivo	1-1
Venray-Egchel	1-4
Venlose B.-Koningslust	1-0
Biesland-Bunde	0-0
Mastr. B.-Wh. Star	0-0
DBSV	12 7 4 1 18 21-10
Bunde	12 7 4 1 18 16-6
St. Pieter	12 4 5 13 12-9
Scharn	12 3 6 3 12 13-10
Oranje B.	12 4 4 4 12 12-13
White Star	12 5 2 5 12 7-11
Biesland	12 4 3 5 11 8-7
Keer	12 3 5 4 11 9-12
Caberg	12 3 4 5 10 11-13
SVME	12 2 6 4 10 11-15
Mastr. B.	12 2 5 5 9 10-14
RKBFC	12 3 2 7 8 11-21

Topscorers:
1. de Klein (DBSV) 10, 23 Amory (DBSV) en Mares (Oranje Boys) 6.

Programma voor zondag:
Scharn-Caberg
Keer-SVME
St. Pieter-Oranje B
DBSV-Biesland
Bunde-Mastr. B
White St.-RKBFC

Vierde klasse B

RKUVV-Amicitas	0-0
SKCR-RVU	2-1
Vilt-Berg 68	0-1
Heerlen Sp.-SC '25	0-2
RKASV-RKVVM	1-0
SKCR	12 7 3 2 17 15-7
Berg 68	12 5 6 1 16 10-9
Sportclub 25	12 6 2 4 14 15-8
RKVU	12 5 4 3 14 19-13
RKVVM	12 6 1 5 13 16-10
Amicitas	12 4 4 4 12 17-15
Simpelveld	11 3 5 3 11 15-12
RKUVV	12 3 5 4 11 8-11
Vilt	12 4 2 6 10 16-18
Heerlen Sp.	12 4 1 7 9 16-23
RKASV	12 2 4 6 8 19-16
RKMVC	11 3 1 7 7 6-21

Topscorers:
1/2 Vijgen (Simpelveld) en Brouwers (RKVVM), 9. 3/4 Schaeks (SKCR) Hermans (Amicitas) 7.

Programma voor zondag:
Amicitas-SKCR
RVU-Simpelveld
RKMVC-Vilt
Berg 68-Heerlen Sp.
Sportclub 25-RKASV
RKVVM-RKVUVC

Vierde klasse C

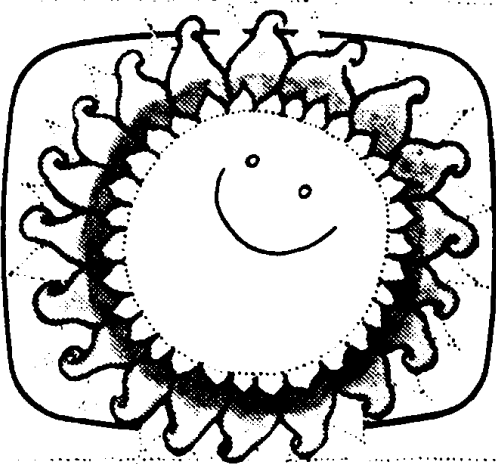
Sylvia-RKONS	1-2
Kakertse B.-Hopel	1-1
RKONS	12 8 2 2 18 23-11
Sylvia	12 7 4 1 18 22-10
Hopel	12 5 4 3 14 16-11
Groene Ster	10 5 3 2 13 9-5
Heksenberg	11 4 5 2 13 16-11
Helios 23	11 5 2 4 12 17-16
Kakertse B.	11 1 7 3 9 11-18
RKTSV	10 3 2 5 8 10-13
Nieuw Einde	9 3 1 5 7 7-11
RKSNE	10 2 2 6 6 5-10
Rimburg	10 2 2 6 6 11-18
Weltania	10 1 2 7 4 14-27

Topscorers:
1. J. Bosch (Weltania) 9, 2 van Weyde (RKONS) 8.

Programma voor zondag:
RKONS-Sylvia
RKONS-RKTSV
Groene Ster-Kakertse B.
Hopel-Helios 23
Weltania-Nieuw Einde
Heksenberg-Rimburg

Vierde klasse D

stadbroek-VCT						3-1
Schinnen-Schinnveld						1-3
Buchten-OVCS						4-1
Mariarade-Treebeek						0-2
stadbroek	12	9	2	1	20	31-10
Buchten	12	7	4	1	18	30-14
Schinnveld	11	8	1	2	17	29-14
Treebeek	12	5	5	2	15	15-13
Schinnen	12	3	6	3	12	21-18
Kjus	11	3	3	5	9	16-22
OVCS	12	2	5	5	9	13-20
Doenrade	11	2	4	5	8	13-17
VCT	12	3	2	7	8	10-22
Mariarade	11	2	2	7	6	10-23
ogge	11	1	2	8	4	7-23
onsponsors:						



ik ben een
TVC WEYDEN kleuren-tv



mijn toekomst is zonnig



want mijn leven is maar liefst
voor zes jaar gegarandeerd!

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie,
verlenging tot 6 jaar voor slechts f 65 per jaar en ook
daarna nooit voorrijdkosten of arbeidslonen.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op
arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen

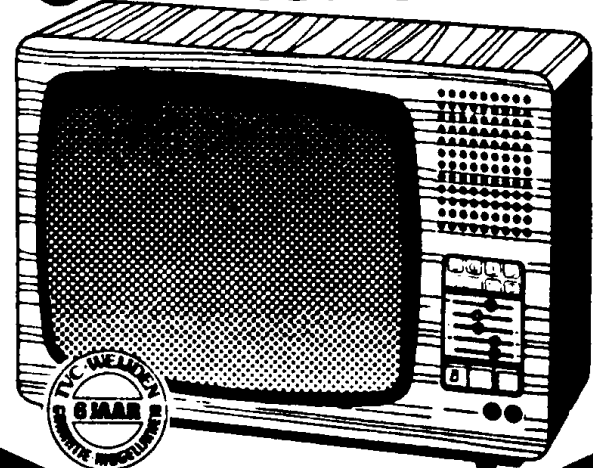
KOOP VEILIG: KOOP MET TVC SERVICE!

Blaupunkt kleurentelevisies, in-line beeldbuis.

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
TORONTO COLOR (zie afb.)	f 2145,-	f 1945,-
LISSABON COLOR	f 2295,-	f 1995,-
DAKOTA COLOR	f 2545,-	f 2245,-

Bi betaling binnen 2 weken minus 2% kontant (± f 45,-)
Binnen 3 maanden normaal kontant. Binnen 6 maanden
plus 2% rente van de kontantprijs

BLAUPUNKT



58

tvc WEYDEN

Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3 000,-	147.91	105.94		
4 000,-	195.31	139.37		
5 000,-	242.18	172.29	116.37	
6 000,-	289.06	205.20	138.12	
8 000,-	382.81	271.04	181.62	
10 000,-	476.56	336.87	225.12	149.30
12 000,-		402.70	268.62	179.16
15 000,-		501.45	333.87	223.95
20 000,-		678.80	455.-	298.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15 000,-
voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk

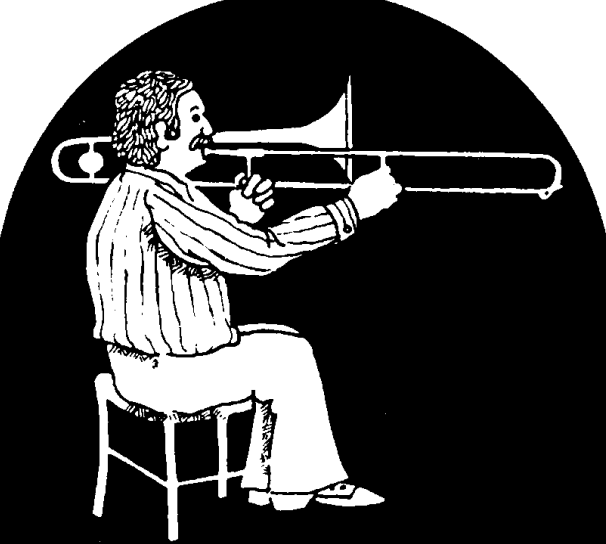
Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum Kerkstraat 294 telefoon (045) 251043 251017
Kantoor Heerlen/Moienberg Kerkraaderweg 40 telefoon (045) 413700

speciaalzaak in slag- en blaasinstrumenten

• muziekcentrale
hanssen
een begrip
voor alle
musici

Toonaangevend van piccolo tot contrabas



Vraag inlichtingen bij:

HANSSSEN
muziekcentrale

Akerstraat 96-98
Kerkrade W (Spekholzerheide)
's Maandags gesloten

RONDJE LEEUW



Leeuw Bier introduceert
als primeur:
"RONDJE LEEUW"

Een spel óp en mét 'n bierviltje.
Een spel dat er om vraagt
om gespeeld te worden.

Met z'n tweeën, drieën,
vieren ... met z'n allen ...

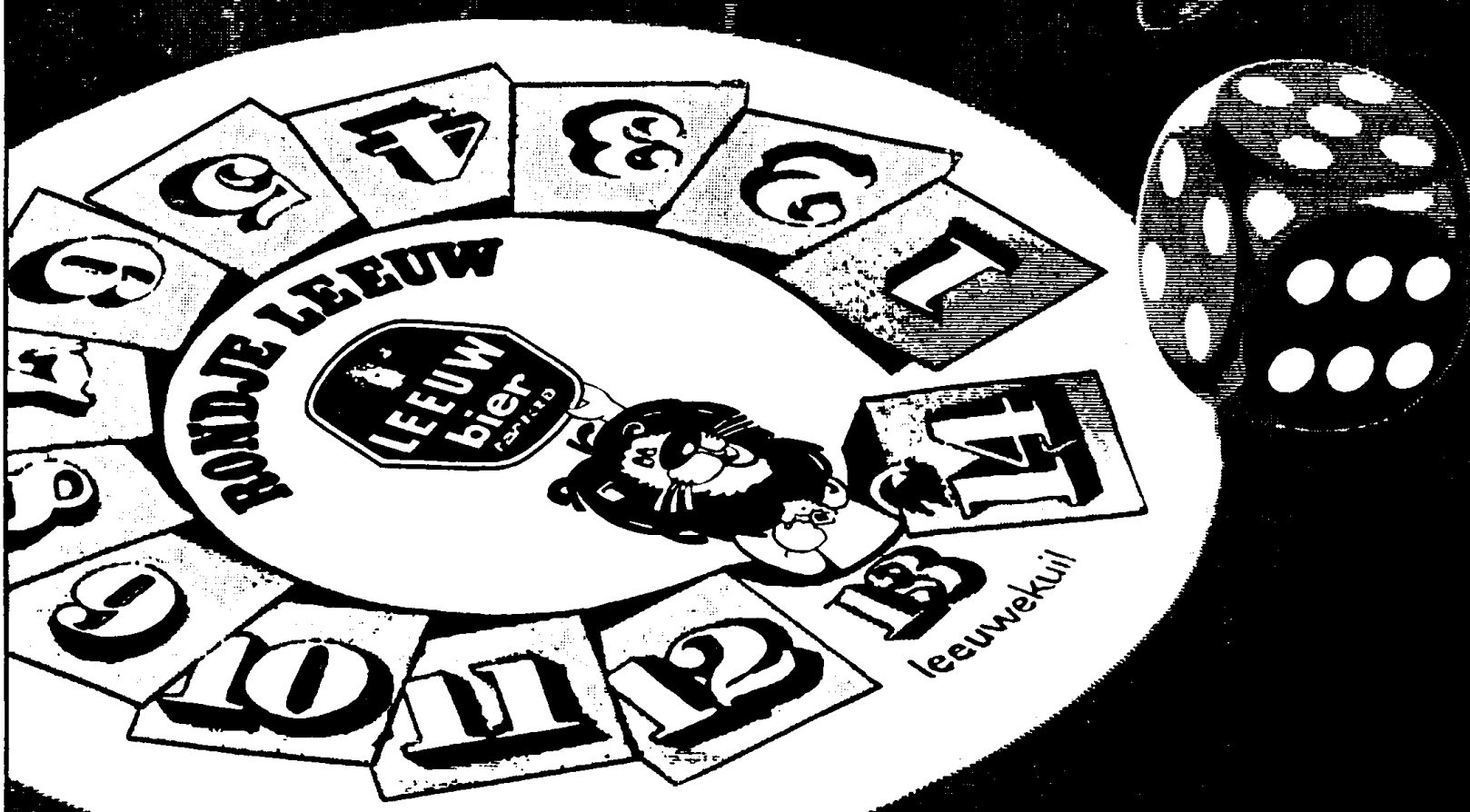
Kom binnen in zo'n gezellig
Leeuw café.

En speel het spel mee.

De eerlijke verliezer geeft een rondje
Leeuw. Graag ... en met plezier.

RONDJE LEEUW ... Doen ...!

Want wie houdt er niet van
gezelligheid.



LEEUEW BIER

PUUR NATUUR

